

gagnez

voir p 29

- 2 SEMAINES A NASSAU
- 1 TELECOULEUR  **ELECTROHOME**
va plus loin que l'excellence

UNE VALEUR DE
\$2000⁰⁰
a) Un voyage de \$1,000.
b) Un télécouleur de \$1,000.

**N'oubliez pas le Noël
du Pauvre vendredi
le 9 décembre**

**Coup d'oeil sur
la motoneige** p. 27-28

Le Molstar p. 17

**La Chambre
de Commerce** p. 3 et 6

L'École Martel p. 4

LE JOURNAL DU CAP
BIBLIOTHÈQUE
NFC 6 1973
LÉGISLATURE QUÉBEC
HEBDO **du Cap**

Vol 7 — No 12

Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 1352
Cap-de-la-Madeleine

5 DECEMBRE 1973

Un petit gars du Cap

Le meilleur hockeyeur amateur du Québec

par **Claude Loranger**



Alain Daigle et la nouvelle recrue de la famille. Sa soeur Anik, deux mois.

Interviewé le capitaine des Draveurs de Trois-Rivières, Alain Daigle, est une chose relativement facile. La raison est bien simple: ce petit gars du Cap, que tous les dépisteurs d'équipes de hockey professionnelle épient les gestes sur la glace! est un bonhomme fort sympathique...fin causeur...a de la classe à revendre...il est sur une route prometteuse. Inutile de broser un tableau de la carrière déjà éblouissante du p'tits gars qui marche sur les traces de Léon Rochefort et Jean-Guy Talbot. C'est connu de tous. Les journaux qui se spécialisent dans le domaine du hockey et votre hebdo préféré ont épluché la carte de route d'Alain.

Qu'est-ce qui ne va pas chez les Draveurs?

— On a une équipe avec beaucoup de potentiel. On l'a prouvé dans des matches contre Shawinigan et Sherbrooke, dernièrement. N'est-ce pas que dans les matches d'avant-saison notre fiche était reluisante? J'ai l'impression que certains joueurs sur le club se voient gagner à l'avance. Peut-être, nous sommes trop bien traités par la direction et l'instructeur Monsieur Dolbec. Je ne sais pas. Avec Claude Dolbec, tout est dit dans la chambre. Il nous "met" à l'aise et nous prépare très bien avant les matches. Monsieur Dolbec ne parle pas dans le vide. Avec lui, c'est sérieux. Ce n'est pas un guelard. Mais, il sait et aime se faire écouter. Les

reproches sur notre comportement actuel, selon moi, doivent aller directement au niveau des joueurs.

Ce que tu penses de Claude Dolbec?

— Il aime régler les problèmes individuels avec les joueurs. Tout joueur qui se confie à lui n'a aucun problème. Il est toujours ouvert à la conversation. C'est un gars très diplomate. Je le considère un maître-homme comme instructeur. Il connaît et étudie constamment le style de chaque joueur. Il essaie toujours d'améliorer notre jeu. Avec chaque joueur, il est d'égal à égal. Pour marcher sur la même longueur d'ondes, il faut jouer franc jeu avec lui. Pas question de lui jouer dans le dos. Sinon, on est cuit."

Ta fiche, l'an passé?

— J'ai eu un grand total de 77 points.

... Et cette saison, ton objectif, c'est quoi?

Je n'ai aucun objectif bien précis. C'est comme je l'ai déjà déclaré et je le répète mon principal objectif dans le hockey; c'est le maximum d'effort chaque minute de ma présence sur la glace. J'y donne toujours à la planche. Qui a été ton meilleur conseiller à date?

— Mon père m'a toujours stimulé et n'a jamais cessé de m'encourager. Il s'est constamment intéressé à mon rendement sur la glace. C'est mon meilleur conseiller.

... Et au niveau de hockey mineur?

Je peux te dire que je dois une fière chandelle à tous ceux qui m'ont dirigé du mosquito au midget. Ils ont bien épaulé mon travail. Tous étaient derrière moi dans tous les moments.

Si les Draveurs décidaient de t'échanger, demain matin?

— Je ne crains pas une transaction. J'accepterais de

suite page 12

Marché Limoges

LIVRAISON GRATUITE
AVEC ACHAT DE
\$10.00 OU PLUS

BOUCHER - EPICIER

BIERE et PORTER

BOEUF
DE MARQUE
ROUGE

1158 Thibeau

375-7711

Cap-de-la-Madeleine

VENTE 13e ANNIVERSAIRE VENTE 13e ANNIVERSAIRE

FROMAGE BLACK DIAMOND paquet 60 tranches *Rég. 2.05	1.59	CAFE RED ROSE pot 10 on *Rég. 1.99	1.49	THE RED ROSE 110 sacs *Rég. .95	.79
FARINE GRAD sac 7 lb *Rég. 1.29	.89	CHOCOLAT CADBURY sac 10 x 10 *Rég. .89	.69	BISCUITS LIDO Jelly Sponge Rég. 53 sp.	.43
GRAISSE SNOW FLAKE, bte 3 lb *Rég. 1.39	.99	HUILE CRISCO bout 32 on *Rég. 1.39	.79	GERKINS HABITANT, pot 15 on *Rég. .63	.49
RAGOUT PURITAN Irlandais, ragoût boeuf, ragoût dinde et poulet, bte 24 on *Rég. .69	.49	EAU VICHY Célestin bout 32 on *Rég. .65	.39	MARINADES SUCREES HABITANT, pot 24 on *Rég. .65	.49
RAGOUT BOULETTES PURITAN bte 24 on *Rég. .79	.59	JUS TOMATES HEINZ bte 48 on *Rég. .57	.45	CHOW-CHOW ROUGE HABITANT pot 24 on *Rég. .75	.59
PEPSI-COLA 7-UP 5/ bout. 26 on *Rég. 2 pour .49	1.	SOUPE AYLMEY 8/ Tomates-légumes, bte 10 on *Rég. 2 pour .31	1.	BETTERAVES 3/ HABITANT pot 24 on *Rég. .47	1.

BAS PRIX "LIMOGES" A LA SEMAINE

MARGARINE BLEUE BONNET paquet 1 lb *Rég. .53	.43	BEURRE No 1 JUNEAU lb	.75	PAIN FRAIS DU JOUR 20 on *Rég. .37	.27
JUS PRESIDENT orange-raisin, bout. 64 on .Rég. .53	.39	LAIT EN POUDRE MAGIG, sac 5 lb *Rég. 2.39	1.89	CONFITURES FRAISES CANADIANA, pot 24 on *Rég. .75	.55
PLEDGE CITRON JOHNSON, bout. 120 on *Rég. 1.59	1.19	CIRE CLAIR JOHNSON bout 32 on *Rég. 1.39	1.09	GLORY nettoyeur à tapis, bout. 24 on *Rég. 1.89	1.39
PAPIER TOILETTE 2/ DELSY, paquet 2 *Rég. .47	.69	KLEENEX bte 200 *Rég. .45	2/.69	SAVON BREEZE famille serviette *Rég. 2.29	1.69
LIQUIDE VAISSELLE JETS, paquet de 2 x 24 on *Rég. .79	.55	SERVIETTES TABLE KLEENEX, paquet 180 *Rég. .69	.49	ESSUIE-TOUT KLEENEX, paquet 2 *Rég. .69	.59
SPRAY NET HALO *Rég. .99	.49	NOURRITURE CHIENS DR BALLARD, bte 25 on *Rég. .35	4/1.	NOURRITURE CHAT DR BALLARD'S, bte 15 on *Rég. 2 pour .47	6/1.

ASSORTIMENT DE CIDRES DE POMMES DU QUEBEC

Pamplemousses Floride gr. 48	10/.89	Tourtières La Belle Fermière ou Taillefer	.95
Céleri Floride gr. 24	.29	Jambon Midget Dubrisson	1.09
Citrons Floride gr. 140	douz. .79	Saucisson de bologne A.L.	morceau lb .59 tranché lb .65
Tomates Floride gr. 6-7	2 lb .49	Fromage en meule Descôteaux	lb .95
Oignons Ontario 5 lb	5 lb .59		

Au souper de la Chambre de Commerce

"Le Centre de Formation Professionnelle coordonne l'éducation des adultes"

(Roger Cadieux)

La Chambre de Commerce du Cap-de-la-Madeleine recevait mercredi dernier, M. Roger Cadieux, directeur du Centre de Formation Professionnel qui expliqua le rôle et les buts de cet organisme, insistant sur la nature du Centre de Formation Professionnel, qui n'est pas un distributeur de cours, mais davantage un coordonnateur de l'enseignement aux adultes.

par J.-Y. MORIN

Le Centre de Formation Professionnel, expliqua M. Cadieux, est le lien entre le ministère de l'éducation du Québec, qui donne les cours, et les différents organismes du gouvernement fédéral qui fournissent les étudiants.

Le but du Centre est de donner une formation générale et professionnelle, en collaboration avec les CEGEP, les Commissions Scolaires Régionales et les centres de main d'oeuvre dans la zone économique No 4. Notre rôle est d'informer et de sensibiliser les travailleurs sans emploi à se recycler, et de canaliser les inscriptions en les regroupant par région. Il faut bien comprendre que ce n'est pas

nous qui donnons les cours. Nous, on ne s'occupe que de l'organisation des cours.

D'ailleurs, les étudiants suivent leurs cours dans les institutions du ministère de l'éducation, soit les polyvalentes ou les Cegep, et leurs cours sont reconnus par ces institutions. Les cours sont donc gratuits. Ils s'adressent à tout individu d'au moins 17 ans qui est sur le marché du travail et qui veut suivre des cours connexes à son travail. D'ailleurs, il peut recevoir alors des allocations gouvernementales de \$85. par semaine.

Actuellement, les résultats sont excellents. Nous administrons près de 90 cours



Prise lors du dernier souper de la Chambre de Commerce du Cap, cette photo nous fait voir M. Alfred Lafrenière, président de la Chambre de Commerce, M. Roger Cadieux, directeur du Centre de Formation Professionnelle et Jean-Yves Morin, représentant de l'Hebdo du Cap.

(Photo Michel Brière)

de jour et 176 à temps partiel. C'est donc dire que le Centre de Formation Professionnelle joue un rôle essentiel, répondant aux besoins de l'industrie,

améliorant les connaissances des travailleurs et par le fait même, contribuant à l'augmentation du revenu national.

Face aux problèmes du Cable TV

"Les problèmes de duplication sont difficiles à contrôler"

(Jean-Guy Gagnon de Cablovision)

"Je suis contre la duplication des émissions et des annonces, mais nous sommes obligés de la faire". C'est en ces termes que M. Jean-Guy Gagnon, de Cablovision, s'est exprimé mercredi dernier devant les membres de la Chambre de Commerce du Cap.

par J.-Y. MORIN

Selon lui, tous les problèmes que les abonnés du câble ressentent sont dus à de multiples facteurs. Premièrement, l'équipement électronique permettant de diffuser les annonces commerciales locales n'est pas à point. Deuxièmement, le canal 13 ne fournissant pas toujours une grille exacte de ses émissions, nous ne pouvons diffuser correctement les bonnes émissions, ce qui cause des désagréments aux téléspectateurs.

de qualité d'images seront incessamment réglés, car Cablovision songe à déplacer son antenne, ce qui va améliorer la réception. De plus, prenant de l'expansion, Cablovision déménagerait au début de 1974, dans de nouveaux locaux situés dans l'ancien édifice de la Ste-Maurice Foundries.

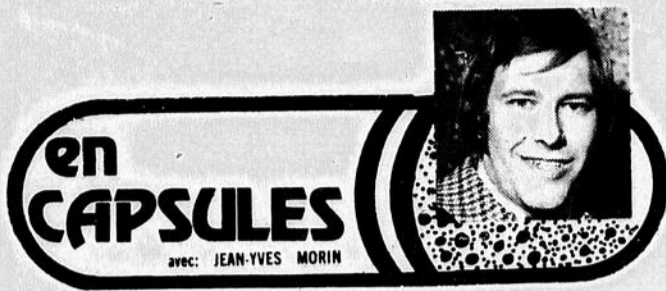
M. Gagnon annonça également que dès avril, les abonnés du câble pourraient capter les canaux 3, 5 et 8, respectivement de Burlington, Plattsburg et Washington.

Nouveau service

En conclusion de son bref exposé; M. Gagnon rappela que le canal 9 offrait un nouveau service à tous les clubs sociaux et à toutes les organisations à but non lucratif en leur permettant la diffusion continue de l'annonce de leurs activités. Ce service est gratuit.



M. Gagnon expliqua également que les problèmes



Fête paroissiale à St-Odilon

A tous les paroissiens de St-Odilon, cordiale invitation à venir souligner la nomination de l'abbé Léopold Nadeau comme curé de la paroisse. La rencontre se tiendra au sous-sol de l'église, mercredi le 12 décembre à 19.00 hres (7.00 hres p.m.)

Un buffet froid sera servi, suivi d'une soirée récréative. Prix du billet: \$2.00

Pour réservation de billets, s.v.p. vous adresser aux responsables de vos associations ou à Mmes Marcel Martel tél: 374-3145 et Bertrand Sénéchal Tel: 375-5153.

par L. Bourbeau Le Comité

L'aféas St-Narcisse

L'aféas St-Narcisse organise un souper pour tous ses membres et ses conjoints Samedi le 8 décembre à 5.30 heures.

A la salle municipale il y aura un conférencier le tout sera suivi d'une soirée dansante invitation à toute la population pour toute la soirée.

André O. Dumas

C'est le 8 décembre prochain à 8 heures que le St-Maurice Aéro-club fêtera un ancien triffuvien M. André O. Dumas qui est maintenant président de la Fédération aéronautique internationale et qui s'est mérité en septembre dernier la médaille d'Or du R.C.F.C.A.

Marcel Gervais

L'ex-conseiller Marcel Gervais est présentement en vacances en Floride jusqu'au 15 janvier. Il en profite pour compléter la construction de sa demeure là-bas.

Le Salon du Livre

La semaine dernière, nous avons en nos pages, un article qui titrait: "Le Salon du Livre: un succès retentissant". Ce titre a choqué des personnes, pour qui le Salon 73 ne devait pas être considéré comme une réussite. Est-ce du chauvinisme? L'an dernier, le Salon avait été considéré comme réussi à Trois-Rivières alors que près de 7,000 personnes s'y étaient rendues. Cette année, près de 8,000 personnes ont visité le Salon.

La présentation, la disposition, le nombre de maisons d'éditions et d'exposants étaient de beaucoup supérieurs aux années précédentes. Quand apprendrons-nous à applaudir ce qui se fait chez nous?

Chambre de Commerce

La Chambre de Commerce du Cap a remis mercredi dernier un certificat aux 3 conférenciers de son dernier souper.

C'est Martin Bergeron qui fut nommé l'Homme du mois de novembre de la Chambre de Commerce.

Le Choeur de l'amitié

Le Choeur de l'amitié, dirigé par Gaby Bécharde donnera, le 23 décembre prochain, un concert à la paroisse Ste-Famille.

Tournoi Pee Wee Kiwanis

La Villa du Poulet a officiellement accepté de fournir de 300 à 325 repas gratuitement pour le tournoi Pee Wee Kiwanis. D'ailleurs, le nombre d'adhésion de clubs de l'extérieur est tellement grand qu'on songe, au Kiwanis, à repenser la formule du tournoi.

L'AFEAS St-Louis de France

L'AFEAS de St-Louis de France organise son Bingo annuel dimanche le 9 déc. à 8 hres à l'Ecole Jacques Buteux. Bienvenue à tous.

A vendre

Vendrais: deux pneus d'hiver avec jante, un habit neuf pour homme (taille 34) une paire de souliers plateforme (6) un manteau d'hiver pour fillette de 14 ans ainsi que des robes et des deux-pièces. Une encyclopédie pour tous en 20 volumes. Des casse-tête et un jeu de pool pour enfants. Tél.: 375-3618

A vendre

Vendrais deux paires de raquettes neuves hommes et femmes (130 à 170 livres) et des morceaux (neufs) de motoneige Yamaha, ski-doo (sno-jet).

A vendre

Vendrais, séparément, ou en lot: un mercury 1963, prêt pour l'hiver, articles de sport (équipement complet pour la pêche, poids et altères) poêle Coleman, magnétophone portatif avec 9,000 pieds de ruban vierge, une collection de disques Alpha pour apprendre l'anglais, du matériel électronique, cafetière, verrerie, 2 pneus avec jante. Tél.: 378-2683, ou 333 rue Boulard, Cap.

On demande

On demande du linge usagé pour le redistribuer à des familles pauvres. Nous irons le chercher. Tél.: 378-5680.

Je lance l'invitation à toutes les personnes et à tous les groupements ou associations que cette chronique vous appartient et que vous pouvez faire connaître vos activités GRATUITEMENT. Tout ce que vous avez à faire est de me téléphoner à: Jean-Yves Morin, 379-1345. J'attends de vos nouvelles.

<p>CENTRE MÉDICAL DU CAP</p> <p>17 FUSEY - CAP</p>	<p>DR MICHEL DUBE Médecin générale Tél.: 376-7575 Service téléphonique 24 heures</p>
	<p>DR GUY DUCHESNE Oto-Rhino-Laryngologiste Tél.: 375-4062</p>
<p>DR PIERRE VINCENT Médecin générale Bureau 375-6282</p>	<p>DR CHARLES GREGOIRE DR GASTON HOULE Chirurgie générale Tél.: 379-1483</p>
<p>DR ANDRE MARCHAND Cardiologue Tél.: 375-4776</p>	<p>DR ANDRE AUBRY Gynécologie-obstétrique Tél.: 378-2514</p>
<p>DR GILLES BELZILE Médecin générale Tél.: 376-7575 Service téléphonique 24 heures.</p>	<p>DR REAL LAMOTHE Chirurgien-Dentiste Tél.: 374-7000</p>
<p>DR ROGER BARIBEAU Chirurgien-Dentiste Tél.: 374-6118</p>	
<p>378-2828</p> <p>PHARMACIE LANOQUETTE</p>	

La plus haute reconnaissance

L'Ecole Commerciale Martel vient d'être reconnue "Ecole d'intérêt public"

L'Ecole Commerciale Martel vient de recevoir la plus grande reconnaissance de son excellence en étant déclarée "institution d'intérêt public", pour l'enseignement professionnel de niveau secondaire IV et V. Ce n'est que la deuxième in-

stitution privée au Québec qui reçoit cet honneur.

En plus de prestige que donne une telle désignation, elle permet à l'Ecole Martel d'être subventionnée à 80 pourcent, alors qu'elle ne l'était qu'à 60 pourcent auparavant.

Cet honneur fait suite à une série de visites de fonctionnaires du ministère de l'éducation qui ont analysé, étudié et scruté l'enseignement qui était dispensé à l'école, les qualifications des professeurs, la pertinence de l'équipement didactique et l'administration de l'école. Suite à cette enquête, le ministère de l'éducation dans une lettre datée du 30 juillet 1973 déclarait l'école commerciale Martel d'intérêt public.

Selon le ministère cette décision a été motivée par l'excellence des services offerts par l'école, la valeur de son administration, la qualité de son organisation pédagogique et matérielle, la

qualification de son personnel enseignant, et pour le ren-

dement et la contribution que l'institution apporte au développement de l'enseignement au Québec.



Age d'Or St-Lazare

D'une manière très joyeuse la Ste-Catherine fut fêtée le 24 au soir à St-Lazare organisée par l'Age d'Or d'où s'y trouvait une assistance assez nombreuse en rehaussant par leur présence notre ancien "Curé". Mr le Chanoine Ernest Jacob, ainsi que notre bon Curé, Mr Jean-Noël Trudel Ste-Catherine a accompli sa mission à merveille, vêtue d'une jolie toilette jaune garnie de velours noir.

Le chant fut très bien exécuté ainsi que les danses accompagnés par une dame accordéoniste. Il y eut de nombreux applaudissements,

surtout une jeune fille non-voyante s'y est trouvée invitée s'accompagnant avec sa mandoline, des mots de ses chansons composées par elle-même édifièrent les gens. Elle nous donna un résumé de sa vie d'handicapé.

Disait-elle, quoiqu'il ne se trouve pas toujours de la joie dans sa vie, le bon Dieu lui a donné certains talents, c'est à dire une grande instruction dans laquelle elle trouve le bonheur.

Cette soirée fut un véritable succès.

Membre de l'Age d'Or
Mme A.G.

Le 9 décembre à la Basilique

Concert du 10e Anniversaire de la Maîtrise Notre-Dame du-Cap

Le concert du 10e anniversaire de la Maîtrise N. Dame du Cap voudrait faire ressortir la variété du répertoire que présente cette chorale. Des chants religieux formeront la première partie du concert, qui sera donné dans la Basilique supérieure, à l'orgue et puis au chœur. Mademoiselle Noella Genest, organiste titulaire à la Basilique, accompagnera la chorale dans des pièces de Bach, Viadana, Samson, De Lalande, Billeton. Le groupe se déplacera ensuite pour exécuter, du chœur de la Basilique, quelques autres pièces du répertoire religieux, a cappella. La soprano Micheline René, du Cap-de-la-Madeleine, chantera quelques airs de Noël avec les Petits chanteurs.

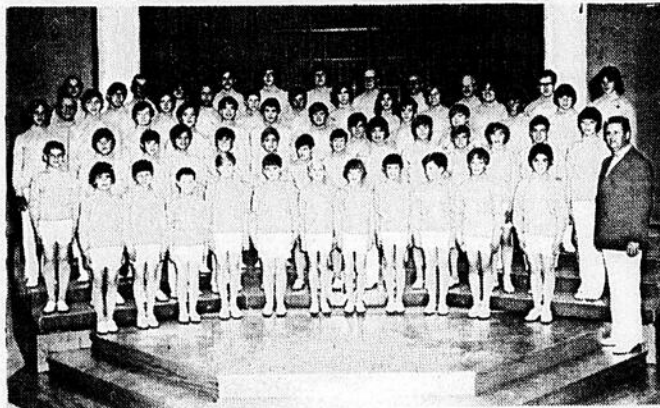
La seconde partie de la soirée se déroulera dans le

sous-sol. Répertoire plus léger, folklores de divers pays, chansons contemporaines. Le tout sera illustré de diapositives. Un café terminera la soirée.

Nous invitons la population à venir entendre la Maîtrise dans ce concert gratuit qui voudrait donner à la population des environs la conviction que le chant choral mérite qu'on s'y intéresse. Des jeunes qui ont commencé à la Maîtrise il y a dix ans continuent de développer leur talent musical et trouvent dans la participation à la chorale un élément de joie, de formation appréciable. De nouveaux membres, recrutés chaque année dans les écoles du Cap, viennent s'initier au chant choral, et s'ajoutent au groupe pour assurer le nombre suffisant de voix d'enfants. Sans doute connaissez-vous des garçons qui

aimeraient se joindre à la Maîtrise et chanter en chœur. Enmenez-les avec vous au concert du neuf décembre prochain, à la Basilique, à huit heures.

Rappelons que la Maîtrise se compose de plus de 50 chanteurs, que dirige le Père Marcel Chénier.



Trucage

Vous l'avez-reconnu? Disons que ce n'est pas Jacques Rougeau ou Michel Dubois...mais bel et bien le "prince" de Publi-Hebdos...quasi "à poil" ce que le truc d'une photo peut changer "une corpulence". Qu'en pense sa tendre épouse? Son nom à ce Monsieur: Raymond Cloutier. C'est fort! Et un...deux...trois... au matelas C L

Ouverture d'un nouveau Salon de Coiffure à Champlain

Nous allons vous changer l'idée que vous avez des permanentes

Parce que maintenant, nous avons UniPerm. C'est le nouveau moyen qu'ont les professionnels de réussir leurs permanentes! Conçu et préparé soigneusement, UniPerm vous donne tout sans rien vous demander.

Les boucles UniPerm uniques c'est automatique... et des conditions uniques automatiquement. Et puis sa douceur unique donne des résultats naturels, naturellement...

Venez perdre vos idées préconçues. Essayez donc le système de permanente précise.

HELENE CURTIS

UniPerm
PERMANENTE DE PRÉCISION

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui avec la beauté: C'est naturel, automatiquement.

Shampooing, permanentes et esthétique

Salon Micheline Coiffure

Mme Micheline Bergeron, Prop.

578 Notre-Dame

Tél.: 295-3349

Champlain

A VENDRE

TERRAINS
dans nouveau
Secteur
Domiciliaire

Situé à
Ste-Marthe
du Cap
Plan d'urbanisme
Subdivisé et cadastré

**MAISONS
MODÈLES**
À
visiter

Situées à
20, 20ème Rue
et à 5, 21ème Rue
Ste-Marthe
du Cap

CONSTRUCTION STE-MARTHE
Tél. 379-0197

CONTREMAITRESSE

pouvant fournir des références

On exige qu'elle ait de l'expérience pour une manufacture hors de la ville

De très bonnes conditions de travail et un bon salaire

Pour application écrire à:

M. Raymond Boisvert
St-Ludger Co. Frontenac P.Q.

Les nouvelles du hockey mineur

(par Claude Loranger)

Parlons des clubs Inter-Cités. Chez les juvéniles Ambassadeurs, René Labrèche tout fonctionne pour lui sur la glace. Il marche en grand ... Michel Beaulieu, lui, a beaucoup d'amélioration dans son jeu ... Alain Doucet est le "Peter Mahovlich" de l'équipe ... et le mentor Gilles Désautniers travaille fort avec ses jeunes joueurs qui savourent la victoire à l'occasion ... Pour ce qui regarde les midgets de Claude Thibeau, eh bien, disons que Denis Héon est le nom sur toutes les lèvres de ce temps-ci. Il a de très belles aptitudes. Il a un style à la Réal Tancredi ... Le défenseur Alain Marchand aime transporter le disque en zone ennemie. Il va très bien ... Normand Bergeron est un autre porte-couleur midget qui reprend son tempo graduellement suite à une blessure ... Le club pee wee du pilote François Laquerre va bien, merci ... et les p'tits gars se disent prêts à donner le maximum pour leur instructeur. Gilles Lallemand est une véritable révélation. Il a du talent à revendre. Il a la corpu- lence et le désir de vaincre. C'est un champion ... Le p'tit Michel Morin abat de la bonne besogne sur deux lames ... L'un des pivots de cette équipe Mario Renaud ... En définitive, les pee-wee devraient faire parler d'eux d'ici la fin de la saison ... Chez les bantams, on sait que Raymond Lefebvre a lancé la serviette ... et Claude Aubry (il n'a nullement besoin de présentation) prend les commandes. Au sein de cette équipe, on parle que les jeunes Marcel Montambeault, Richard Minguy, Mario Rivard auraient un sérieux essaï ... Au niveau du hockey mineur "maison" une foule de p'tits gars s'affirment. Les vedettes des derniers matches ont été:

René Rocheleau, Jean Laquerre, Claude Dionne, Daniel Skyling, Mario Boissonneault, Alain Demontigny, Claude St-Onge, André Tapps, Michel Blais, Denis Dubois, Claude Tessier, Marc Beaubien, Jocelyn Régis, et nombre d'autres ... Maurice Carpentier, responsable des équipes St-Odilon, a lancé la serviette. C'est une lourde perte, car, l'ami Maurice ne comptait pas les heures de labeur pour les p'tits gars ... Incidemment, son épouse

Thérèse Carpentier appuie fortement le hockey mineur (les jeunes hockeyeurs) ... Roger Daveluy, instructeur de St-Eugène bantam, est considéré comme un vrai "papa" pour ses jeunes troupiers ... Jeudi, les midgets et juvéniles Ambassadeurs reçoivent Shawinigan sous le "dong" de 19 heures. Le lendemain, nos représentants iront à G.-M. ... et n'oubliez pas, il reste seulement 20 jours avant la "mise au jeu" du tournoi moustique de l'AHMCM ...



Claude Lajoie remet \$100. à la Ligue de Balle lente Chateaudun

Le député de Trois-Rivières Métropolitain au fédéral, M. Claude G. Lajoie, remettait samedi dernier un octroi personnel de \$100.00 à la ligue de balle lente Chateaudun.

Nous remarquons sur la photo, MM. Yvon Grégoire, président de l'Association des Résidents de Chateaudun, M. Claude G. Lajoie, M. André Leroux, commanditaires de l'équipe "Confort au Foyer Gulf" et Jeannot Paquin, président de la ligue.

AVIS PUBLIC

CANADA
Province de Québec
Cité du Cap-de-la-Madeleine

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné Greffier de la Cité du Cap-de-la-Madeleine, que le Conseil, à son assemblée tenue le 3ième jour de décembre 1973, a adopté le Règlement numéro 371-25 concernant le zonage dans les limites de la municipalité, changeant la zone R-A secteur 13 en R-B secteur 32, corrigeant la zone I-B secteur 13, corrigeant la zone R-C secteur 14 pour agrandir C-A secteur 6, corrigeant la zone I-A secteur 2 et agrandir la zone R-C secteur 22.

AVIS PUBLIC est aussi donné qu'une assemblée des électeurs propriétaires d'immeubles imposables de ces zones concernées est, par les présentes, convoquée et sera tenue mercredi, le 12ième jour de décembre 1973, dans la salle des délibérations du Conseil, à compter de 7.00 heures p.m., jusqu'à 8.00 heures p.m., relativement à ce Règlement 371-25.

Ledit règlement est maintenant déposé à mon bureau, à la disposition et pour l'information de toutes personnes intéressées.

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la LOI.

Fait et signé au Cap-de-la-Madeleine ce 4ième jour de décembre 1973.

(Signé) Jean BEAUDIN
Greffier de la Cité

PUBLIC NOTICE

CANADA
Province of Quebec
City of Cap-de-la-Madeleine

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned City Clerk in Cap-de-la-Madeleine, that the Council at its meeting held on the 3rd day of december 1973, adopted the by-law number 371-25 concerning the zoning in the Municipality's limits, changing the zone R-A sector 13 for the zone R-B sector 32, correcting zone I-B sector 13, correcting zone R-C sector 14 to enlarge C-A sector 6, correcting zone I-A sector 2 and enlarge zone R-C sector 22.

PUBLIC NOTICE is also given that a meeting of the electors as owners of taxable immoveables of these concerned zones, will be held on WEDNESDAY, the 12th day of December 1973, in the City Hall, from 7.00 o'clock P.M., until 8.00 o'clock P.M., regarding this by-law number 371-25.

The said by-law is now deposited in the City Clerk's office, where everyone interested can take cognizance of it.

The present by-law shall come into force according to LAW.

Given and signed at Cap-de-la-Madeleine, this 4th day of December 1973.

(Signed) Jean BEAUDIN
City Clerk

Cette année, Noël tombe le 25!

Je ne crois pas vous apprendre quelque chose de nouveau. Chaque année, à l'occasion des Fêtes, vous faites parvenir des cartes de souhaits aux gens que vous aimez. C'est très bien. Cette année, assurez-vous que vos cartes de Noël ne se transforment pas en cartes de Jour de l'An! Commencez de bonne heure et vous verrez, vous arriverez à temps pour Noël ... et vos cartes aussi!

• Adressez vos cartes et vos colis correctement, en n'oubliant pas d'indiquer le numéro de l'appartement.

• Inscrivez votre propre adresse et votre code postal. Ainsi, vos amis pourront retenir votre code pour leurs listes d'envois.

• Assurez-vous d'affranchir suffisamment chacun de vos envois.

• Enfin, n'oubliez pas les dates limites pour poster votre courrier des Fêtes: **le 13 décembre pour l'extérieur de la ville** **le 17 décembre en ville**

Envoyer des cartes de souhaits,
c'est bien;
les faire parvenir à temps,
c'est mieux.
Parole de Père Noël!



Postes Canada
Canada Post
André Ouellet, ministre
André Ouellet, Minister

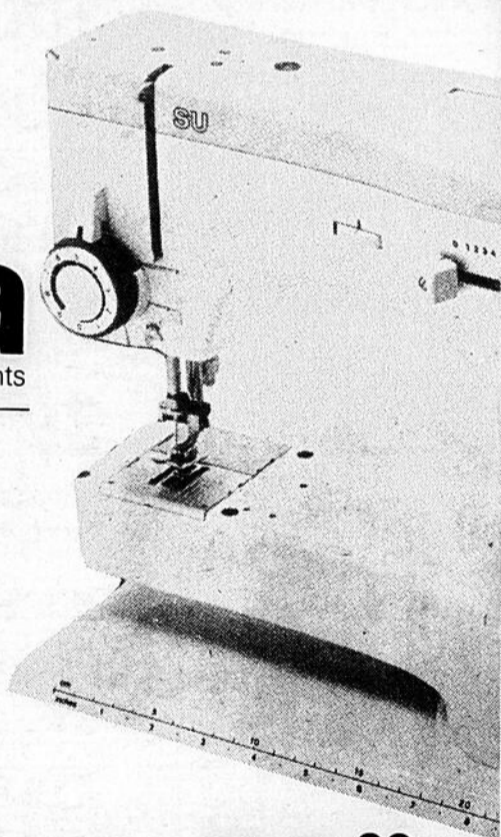
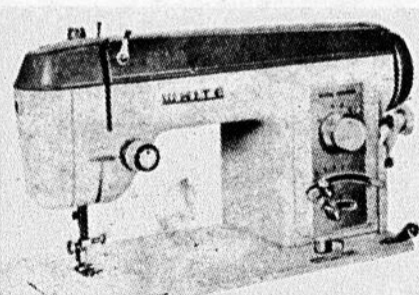
COUDRE ...

une joie réelle!

elna

marque sans cesse de nouveaux points

... et durable



WHITE

SERVICE • VENTE ET REPARATION DE TOUTES MARQUES

MAURICE PROVENCHER

Service-Vente et Réparation de toutes sortes

219 St-Laurent CAP

375-3816

Une fameuse de fiable à compter de

89⁰⁰

Une innovation

La Chambre de Commerce a honoré deux hommes d'affaires du Cap

La Chambre de Commerce du Cap-de-la-Madeleine, voulant redorer son blason et se donner une nouvelle image, a innové, lors de son dernier souper, en présentant deux conférenciers éclairs, qui ont présenté un bref aperçu de leurs réalisations. M. Martin Bergeron fit un bref historique de l'évolution de son

commerce et rappela quelques souvenirs de sa vie publique, comme conseiller du quartier no 4, pendant plus de 10 ans; tandis que M. Wilfrid Martel, rappela la progression rapide de l'Ecole Commerciale Martel.

Wilfrid Martel

Le deuxième invité, M. Wilfrid Martel fut présenté par son fils Jean-Claude et remercié par Jacques Lafrenière.

Il rappela les grandes dates de son oeuvre, l'Ecole Commerciale Martel. Celle-ci ouvrait en 1951 avec deux classes. L'année suivante, M. Martel achète une propriété qu'il doit agrandir après quelques mois. En 1965, partant de la rue Duguay, il construit son école sur la rue Latreille et déjà on prévoit un nouvel agrandissement pour le printemps 1974. M. Martel derida son auditoire, lorsqu'il fit remarquer que certaines

religieuses l'avaient déjà traité de communiste, parce que son école était mixte. Il rendit ensuite un hommage à ses deux fils, qui ont pris la relève ainsi qu'à tout

le personnel qui l'a secondé pendant ces nombreuses années. Il termina son exposé en disant que la clé du succès est d'être emballé pour son travail.

Monsieur Wilfrid Martel est né à Warwick le 5 avril 1910. Il suivit son cours primaire dans son village natal. Il débuta son secondaire à l'école St-François-Xavier de Trois-Rivières jusqu'en 9e année pour terminer sa 12e année au Collège Limoilou de Québec.

Il fréquenta l'Ecole Normale pour y obtenir son Brevet Supérieur Bilingue, et par la suite, fit 1 an de perfectionnement à l'Université Laval.

En septembre 1928 il commença à enseigner à l'Académie Commerciale de Québec, où il pu acquérir pendant 7 ans une expérience très enrichissante.

Il travailla par la suite 3 ans, comme secrétaire à la Shawinigan Chemical dans le bureau des ingénieurs, puis 1 an et demi dans le bureau d'emploi de la Dominion Rubber, dont 1 an comme assistant gérant. A l'époque, il donnait aussi des cours du soir.

En 1943, il épouse Gabrielle Béliveau. De cette union fructueuse naît 4 enfants. Par ordre de mise en marché: Pierre, Jean-Claude, Monique et Lucie.

1945 Retour à l'enseignement

Il commença à enseigner à l'Ecole Lebel de Trois-Rivières y donnant des cours du jour de même que des cours du soir. Il y enseigna toutes les matières sauf l'Anglais. Il répondait donc à l'époque à une exigence d'aujourd'hui: "Professeur polyvalent".

En septembre 1951, après l'écroulement des ponts, il fonde sa propre école au Cap qui ne cesse depuis ce temps de progresser.

En 1972 il prend sa retraite bien méritée après 45 ans d'enseignement.

Il n'en demeure pas moins un conseiller de valeur inestimable, qui sait faire bénéficier l'école de sa grande expérience.



M. Wilfrid Martel.

Martin Bergeron

Présenté par l'ex-conseiller Marcel Gervais et remercié par un autre de ses confrères, Rodrigue Lepage, Martin Bergeron commença son exposé en blaguant. Il remercia la Chambre de Commerce de l'avoir nommé Homme du mois, surtout dans le mois des morts. Dans son bref exposé, Martin Bergeron rappela plusieurs réalisations qu'il parraina à l'Hôtel de Ville, en particulier la construction de l'aréna Jean-Guy Talbot.



Martin Bergeron

Qui est Martin Bergeron? Eh bien, il est né au Cap-de-la-Madeleine au numéro 60 de la rue Rocheleau. Il fait ses études au Collège Sacré-Coeur. Par la suite, il a travaillé 6 mois à la Wabasso où il a fait la connaissance de sa charmante épouse qui lui donna 4 enfants: deux filles et deux garçons dont trois sont maintenant mariés.

Il a passé 4 années dans l'armée où il a appris le métier d'électricien. Marié en 1945, il travailla de 1946 à 1968 à la C.I.P. comme électricien. Il s'est lancé dans les affaires en 1948, résidant sur la rue des Vétérans, et débutant avec un commerce de restaurant-épicerie et de peinture C.I.L., tout en travaillant à la C.I.P.

En 1960, il s'établit sur la rue Des Cheneaux où il demeure maintenant. Il a suivi des cours de peinture C.I.L., un cours de Dale Carnégie et, du soir suivait des cours en administration.

En 1963, il prend la décision de se présenter au poste d'échevin. Il fut élu le 2 juillet, battant monsieur Lemire qui était âgé de 67 ans et monsieur Roland Lemay.

En 1967, il quitte la C.I.P. après 23 ans de service, pour ouvrir un autre commerce de peinture B-H-C-I-L. rue St-Philippe à Trois-Rivières.

En 1970, il ouvre un nouveau magasin au Centre d'Achat de Normandville. De plus, il prend comme sous-agents 12 autres magasins C.I.L. dans le comté et les environs.

En novembre 1972, c'est l'ouverture d'un autre magasin C.I.L. aux Galeries du Cap.

En 1973, ouverture d'un autre magasin de peinture C.I.L. et décoration au Centre d'Achat de Trois-Rivières Ouest. En 1974, il ouvrira un autre magasin spécialisé. Tout cela, grâce à une bonne équipe composée de son épouse, de 3 de ses enfants, de son gendre et de 13 employés. Tous ont suivi des cours sur la peinture et la décoration de la compagnie C.I.L. et Sunworthy.

7 DÉC LE NOËL DU PAUVRE

18 heures



CAP & T-R
379-8900
SHAW
536-2675



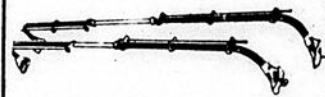
HANDY ANDY HEBERT ET FILS

186 St-Laurent, Cap. 374-6261

SKIS de FOND

de marque ALPRIMA et NORMARK II

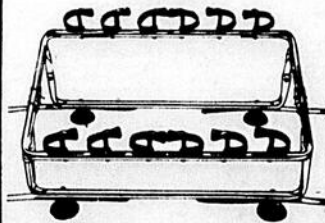
39⁹⁵



PORTE-SKIS

Pour malle arrière de 4 à 6 paires de skis à partir de

12⁹⁵



6²⁹

Pour 6 paires de skis. Fait d'acier tubulaire solide. Se fixe aux gouttières.

23-292-17

BATONS en BAM BOU

Summerlee

6⁹⁹

SOULIERS

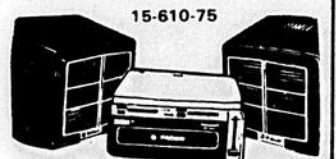
North Star

19⁹⁵

FIXATIONS

Finn Grip

5⁴⁹



15-610-75

MAGNÉTOPHONE STÉRÉO

79⁹⁵

• Modèle de qualité. Compact. Comprend contrôle de volume, du son et de l'équilibre stéréophonique. Sélecteur de station automatique.

• 2 haut-parleurs de 8 ohms pouvant se loger à l'endroit désiré sans inconvénient. Le tout vendu avec système d'installation. Grandeur: 5 1/4" x 7" x 2 5/8".

Un effort de sensibilisation

Le projet 100,000 vies veut aider le déficient mental

"100,000 VIES" est un projet de l'Association du Québec pour les Déficients Mentaux. Il a pour but de sensibiliser la population à la cause de la déficience mentale et à l'existence de services offerts par

l'Association du Québec pour les déficients mentaux et ses 33 associations locales. Il veut aussi aider au développement de nouveaux services afin que le déficient mental s'intègre le plus possible dans la société et accède au milieu du travail qui lui est nécessaire.

Si donc nous pouvons nous éduquer nous-même, les étudiants (futurs parents, législateurs, médecins etc.) et les parents, il naîtra moins d'enfants déficients. Ceux qui sont nés vivront dans une atmosphère plus compréhensive et plus constructive.

On ne peut pas empêcher toutes les déficiences mentales, mais on peut de plus en plus l'empêcher grâce à un public et une profession médicale éclairés. L'éducation du public est particulièrement importante dans un programme valable de lutte contre la déficience mentale.

Populations à risque élevé
Il importe de se rendre compte que certains éléments de la population risquent plus de donner naissance à des enfants

déficients que d'autres. Voici quelques unes de ces personnes à risque élevé:

— les mères aux périodes extrêmes de fécondité, moins de 18 ans et plus de 40 ans.

— les mères présentant des troubles de métabolisme tels que l'hyperthyroïdie ou le diabète.

— parents dans les familles desquels existent des troubles de métabolisme tels que le PCU, la galactosémie ou des états analogues.

— parents présentant une incompatibilité du facteur Rhesus.

— mères qui ont déjà fait des fausses-couches, qui ont donné naissance à des prématurés ou ont déjà présenté de la toxémie au cours de la grossesse.

— mères ayant eu la rubéole au début de la grossesse.

"Les déficients mentaux sont des enfants ou des adultes qui par suite d'un développement insuffisant de l'intelligence ont une capacité d'apprentissage et d'adaptation affaiblie."

Il est de notre devoir de leur fournir des moyens d'apprentissage adéquats.



Les 14 Soleils

La compagnie Air Canada présentait récemment une documentation sur le programme LES 14 SOLEILS. Plusieurs voyageurs furent invités par les agences locales. Sur la photo Monsieur R.J. Millette d'Air Canada et Mlle Louise Bernier de VOYAGES MICHEL expliquent certains détails à Claude Bérubé, président de l'Hebdo de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine.

Dans la coiffure

Nouveau procédé pour réussir une permanente

La "PERMANENTE AUTOMATIQUE" a annoncé l'arrivée d'un système de permanente à précision, une nouvelle méthode qui donne des résultats de permanente pré-programmés.

UniPerm est son nom, il remplace les permanentes douteuses par un procédé d'ondulation automatique. Pendant l'essai d'introduction préliminaire, les coiffeurs ont remarqué qu'ils pouvaient accorder plus de "concentration à la coupe et au style de coiffure, à présent que les aspects techniques sont complètement automatiques".

En même temps, le système pourvoit un traitement conditionnant automatique. En plus d'incorporer des formules qui sont beaucoup plus douces que les permanentes pré-

sentement en usage, il ajoute une plus grande quantité de conditionnants dans les cheveux.

Ces procédés automatiques éliminent virtuellement tous les problèmes potentiels qui suivent la permanente, incluant l'apparence d'une permanente trop frisée ou trop crépue, les boucles inégales l'affaissement des boucles, la sécheresse, le manque d'éclat et la détérioration des cheveux.

A la place, les résultats sont extrêmement naturels, en ce qui concerne les boucles, l'apparence et la texture.

Le Système à Précision pour Permanente UniPerm a été conçu et développé par la Compagnie Hélène Curtis, la "Première" au monde dans les produits professionnels de beauté pour les cheveux.

EXCAVATION

374-6469 - 378-1674

Déneigement
Résidentiel & Commercial

Jean-Yves Girard

1561 Boul. des Prairies, Cap

**BOUCHERIE CHEVALINE
MICHELINE**

12, Rocheleau, Cap 376-4828

Poulin de Lait <small>comparable au veau de lait haché, pour tourtières</small>	lb .95
Steak Poulin ronde ou pointe	1.79
Steak haché maigre	.79
Pour bouillir sans perte	.85
Rôti roulée préparé	.99

Viande Chevaline approuvée par le Canada

Nous allons
vous changer l'idée
que vous avez des permanentes

**HELENE
CURTIS**

UniPerm™



Au service de la mariée, 365 jours par année, 24 heures par jour.
Afin de mieux vous servir nous sommes réunis sur un même plancher

**Denis
Coiffure ENR.**

**Salon
d'Esthétique
Claire**

648, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine

374-9839

Dame cigogne

Patrick Biron, un garçon de 6 lbs 13 on est né le 12 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Jacques Biron (Murielle Dupont) demeure à 247a St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine.

-0-0-0-0-

Martin Champoux, un garçon de 7 lbs 8 on est né le 11 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Denis Champoux (Nicole Godon) demeure à 52 Normand, Cap-de-la-Madeleine.

Clément Bellemare, un garçon de 6lbs 4 on est né le 3 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Albert Bellemare (Paule Genest) demeure à 231 Latreille, Cap-de-la-Madeleine.

-0-0-0-0-

Patrick Bérubé, un garçon de 6 lbs 5 on est né le 3 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Yvon Bérubé (Louise Lepage) demeure à 70 Ste-Marguerite, Ste-Anne de la Perade.

Suzanne Rousseau, une fille de 6 lbs est née le 7 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Raymond Rousseau (Monique Lemire) demeure à 171 Rocheleau, Cap-de-la-Madeleine.

çOçOçOçOç

François Héroux, un garçon de 8 lbs est né le 10 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Jacques Héroux Gishlaine Lavergne) demeure à 373 Thibeau, Cap-de-la-Madeleine.

-0-0-0-0-

Steve Dumas, un garçon de 10 lbs est né le 11 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Gaston Dumas (Marie-Andrée Martin) demeure à 102 Ste-Anne, Champlain.

André Lacroix, un garçon de 7 lbs 1 on est né le 17

novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Michel Lacroix (Lorraine Sirois) demeure à 1755 De Ramesay, Trois-Rivières.

-0-0-0-0-

Isabelle Boisclair, une fille née le 22 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Jacques Boisclair (Hélène Trotter) demeure à 323 Principale, St-Narcisse.

-0-0-0-0-

Patrick Babineau, un

garçon de 7 lbs 1 on est né le 24 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme René Babineau (Nicole Dubois) demeure à 153 rue Crevier, Cap-de-la-Madeleine.

-0-0-0-0-

Isabelle Carignan, une fille de 7 lbs 2 on est née le 24 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme André Carignan (Raymonde St-Pierre) demeure à 1137, 3e

avenue, Shawinigan-Sud.

-0-0-0-0-

Bébé Massicotte, une fille de 7 lbs 6 on est née le 27 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Yvan Massicotte (Hélène Durand) demeure à 420 Route No 1, Ste-Geneviève de Batiscan.

-0-0-0-0-

Julie Marchand, une fille de 7 lbs est née le 26 novembre à l'hôpital

Cloutier. Sa maman, Mme Gaëtan Marchand (Danielle Boisvert) demeure à 2590 Notre-Dame, Ste-Marthe.

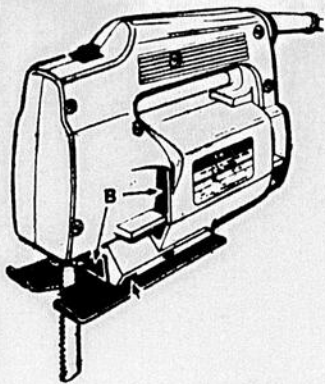
-0-0-0-0-

Bébé Guimond, un garçon de 5 lbs 12 on est né le 28 novembre à l'hôpital Cloutier. Sa maman, Mme Michel Guimond (Louise Pellerin) demeure à 1000 de Mésey, Cap-de-la-Madeleine.

-0-0-0-0-

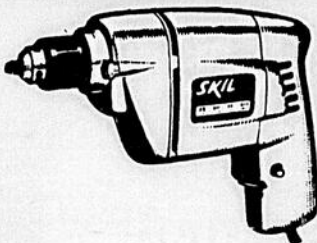
SUGGESTIONS DE CADEAUX

Spéciaux en quantité limitée



SCIE SAUTEUSE
(Jig Saw)
Skilshop
modèle 1714
\$2295

PERCEUSE ÉLECTRIQUE
"Skilshop" 3/8"
Modèle 1711

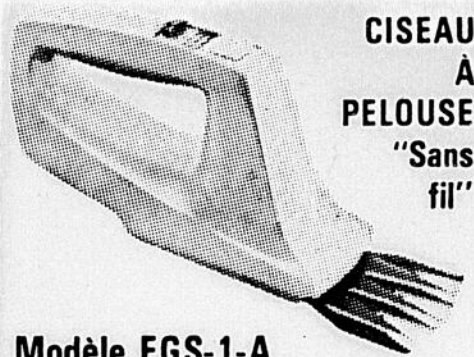


\$1795



SCIE SKILL 7 1/4"
Modèle 574C
Spécial
\$2995
SPÉCIAL 10 JOURS

DISSTON



CISEAU À PELOUSE
"Sans fil"

Modèle EGS-1-A

Ciseau électrique ultra léger conçu pour le rasage de la pelouse le long des plates-bandes, clôtures ou talus. L'outil est offert complet avec unité de recherche.

Un cadeau utile pour les fêtes

\$2495

LE TOUT NOUVEAU
TAILLE-HAIE SANS FIL



Le modèle CEHT-4 avec sa longue lame de 16 pouces accomplit mieux et plus vite la corvée de la taille de vos haies.

Mettez-le sur votre liste d'emplètes pour Noël.

\$5395

CISEAU À PELOUSE
"SANS FIL"



Le modèle EGS-UR3B est un ciseau électrique pourvu d'un long manche permettant la coupe en position de marche.

\$2695

TAILLE-HAIE ÉLECTRIQUE
Modèle CEST-2 "sans fil"

Ne pesant que 3 lb, ce taille-haie est une innovation dans le domaine de l'entretien de vos haies. Muni d'une lame de 12 1/2", il accomplit une tâche parfaite dans l'entretien des haies et des bosquets. Un merveilleux cadeau pour les fêtes. Modèle CEST-2.

"Skrubber"

\$3295



Amédée Fillion

A tous mes bons amis de Ste-Marthe du Cap

Mardi soir dernier le 20 novembre, j'étais assermenté comme conseiller en remplacement de M. Marcel Cossette élu maire, lors des dernières élections, de la municipalité de Ste-Marthe du Cap.

La présente est pour faire part à tous les électeurs et électrices de cette municipalité que, je suis, avec mes collègues, au service de toute la population pour la bonne marche et le progrès de tous les secteurs.

Bien vôtre,
Amédée Fillion



RADIO AM
modèle 712
Étui de plastique fort disponible en 3 couleurs. Emploi 2 piles "Penlight".
Spécial
\$795

RADIO DE TABLE AM/FM



Modèle 5059. Cabinet fini noyer. Contrôle des sons graves et aigus. Antenne FM intégrée dans le rallonge à courant alternatif, pour un meilleur rendement.

Spécial **\$3995**



RADIO AM / FM
AC/DC
Modèle 1273. Son étui ressemble à du cuir cousu. Il se distingue par sa haute sensibilité. Fonctionne à l'aide de 3 piles "D".
Spécial **\$1975**



RADIO AM
Modèle 678
6 transistors. Fonctionne avec une batterie de 9 volt.
Spécial
\$595

RADIO AM/FM AC/DC
Modèle 1529
Genre mallette par son style exclusif. Alimenté par 4 piles "C".

Spécial **\$2995**



RADIO AM/FM 10 TRANSISTORS
Le modèle 1286 possède sa courroie de transport et est alimenté par une pile de 9 volts.
Spécial
\$1349



QUINCAILLERIE

MORIN & FRERES INC.

65, BOUL. STE-MADELEINE
CAP-DE-LA-MADELEINE

375-7751

NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi, mercredi de 8h30 a.m. à 5h50 p.m.
Jeudi, vendredi de 8h30 a.m. à 9h00 p.m.
Samedi de 8h30 à 5h00 p.m.

**CONCERT DU
10e ANNIVERSAIRE
DE FONDATION**

Maitrise Notre-Dame-Du-Cap

Dimanche 9 décembre à huit heures p.m. précises

Entrée Gratuite



**FRANCIS
JOCELYN**
et le Groupe
vous invitent
à venir
les entendre



C'est à la messe de minuit de Noël 1963 que les Petits Chanteurs se faisaient entendre pour la première fois, sous la direction de leur fondateur, Monsieur Pierre Loranger, qui anima le groupe pendant cinq ans. Depuis, la Maitrise n'a cessé de poursuivre son idéal et de recruter chaque année de nouveaux membres, jeunes et moins jeunes, désireux de mettre en commun leur talent et de répandre les beautés du chant choral.

En remerciant ceux qui se sont dévoués dès les débuts de la chorale, nous rendons hommage à tous nos anciens chanteurs, à ceux qui sont encore avec nous depuis 1963, à tous les autres venus par la suite. Un merci sincère aux parents de tous ces chanteurs, qui forment avec nous une grande famille, heureuse de se retrouver ici ce soir. Merci également aux autorités du Sanctuaire pour leur soutien constant.

Le programme de cette soirée fera ressortir la variété de notre répertoire. Dans la Basilique, avec le concours de notre organiste titulaire, Mlle Noëlla Genest, nous chanterons des pièces de Palestrina, Viadana, Bach, Goudimel, Scarlatti, Billeton, Bruckner, Samson.

Après un moment de repos, nous nous retrouverons dans le sous-sol pour vous exécuter des chants folkloriques de divers pays des pièces de la Renaissance, des chansons contemporaines et aussi quelques Noëls. Une artiste de chez nous, Mlle Micheline René, soprano, participera à quelques-uns de nos chants. Enfin un petit groupe de chanteurs fera entendre des pièces instrumentales.

Sous la Présidence du
Maire J. Réal Desrosiers
Artiste invitée
Micheline René, Soprano

Pour un Service Plus rapide,
 Nous tenons à vous souligner que
 le Mercredi Tous les Spéciaux
 sont en étalages - et ce -
 au même PRIX, jusqu'au Samedi



Bière - Porter - Cidre

Chocolats 3/1.
 Buds-Wafers-Macarons
 Cadbury paq. 6 on.

Betteraves
 Canadiana 3/1.
 pot 24 on.

Bonbons
 assortis Lowney's 4/1.
 sac 7 on.

Dr. Ballard
 Nourriture 4/1.
 pour chiens
 bte 25½ on.

Sandwich-pack
 Cordon Bleu 5/1.
 bte 3 on.

Jus tomates
 Libby's 5/1.
 bte 19 on.

Ketchup 1.
 Heinz
 bout. 13 on.

Liqueur Kik bout. 30 on. 6/1.

Patates Chips Hostess sac 9 on. .59

Biscuits Ritz Christie bte 16 on. .69

Blé d'inde Niblets bte 12 on. 3/.79

Huile Crisco bout. 38 on. .99

Dattes Jaffa paq.. 16 on. .39

Betteraves Habitant pot 128 on. 1.89

Marinades sucrées Habitant
 Pot 24 on. .49

Jus Légumes E.D.Smith bout. 28 on. .35

Confitures Fraises Carmélite
 pot 24 on. .59

Tomates Libby's bte 28 on. .39

Serviettes sanitaires Modess
 bte 48 1.69

Papier toilette Vogue paq. 4 .49

Rince-bouche Scope bout. 25 on. 1.19

Nettoyeur tout-usage Ajax liquide
 bout. 32 on. .79

Savon Sunlight bte 5 lb
 Plus coupon 25c int. 1.79

Jus Oranges
 ou raisin Patof
 env. 3¼ on. 5/.79

Jus Allens 3/1.
 Bte 48 on.
 assortis

Pouding Nestlé
 bte 15½ on. 3/1.

Savon Irish
 Nouveau 4/1.
 format de bain

Pois vert
 Rapide Lachine 4/1.
 bte 19 on.

Eau de Régime
 Radnor 5/1.
 bout. 30 on.

Sauce
 Hot Chicken 5/1.
 ESTA
 bte 14 on.

Economisez tout en encourageant des Gars de chez-nous



Graisse Crisco

paq. 1 lb

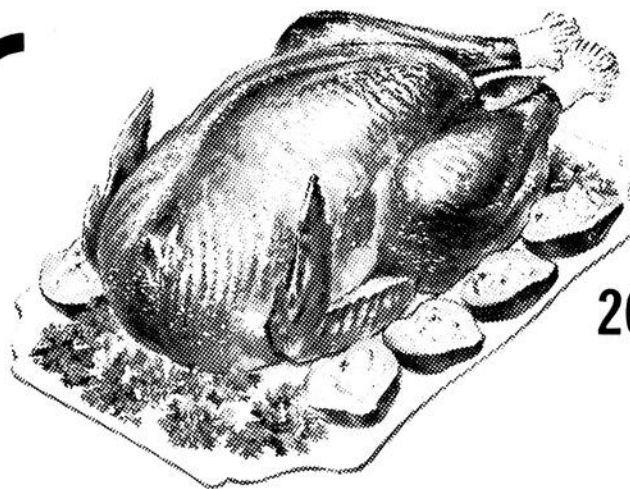
Duncan Hines

Mélange à Gâteau

paq. 18 on.

.45

EXTRA SPECIAL



Dinde Utility

5 à 10 lb
20 lb et plus

lb

.69

Tourtières

La Belle Fermière

.99

Cretons

Taillefer 6 on.

lb

.55

Jambon cuit

à sandwich

lb

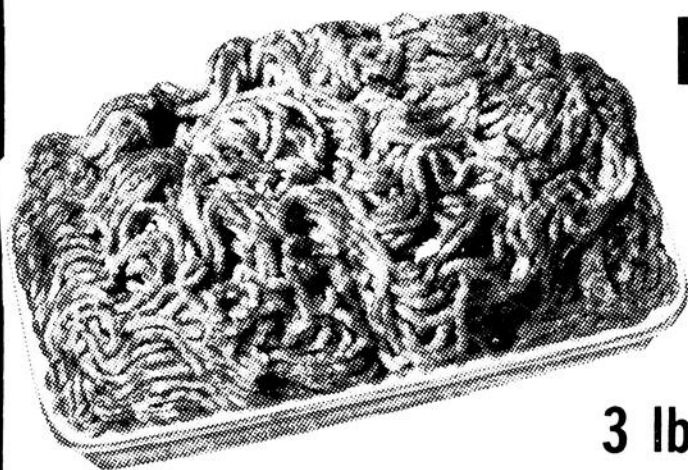
1.99

Fromage

canadien

lb

.99



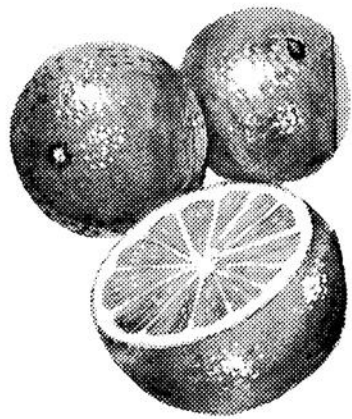
Lard haché frais

pour tourtières dans l'épaule

3 lb

2.97

FRUITS ET LEGUMES FRAIS DU JOUR - PRIX SUJETS A CHANGER



Pamplemousses

BLANCS Floride No 1
sans noyau gr. 48

Sac de 8

.69

Oranges

SUNKIST U.S. No 1
gr. 163 rég. \$1.29

sac de 24

.99

Celeri

"PASCAL" Cal. No 1
gros. 24

.29

Champignons

Ontario No 1 "frais"
cont. 8 on.

.59

ATOCAS

frais U.S. no 1

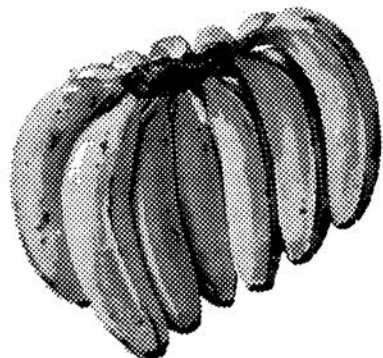
boite

.39

DIGNONS

jeunes Ontario No 1

.79



Bananes

CHIQUITA U.S. No 1
mûries à point

lb

.13

Billets Loto-Québec et Loto-Perfecta en vente au Comptoir des Cigarettes

Le meilleur hockeyeur ...

suite de la page 1

poursuivre mon junior ailleurs. Je ferais mes valises et me raporterai à ma nouvelle équipe. Le hockey; c'est toute ma vie. Et tout joueur de hockey peut s'attendre à changer d'uniformes. Je ne suis pas inflexible à cette règle du jeu. J'en suis à une cinquième saison Junior à T.-Riv. Pourquoi pas terminer ici devant mes amis ma carrière Junior? A trois-Rivières, j'ai beaucoup de glace. Ce qui me plaît énormément. Sur une machine de hockey bien établie comme Québec par exemple, je n'aurais pas autant de glace. En tout cas, que ce soit à T.-R. ou ailleurs; c'est sur la glace que ça compte ton rendement."

Avant cette saison, est-ce que les clubs de l'AMH t'ont donné signe de vie?

— Aucune offre. Je n'ai jamais entendu parler d'eux. As-tu des préférences au prochain repêchage?

— Pas du tout. Je n'ai aucune préférence. Je ne me suis fixé aucune idée bien précise pour laquelle des équipes je m'alignerais. Je vais accepter le club qui va

réclamer mes services. Je veux tout simplement faire du hockey ma vie. Par ailleurs, je ne suis pas sans savoir que les nouveaux clubs Washington et Kansas City auront les premiers choix et le Canadien a une couple de choix dans les premiers tours.

Entre la ligue Mondiale et La Nationale ton cœur balance pour laquelle?

— Je suis totalement indifférent, comme je te l'ai dit il y a une couple de jours. D'ailleurs, je m'attends à être repêché dans les deux ligues. En la compagnie de mes avocats, on va étudier sérieusement les meilleures offres et l'organisation la plus sérieuse. Si c'est possible, je vais faire partie d'une bonne organisation. Tu sais, dans les organisations professionnelles, c'est pas pareil partout. La plus favorable au point de vue monétaire et sécurité aura mon O.K. Je ne voudrais pas être dans les patins d'un Marc Tardif à Los Angeles. C'est bien beau être payé grassement mais il faut être heureux dans le travail. C'est un peu comme le gars qui

travaille à un bureau et qui déteste son travail. Le hockey c'est mon métier et je vais faire tout en mon possible en la compagnie de mes conseillers de prendre la bonne route.

Tu as rencontré une couple d'éclaireurs, n'est-ce pas?

— Pas une couple mais, au

de tout de parler pro...On s'oriente sur notre club.

Entre Richard Leduc et toi; c'est le dialogue comme dans le bon vieux temps?

— C'est un bon chum. On a jase à une couple d'occasions au téléphone depuis quelques mois. On s'est rencontré durant l'été à une reprise. On

est toujours demeuré copain. Sur le plan hockey, Richard est un bon conseiller pour moi. Il n'a jamais été question de faire partie des Bruins de Boston.

On dit que tu ne joues pas contre les Russes à Chicoutimi. Pourquoi?

— J'en ai discuté avec Monsieur Dolbec. C'est lui, d'ailleurs, qui a reçu la lettre. On a décidé ensemble que je n'irais pas jouer contre les Soviets pour éviter des blessures. La seule chose que cela aurait pu me procurer c'est le "kik" comme on dit en langage populaire. Mario Tremblay du Montréal Junior, un gars qui habite ce coin, n'y vas pas. La direction du Montréal a dit non. Alors pourquoi, moi, Alain Daigle irait là-bas. Si je ne me trompe pas, aucun joueur des autres équipes du circuit ne prendra part à ce match.

Enfin, livres-moi ta réaction face au choix de meilleur hockeyeur amateur du Québec?

— Ça m'a fait chaud au

cœur. Je ne m'y attendais pas du tout. J'en suis bien content. Un gars dit que c'est une récompense. Pour moi c'est un très bon stimulant pour l'avenir..

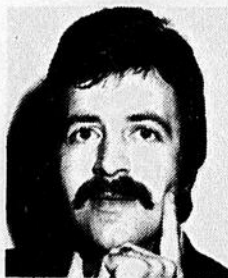
"Super Alain Daigle", un jeune hockeyeur de 20 ans, dont l'avenir est rose. Tous les dépisteurs au pays louangent son travail sur deux lames. A force de travail et détermination, celui qui a gradué Junior à 15 ans voit son étoile briller de tous les éclats au firmament des futures étoiles de notre sport national. Il veut faire du hockey toute sa vie et il a tous les atouts en mains. Samedi soir, au Château Frontenac de Québec, il sera sur le podium d'honneur étant jugé le meilleur hockeyeur amateur de hockey du Québec. Un choix de la CSQ. Je souhaite de tout cœur que ses amis du Cap et les autorités municipales ne laissent pas passer inaperçu cet honneur qui échoit sur un fils du Cap-de-la-Madeleine. Chapeau "Super Alain Daigle".

(Claude Loranger)



Du Nouveau

Pour ne pas attendre inutilement



Laurier Blanchette Prop.

Prenez Rendez-vous le Vendredi et Samedi

Salon St-Odilon

Coiffure pour hommes (barbier)

461, 1ère Rue Cap-de-la-Madeleine
375-0992



Le Dr Jacques-Charles Bénézéra M.D.L.M.C.C.



Le Dr Gérard André Bénézéra M.D.L.M.C.C. C.S.P.Q., C.R.C.P.F.R.C.P. (C)

Ont le plaisir d'annoncer à la population de Trois-Rivières et des environs l'ouverture du:

CENTRE de THERAPIE RESPIRATOIRE

(Inhalothérapie - réhabilitation pulmonaire - allergies respiratoires).

Visites sur rendez-vous:

1350, Royale "Edifice Place Royale" suite 510, TROIS-RIVIERES. Tél.: 378-3181

début de la saison, j'ai jase avec un éclaireur des Flyers de Philadelphie avec Monsieur Dolbec.

Est-ce vrai de dire que des avocats l'ont approché?

— Bien exact. A l'heure actuelle, deux compagnies d'avocats de joueurs de hockey et de baseball sont venus discuter avec moi et mon père au Cap. Le compagnie Pro Sports dont Denis Herron fait partie et celle R.D.S. Sports dont plusieurs joueurs des Expos, entre autres Boots Day, ainsi que Jacques Locas et Gary McGregor sont affiliés ont discuté d'affaires avec moi. Cependant, rien n'a été signé encore. Il y eut seulement des contacts.

On sait que Claude Dolbec est manitou d'une couple de joueurs de hockey pros...est-ce qu'il a parlé d'affaires avec toi?

— Je n'ai jamais discuté avec Dolbec de mon avenir. La saison est encore très jeune. Peut-être, qu'un jour on va s'asseoir et discuter. Pour l'instant pas question



BENOIT JULIEN

D.C.

CHIROPRACTICIEN
379-1055

82A, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

(Au dessus de la Pharmacie Madelon)

Hommage de



Securitech Ltée/Ltd.

475 Deslauriers

Montréal 379

Nouveau Marché à Ste-Marthe du Cap Marché Ste-Marthe

Bernard Benoit 4000 rue Notre-Dame Ste-Marthe 375-9882

Roastbeef roulé	lb	1.39	Fruits	
Steak de boeuf délicatise	lb	1.39	et Légumes	
Boeuf haché	3lb	2.59		
	1 lb	.89	8 Pamplémousses	.79
Chops de lard	lb	1.09	Tomates	
Steak de ronde	lb	1.29	rouges Ontario.	lb .25
Rôti croupe ou haut patte	lb	1.19	Canada No 1	
lard haché	lb	.89	pommes de	
Tourtière Taillefer	16 on.	.99	Salade	.25
Jambon Midget	3-4 lb	.99	Margarine	
Bacon fumé	lb	.99	DELSYS la caisse	7.49

Spécialités: Boeuf de l'Ouest, Congélateur et Restaurant
Livraison Gratuite

pour Cap de la Madeleine, Trois-Rivières, Trois-Rivières Ouest et les environs 375-9882



Fondée en mai dernier

L'Ensemble Sérénade: une nouvelle chorale de quarante voix

Cette nouvelle formation chorale qui comporte de 35 à 40 voix, dont une quinzaine d'hommes, a été fondée au Cap-de-la-Madeleine, en mai dernier.

La plupart de ses membres possèdent déjà une certaine expérience du chant car elle regroupe des éléments provenant de la chorale "Feuille de Gui", récemment dissoute. Ces gens se sont réunis afin de se donner la possibilité de continuer de manifester leur amour de la musique.

Il est actuellement prévu que l'Ensemble, sous la direction musicale de M. Normand Côte, donnera au moins un spectacle chaque année. Actuellement, on en prépare un pour le printemps prochain.

Pour faire participer le public à son enthousiasme pour le beau chant, "L'Ensemble Sérénade" a choisi de constituer son programme surtout à partir des pièces populaires datant des dernières années. Dans une même optique, les responsables visent à donner aux spectacles un cachet particulier, par l'utilisation de certains effets scéniques et une "mise en scène" originale imaginée et dirigée par Christiane Laframboise.

Un comité exécutif a été nommé: J.P. Beaudry,

président; Raymond Giguère, vice-président, et Mme Y. Dessurault, vice-présidente; Laurence Poisson, trésorière; Mme N. Beaudry, secrétaire.

Les répétitions, ac-

compagnées au piano par Claire Cyr, ont lieu tous les lundis à 19h 30 (7h 30) au Centre Culturel sur la rue Fusey.

Pierre D. Bellemare

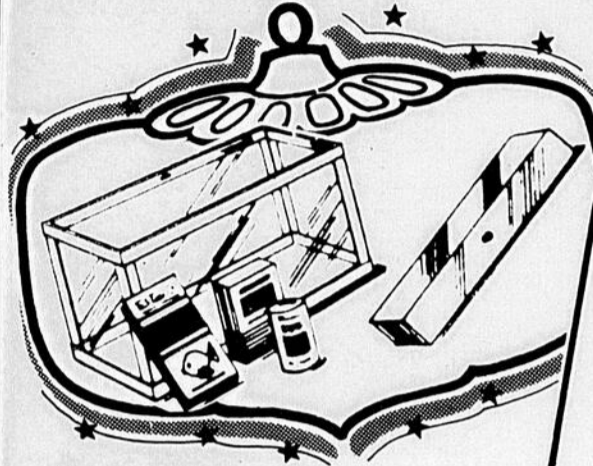


Spéciaux avant Noël

Assortiment complet
pour vos animaux favoris !

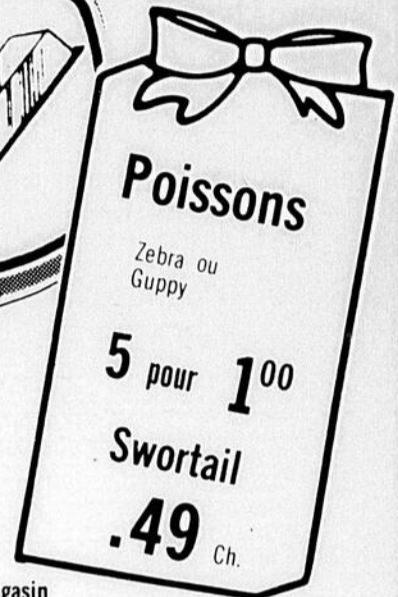


ANDRÉ GIRARD, prop.



Aquariums
EQUIPEMENT COMPLET

16" Spécial \$14.95
20" Spécial \$20.49
24" Spécial \$28.49



Poissons

Zebra ou
Guppy

5 pour 1⁰⁰

Swortail

.49 Ch.

Nombreux autres spéciaux en magasin

De tout pour vos animaux favoris



andré pet shop enrg.

ANDRÉ GIRARD, prop.

84A, Fusey

Cap-de-la-Madeleine

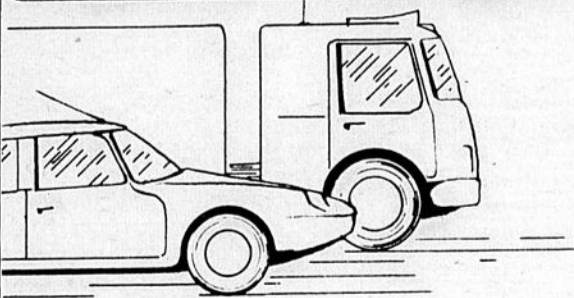
Tél.: 378-6511

TÔT OU TARD

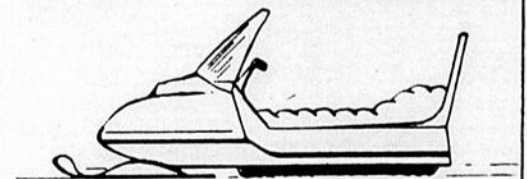


Il les faut
ces plaques
pour:

autos et camions
• motoneiges •



**PROCUREZ-VOUS LES
IMMÉDIATEMENT!
C'EST SI FACILE
PAR LA POSTE!**



note: les plaques 1973 pour motoneiges sont
valides jusqu'au 30 avril 1974 et sont dispo-
nibles dès maintenant



MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC
BUREAU DES VÉHICULES AUTOMOBILES

Apprenez à Conduire un Tracteur-Remorque

- Vous pouvez maintenant vous entraîner ici au Canada.
- Coûts d'entraînement déductibles d'impôt.
- Assistance de placement garantie
- Entraînement en français ou en anglais.

Pour entrevue et application,
écrire.

Safety Department,
The Canadian Institute of
Tractor Trailer Training Ltd
150 Edward Street, Box 68
Cornwall, Ontario
ou appelez 613-933-5621
(autrefois Trans Canada Transport
Training.



L'artisanat en pleine expansion

Mme Bouchard est heureuse de nous montrer deux échantillons de ce qu'elle fait en tissage. Sa participation au concours de l'artisane de l'année était sa première aventure dans ce domaine. Cette expérience l'a enchantée et son plus vif désir est de continuer avec le métier qu'elle va bientôt se procurer.

Ces personnes sont éligibles AU TIRAGE DU VOYAGE à NASSAU

- | | | |
|---|---|--|
| Cap Auto Seat Cover
Yvon Gagnon
735 Rivard
375-9071 | Loranger Electricque
J.P. Leclerc
25 Montmagny
374-38 77 | Mercerie de Luxe
Gaétan Dumas
112 Mère Gamelin |
| Vallace Fugère et Fils
Mme Lucille Grondin
1534 Notre-Dame
St-Maurice | Aimé Breton et Fils Ltée
M. Pronovost
1390 Nicolas-Perrot
T.R. | Claude Croteau
Florient Vézina
90 Bellefleur
Cap |
| Monsieur Tapis
Léo Lefebvre
1294 Massicotte
Cap | Nettoyeur Chateaudun
Mme Micheline Martin
2031 Boul St-Louis
St-Louis de France | Cloutier Maytag
M. Bruno Fréchette
St-Grégoire
Cté Nicolet |
| Sanpri
Flory Ruel
667 5ème Rue
Lorimoulu, Québec | Handy Andy
Raymond Lamy
490 Bertrand
Cap | Librairie Morin
Clément Héroux
564 Rapide Nord
Ste-Anne de la Pérade |
| R. Croteau Enr.
Mme Lafleur
378-2967 | Laurentien Inc.
Stéphane Brisette
10 St-Pierre
Cap | Morin et Frère
Mme Lise Martin
1220 Notre-Dame
Ste-Marthe du Cap |
| Plomberie P.H. Poliquin
Lise Beauchamp
12 Roy
Cap | Brjouterie Breton
Micheline Laplante
1001 Bd St-Alexis
St-Louis de France | Salon de Chaussures St-Odilon
Marcel Milette
396 Boulard
Cap |
| Manufacture du bas du Cap
Mme Napoléon Lemelin
374 8 8 36 | Salon de Chaussures Lavergne
Louise Rocheleau
78 2 Berlinguet
Cap | |

BANCO-NOEL

Suite à notre cahier spécial

La Caisse Populaire Ste-Madeleine remercie l'équipe de l'Hebdo du Cap

Les dirigeants de la Caisse populaire de Ste-Madeleine nous ont priés de transmettre leurs sincères remerciements à tous les membres de votre équipe qui ont contribué à la publication du cahier indiqué en titre.

La participation des annonceurs et le magnifique travail abattu par vos collaborateurs ont permis de souligner au grand public, l'inauguration officielle des nouveaux locaux marquant le 35ème anniversaire de la Caisse populaire de Ste-Madeleine.

Nos dirigeants ont grandement apprécié la qualité du travail et l'effort déployé par les représentants de votre équipe à cette occasion et nous vous en sommes très reconnaissants.

Nous joignons photo-copie de la lettre envoyée à tous les annonceurs.

Veuillez croire à notre entière collaboration.
La Caisse populaire de Ste-Madeleine.
Jacques Daveluy, gérant.

PEINTURE & DEBOSSAGE

Bourassa Auto Body

Laurier Bourassa, prop.
Ouvrage garanti
(face à l'Imprimerie Art Graphique)
79, A, Latreille 379-5629 Cap-de-la-Madeleine

AUBAINE DE LA BOÎTE ÉCONOMIQUE

Frites dorées

LE SAMEDI 8 DÉCEMBRE
ET DIMANCHE 9 DÉCEMBRE
SEULEMENT

Épargnez \$1.

9 morceaux de délicieux Poulet Frit à la Kentucky



8 oz fl. de votre salade préférée

ACHAT BONI

\$3.40 Valeur \$4.40



Poulet Frit à la Kentucky

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts."

Scott's Villa du Poulet.

JEUDI MATIN , dès 9 heures



DES NOUVEAUX MAGASINS OUVRENT OFFICIELLEMENT LEURS PORTES

Plusieurs nouvelles boutiques se sont installées aux Galeries du Cap, se joignant à celles déjà établies... Pour élargir vos possibilités d'achats et d'épargnez ! Soyez les premiers à voir et a profitez de ce grand développement.



LE PERE NOEL SERA SUR LE MAIL
LES JEUDI ET VENDREDI SOIR
ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE JUSQU'A NOEL

LES BOUTIQUES DES GALERIES DU CAP VOUS GARANTISSENT LA PLUS GRANDE COURTOISIE DANS LE SERVICE ET LES MEILLEURS PRIX POUR DE LA MARCHANDISE DE TOUTE PREMIERE QUALITE

LE CENTRE DE VENTES LE MIEUX SITUÉ POUR FACILITER VOS ACHATS VOTRE STATIONNEMENT VOTRE CHOIX VENEZ FAIRE VOS EMPLETTES DANS UN MILIEU DE DÉTENTE LES SUGGESTIONS DE CADEAUX ABONDENT GRANDES FACILITÉS D'ACCÈS

BANQUE ROYALE	BOUTIQUE SIP	BOUTIQUE Marie-Antoinette
BOUTIQUE ALICE	BOUTIQUE BOUT D'CHOU	BOUTIQUE COKSINEL
COMPTOIR MANUFACTURIER DE TEXTILE	CHAUSSURE LAGACE	DIRECT FILM
FLEURISTE MADELEINE	KIDDIE LAND	LINGERIE G. PAQUET
LIBRAIRIE LE BLANC	MARTIN BERGERON	NIAGARA CYCLO-MASSAGE
PHARMACIE BAREIL	RESTAURANT RADISSON	RADIO SHACK
TABAGIE MICHEL		
BRASSERIE LA FENIERE		

A L'ENTREE ET A LA SORTIE DU PONT RADISSON



Au Québec

Le ski de fond et la raquette sont devenus très populaires

Au moment où se manifestent les prémices de l'hiver québécois, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche est heureux d'annoncer la parution de sa nouvelle brochure SKI DE FOND ET RAQUETTE AU QUÉBEC.

La recrudescence de popularité de ces deux sports, et le nombre croissant de pistes et d'aménagements ouverts partout dans les forêts du Québec ont suscité l'élaboration de ce répertoire dédié aux amateurs de plein air. Présenté en format de poche pratique, c'est une véritable clef permettant aux skieurs de fond et aux raquetteurs de pratiquer leur sport avec plus d'intérêt. Dans la première partie, ils trouveront une liste des stations de sports d'hiver où l'on offre des pistes de ski de fond et de raquette, et de nombreux renseignements sur les services à la clientèle.

La seconde partie expose l'éventail complet des commodités instaurées dans les parcs du gouvernement du Québec en vue d'accueillir les fervents du ski de fond et de la raquette. Chauds vêtements, sortis des placards, skis bien fartes, raquettes au dos, en route pour la découverte des grands espaces blancs!

Au Québec, l'engouement pour ces sports est tout récent. Pourtant, la mythologie scandinave donnait une place d'honneur à Shada et Ull, déesse et dieu du ski. Des 456 avant J.-C., Herodote mentionne le ski comme simple moyen de transport. Au 19^e siècle, le ski fut définitivement consacré sport d'endurance grâce à l'organisation de la première épreuve de marche et de saut, à la formation du premier club de ski et aux exploits de Nansen, un des plus grands prometteurs du

ski de fond de l'époque. En Amérique, le ski fit sa première apparition aux pieds des mineurs norvégiens venus prospecter en Californie; moyen original de joindre l'utile à l'agréable!

Le pressant besoin d'air pur, de liberté, d'évasion ont permis de redécouvrir, depuis quelques années, le ski de fond et la raquette. L'équipement simple et le coût minime de la pratique de ces sports les rendent accessibles à tous les budgets. A bas la coquetterie! Seul le confort est de rigueur! Solitaires, familles, groupes s'adonnent à ces exercices vivifiants dans la plénitude de la nature québécoise.

A travers tout le Québec, 45 clubs de ski de fond propagent le goût de l'exercice au grand air et organisent des compétitions pour les skieurs de tous les calibres.

ECOLE DE MUSIQUE GALIPEAU enr.

Centre d'Achat de Trois-Rivières-Ouest
375-7964

DEMONSTRATION D'ORGUE

toutes les fins de semaines sur le Mail par

NORMAND METIVIER

ou quelqu'un d'autre de nos élèves soit:
Jeudi, Vendredi et Samedi



Simone et Jean-Guy Raymond vous invitent

aussi

AUX GALERIES DU CAP

(librairie Leblanc)

LECON DE DEMONSTRATION GRATUITE SUR DEMANDE

Comme nous sommes plusieurs Galipeau Musique, nous pouvons nous permettre de vous offrir des Prix selon notre pouvoir d'achat.

ORGUES · GULBRANSEN · KIMBALL · SOLINA
WURLITZER · EMINENT · ACE TONE



Galipeau musique

ACHAT VENTE SERVICE

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES-OUEST · TEL. 375-7964

N.B. Profitez de votre visite pour vous inscrire à nos différents cours de musique.

D. MORRISSETTE 345 Notre-Dame, Cap 375-4824



WHITE SWAN

Papier Toilette

blanc ou couleurs ass.

paq. 2 roul. **.33**

paq. 4 roul. **.66**

JUS TOMATES

Brights

bte 19 on.

.19

EAU MINERALE

Montclair

bout. 30 on.

.29

Epaule de Porc

fumé genre picnic mérite

lb **.85**

Tomates

savoureuses Floride cat. Can. No 1, panier, 3 lb

.73

Poulets

congelés FLAMINGO, Can. Cat. A 3 à 4 lb

lb **.59**

Pommes

McINTOSH, Qué. Can. de fantaisie sac poly, 4 lb

.89

Jus d'oranges F.B.I.

non sucré pur, 64 on

.79

Café

instantané, bocal 10 on.

1.69

Jus d'oranges F.B.I.

sucré, 64 on.

.79

Cristaux Tang

à saveur d'orange, cello 4 enveloppes, 3 1/2 on.

.79

Jus Pamplemousses

non sucré pur, 64 on

.89

Jell-o

gelée en poudre saveurs assorties, bte 3on

.12

Cordon Bleu

paté foie gras, bte 3 on

.23

White Swan

essuie-tout, paquet 2 roul.

.66

mon marché, bon marché



Le Molstar: du ski pour tout le monde

(par Fernand Ferron)

Les compétitions Molstar seront encore en évidence cette saison aux quatre coins de la province, lors des fameuses descentes. Et déjà, on prévoit que de la mi-décembre à la fin de mars, 15,000 adeptes de ski connaîtront leurs possibilités sur deux palettes. Et les responsables tiennent à insister sur le fait que les compétitions Molstar sont avant tout un divertissement qui peut être accessible à tous. Et c'est pour cette raison, que les membres de la Brasserie Molson, les parrains de ces compétitions, ont adopté un slogan qui va avec tous les skieurs, soit du ski pour tout le monde. Cette année sera une année exceptionnelle en ce sens, qu'il y aura à travers les neuf zones sportives du Québec, plus de 120 journées Molstar qui impliqueront 70 stations de ski. Pour ce qui est de notre région, c'est Vallée Pruneau qui aura l'honneur d'inaugurer ces descentes Molstar, en présentant ses adeptes le 19 janvier prochain.

Et on rappelle que les journées Molstar, c'est pour tout le monde, soit du timide débutant au plus entreprenant des experts. Mais

il ne faut jamais oublier que l'important c'est de se distraire. Le Molstar pour un profane, c'est une descente facile dont le tracé est choisi sur une des pentes les moins abruptes de la station de ski. La descente est un slalom à piquets simples avec des virages qui ne sont pas là pour faire trébucher les adeptes. Elle exige tout de même un minimum de savoir-faire, sans lequel le jeu ne vaudrait pas la chandelle. Ce parcours doit être fait le plus vite possible. Puis on compare son temps avec celui du professionnel de la station. Plus le temps du skieur se rapproche de celui du professionnel, meilleur est le skieur. Alors on peut se mériter une médaille d'or, d'argent ou de bronze. En somme, la popularité du Molstar n'a cessé de grandir, ce qui vient répondre à un besoin sans cesse pressant. L'an dernier, tout près de 10,000 skieurs ont négocié les virages faciles des descentes Molstar, soit une augmentation de 3,000 participants sur l'année d'avant. Et du côté des stations de ski, pour ce qui est de chez nous, l'an passé la station Mont Carmel a enregistré 149,5 participants, pour se classer la

2e parmi les autres stations à travers la province. C'est donc dire, que l'évènement a "fouetté" un grand nombre de skieurs, et pour cette année, on prévoit d'autres succès de ce genre.

Ce que l'on veut chez les dirigeants de Molson, c'est d'amuser tout le monde tout en ayant la chance de pouvoir compétitionner dans une franche camaraderie. Et il n'est pas rare de voir en piste les membres d'une même famille, à partir du père jusqu'au cadet, tenter de se mériter le meilleur temps. Les compétitions Molstar attirent un grand nombre de gens à chaque année, et c'est la formule adoptée qui plaît à un si grand nombre de skieurs. Pour cette année, on s'en promet, et comme le mentionnait Jerry Cotnoir de l'agence Molson à Trois-Rivières, tout au long de la saison, on pourra améliorer son handicap du début et ainsi palper les progrès enregistrés au cours de l'hiver, tout comme au golf. Et rappelez-vous ce slogan, le Molstar... c'est du ski pour tout le monde. Tenez-vous bien skieurs, et en route vers la descente, le plaisir est commencé...



Centre de la photo James Pond Sr. de Trois-Rivières exhibant avec fierté son mérites "Molstar" de la saison 1972-73. Le skieur Pond Sr. a été "décoré" vainqueur du "Molstar-Mauricie" l'an passé. Il est entouré de Robert Matteau, Vallée du Parc, Mike Fuller, nouveau coordonnateur de Molstar, Jerry (Molson) Cotnoir et de Claude Bérubé de la Chaîne des Hebdo "Publi-Hebdo".

(Photo André Bouchard) (C-L.)

Calendrier Molstar pour la Mauricie

Samedi 19 janvier (soir)	Vallée Pruneau
Samedi 26 janvier	Mont Carmel
Vendredi 1er février (soir)	Station St-Gérard
Samedi 9 février	Vallée du Parc
Samedi 16 février (soir)	Vallée Pruneau
Samedi 23 février	Mont Carmel
Vendredi 1er mars (soir)	Station St-Gérard
Samedi 9 mars	Vallée du Parc
Vendredi 22 mars (soir)	Lac des Vieilles Forges

COPIE SERVICE Enr
IMPRESSIONS DE PLANS ET DEVIS
833 Cascade
C.P. 421 Shawinigan

IMPRESSIONS de tous GENRES
Tél. 537-0311

Le Capitaine Bonhomme en voyage

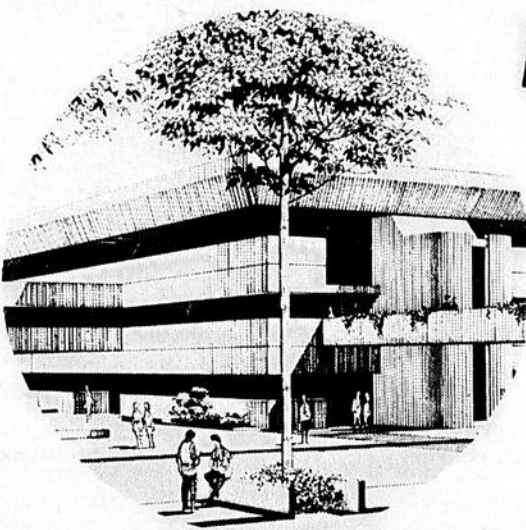
Une nouvelle bande dessinée en couleurs, de conception purement québécoise, vient d'être lancée sur le marché du livre. Réalisée en étroite collaboration par la société Mondia Distribution Inc. de Montréal et la célèbre maison d'édition de Paris, La Librairie A. Hatier, la collection LE CAPITAINE BONHOMME EN VOYAGE sera distribuée au Canada en exclusivité par la firme montréalaise SONDEC (Société nationale de diffusion éducative et culturelle).

La série LE CAPITAINE BONHOMME EN VOYAGE n'est peut-être pas la première bande dessinée de conception entièrement québécoise, mais elle est certainement la première à avoir un caractère éducatif. En effet, elle est faite pour amuser petits et grands, mais aussi et surtout pour aider à développer chez les petits le goût de la culture.

Michel Noel, alias CAPITAINE BONHOMME personnage bien connu des enfants et des adultes qui suivent ses émissions télévisées depuis plus de 10 ans, Michel Noel donc est le héros principal de cette série. L'action de la première aventure se déroule au Mexique. Elle s'intitule: DYNAMITE... ET TEQUILA

L'originalité de cette nouvelle série réside dans le fait qu'après avoir suivi le Capitaine Bonhomme dans ses voyages à travers la bande dessinée, l'enfant trouve, à la fin de chaque volume, un texte éducatif lui soulignant les principales caractéristiques du pays qu'il vient de traverser.

Les auteurs Michel Noel, Bernard Groz et Roger Goulon ont voulu amener le lecteur, par le cheminement de la bande dessinée à une connaissance plus approfondie de chaque pays



EDUCATION PERMANENTE

45 Avenue des Frères
Drummondville (819) 477-1215

460, rue Bonaventure
Trois-Rivières (819) 376-5406

435 est. Notre-Dame
Victoriaville (819) 758-3117



Université du Québec
à Trois-Rivières

Etudiants (es) à temps partiel

SESSION: Hiver 1974

Inscription:

DATE LIMITE: 10 Décembre 1973

N.B.:

Les étudiants (es) à temps partiel inscrits (es) à la session "Hiver 73" qui n'ont pas suivi de cours depuis ce temps devront se procurer un formulaire d'inscription au bureau du Registraire ou aux secrétariats de l'Éducation permanente s'ils (si elles) désirent s'inscrire à la session "Hiver 74"

Du 3 au 10 décembre, les secrétariats sont ouverts le soir de 19h à 21h ainsi que le samedi de 9h à 11h.

en pleine nature

par Galtan GAUTHIER, C.V.G.A.



Perdrix Changement d'habitat

Après la période de nidification du printemps, la gelinotte huppée fréquente les endroits ouverts tels les champs abandonnés et les brûlés récents où la présence d'arbres ou de plantes portant des fruits est alors essentielle. Par la suite, à l'approche de l'hiver, la gelinotte se réfugie dans des peuplements ordinairement à dominance de trembles, situés à proximité d'îlots de conifères étages et denses. Durant la saison froide, sa nourriture principale est composée de bourgeons et de ramilles de bouleau, de saule ou de tremble. C'est donc dans des forêts mélangées de trembles où elle trouve sa nourriture et de conifères où elle s'abrite que les chasseurs la trouveront. Les chasseurs doivent noter que la période de chasse à la gelinotte huppée et à queue fine se termine le 31 décembre.

Les perdrix et leurs différences

Plusieurs chasseurs ne peuvent identifier correctement la perdrix qu'ils convoitent ou qu'ils ont tuée. Voici quelques observations qui vous aideront à identifier l'espèce. Un des traits distinctifs de la gelinotte huppée est la ligne pâle continue d'environ un quart de pouce qui débute à la partie supérieure du bec, contourne l'œil et se termine sur les côtes de la tête. De plus, une large bande noire traverse la queue sur toute sa largeur. Chez le tétras des savanes, la bande noire est remplacée par une tâche d'un brun clair à l'extrémité de chacune des plumes de la queue. La perdrix à queue fine s'identifie facilement par sa queue fine et pointue. Le lagopède des saules ou perdrix blanche est blanche en hiver et brun clair avec poitrine blanche en été. La perdrix européenne est la

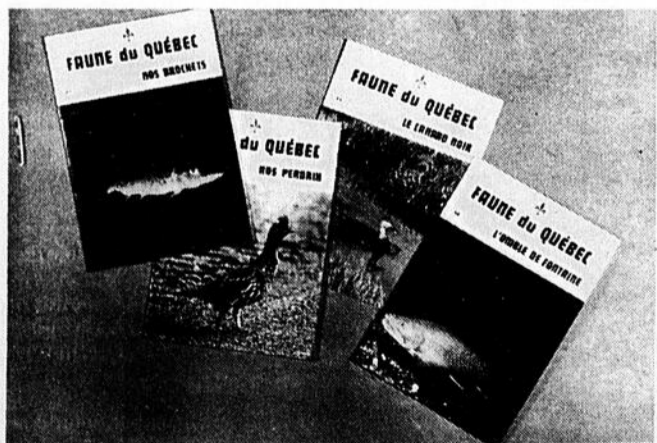
plus petite de nos perdrix. A peine plus grosse qu'un pigeon, elle s'identifie facilement.

Raquettes - soins pré-saison

Après une bonne saison de raquettes et à l'aube d'une nouvelle saison, le raquetteur se doit d'inspecter minutieusement ses raquettes dans le but d'y apporter les soins nécessaires pour la prochaine saison. Le cadre et le panier des raquettes exigent habituellement, un revernissage afin de prévenir leur détérioration. Si tel est le cas, vous pouvez, pour \$2.00 la paire, confier ce travail aux experts de la Cordonnerie Carol Binet du 2002 rue Chamberland à Trois-Rivières. Nous vous suggérons fortement le revernissage de vos raquettes lorsque le besoin s'en fait sentir, cela ayant pour effet de prolonger sensiblement la vie de ces dernières.

Harnais et Mocassins

Vos harnais et mocassins nécessitent aussi certains soins avant l'ouverture d'une nouvelle saison. Les lanières de cuir servant de fixations pour les harnais doivent faire l'objet d'attention toute particulière. Si une lanière montre des signes de "fatigue" n'hésitez pas à la remplacer. Il serait préférable lors de votre inspection, de vérifier l'ajustement de vos harnais et d'y apporter les corrections nécessaires évitant ainsi cette tendance désagréable qu'a une raquette de si diriger vers l'intérieur ou l'extérieur, résultat d'une fixation mal ajustée. Pour ce qui est des mocassins, après avoir vérifié les lacets une application de silicone en pâte, répétée à deux ou trois reprises, vous assurera le confort cet hiver en gardant vos pieds bien au chaud.



QUATRE NOUVELLES BROCHURES DU SERVICE DE LA FAUNE. Québec — (DGCG) — Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche annonce la publication de 4 nouvelles brochures sur la faune du Québec, à savoir: "Le Canard noir", "L'Ombelle de fontaine", "Nos Brochets" et "Nos perdrix". Ces publications s'insèrent dans le cadre d'une série de brochures éditées par le Service de la faune et sont l'oeuvre de spécialistes du monde animal.

De gros projets à la Vallée du Parc

par Claude Loranger

Un camarade et skieur membre de Vallée du Parc m'avait soufflé à l'oreille un jour: "Claude, si tu as la chance, ne manque pas de visiter la Vallée du Parc. Tu en auras plein les yeux". Eh bien, j'ai eu le bonheur de visiter ce site l'autre mardi dans le cadre d'une conférence de presse "Molstar" et mon ami avait bougrement raison de louer Vallée du Parc. J'en fus tout simplement renversé de constater que, dans la région de la Mauricie, Vallée du Parc, nouveau bébé des skieurs, représentait une vraie réplique des Laurentides. C'est un site enchanteur... non loin de la municipalité de Ste-Flore, comme tout le monde sait. Jerry Cotnoir de Molson et l'un des propriétaires Monsieur Jean-Louis Matteau m'ont donné l'opportunité de visiter tous les coins de la Vallée du Parc. C'est merveilleux et le tout est à la portée de toutes les bourses. Contrairement à d'autres endroits, à la Vallée du Parc, on ne veut pas "égotter" le skieur et les adeptes du sport plein air. D'ailleurs, Monsieur Jean-Louis Matteau ne mâche pas ses mots et il dit: "Ici, on veut que tout le monde se sente roi et maître. Pas question de snobisme. Dans un endroit comme la Vallée (du Parc), c'est l'accueil qui compte et on fait tout en notre pouvoir pour ne pas décevoir personne".

CHALET

Batie, il y a un an, la Vallée du Parc perce déjà nos frontières mauriciennes. Lorsque l'on se trouve dans le chalet on respire à l'aise. Ce magnifique chalet sur trois planchers représente 15,000 pieds de planchers. Aussi incroyable que vrai: on est en train d'agrandir la superficie de ce magnifique chalet. Dans cette spacieuse bâtisse, les skieurs ou amis du sport ressassent les souvenirs et s'amuse follement... Dans une ambiance unique.

SKI

Bien entendu, la Vallée du Parc permet aux skieurs de s'en donner à cœur joie sur les pentes de ce "théâtre" plein air. Les adeptes du ski ont à leur disposition un télésiège double (3,000), deux T-Bars, la montagne la plus élevée pour le ski en Mauricie et les pentes les plus longues de notre agglomération mauricienne. De plus, on peut skier en soirée.

DU SPORT GRATUITEMENT

Tout en visitant les coins de la Vallée, en la compagnie de Monsieur Jean-Louis Matteau. Celui-ci m'a fait part que tout le monde pouvait s'adonner à la pratique du ski de fond (un sport qui monte en flèche) gratuitement à la Vallée. Aussi, toute la famille a le loisir d'utiliser une patinoire (pour les nombreux patineurs au grand air) et prendre une bonne marche sur les sentiers de la Vallée du Parc en raquettes... et ce, sans déboursier aucun sous. Il est à mentionner que le chalet est disponible à toute la

famille. N'est-ce pas merveilleux! ...

LES MATEAU ONT DE "GROS" PROJETS

Devant la poussée vertigineuse de la Vallée du Parc, la famille Matteau n'entend pas dormir sur ses lauriers. Elle va de l'avant. C'est compréhensible. L'an passé, un week-end, on a fait un test... et huit mille automobilistes ont été enregistrés allant vers la Vallée du Parc. Très révélateur. Alors, les Matteau ont décidé de donner "la claque" et, actuellement, on travaille sur l'implantation d'un magnifique parcours de golf d'une longueur de 6,080 verges. Le réputé architecte Watson (il a tracé les parcours Shaw-Sud et Vieilles Forges) a préparé les plans de ce futur terrain de golf. Il "enjambera" la Vallée du Parc. Selon Monsieur Watson, ce sera un "layout" à nulle autre pareil. Monsieur Jean-Louis Matteau m'a appris une très bonne nouvelle. "Des le printemps 1975, les premiers neuf trous seront prêts. C'est la raison pour laquelle on a décidé d'agrandir le deuxième plancher du chalet" a donné à

entendre Monsieur Matteau. En tout cas, j'ai lu ce parcours... et ce sera formidable pour les laborieux. Ce n'est pas fini. En effet, il m'a été possible d'apprendre que les mauriciens auront le plaisir de sauter dans la piscine de la Vallée du Parc dans un avenir rapproché. Ce sera durant l'été 1974 ou 1975. "Certainement, on va construire une piscine pour nos nombreux clients" a noté le

chef de file Matteau. Avec tous ces projets que mijotent les Matteau et qui aboutiront d'ici 1975, on peut dire sans se tromper que la Vallée du Parc deviendra un endroit fort achalandé à l'année longue.

En attendant, je vous suggère une petite "saucette" familiale un week-end vers la Vallée du Parc. Vous serez servis à souhait!

Capsules

L'alimentation pendant la grossesse

L'Association des consommateurs du Canada rappelle aux femmes enceintes qu'elles priveront leur enfant des matières nutritives nécessaires à sa croissance si elles se nourrissent mal durant leur grossesse. Selon une étude récente, les régimes sévères destinés à limiter les gains de poids au cours de la grossesse risquent de provoquer la naissance à terme d'un bébé insuffisamment développé. Le siège national de l'ACC est situé 100 rue Gloucester à Ottawa.

Les torches immobilières

L'Association des consommateurs du Canada a mis l'accent dans son numéro d'octobre du CONSOMMATEUR CANADIEN sur les dangers des incendies dans les grands immeubles. L'ACC demande aux écoles d'architecture canadiennes de faire de l'étude du Code national du bâtiment un préalable à l'enseignement de l'architecture en insistant particulièrement sur la prévention des incendies et la protection contre le feu. Le siège national de l'ACC est situé 100 rue Gloucester à Ottawa.

ATTENTION!
Ne surchargez pas vos circuits

On achète de plus en plus de chauffeuses et autres appareils électriques de chauffage et on les installe sans s'assurer si les circuits de la maison peuvent supporter ces charges additionnelles.

Il en résulte des fusibles qui sautent, des circuits surchargés, des fils qui s'échauffent. Il y a aussi de grands dangers d'incendie si l'on remplace un fusible grillé par un autre de calibre supérieur.

Avant de faire l'achat d'un ou de plusieurs appareils de chauffage électriques, il est sage de consulter un maître électricien pour savoir si vous avez les circuits voulus.

**MELANGE
CROUTE A TARTE**
BRODIE PAQUET 18 ON

.32

BETTERAVES
MARINEES-SUCREES-CANADIANA POT 24 ON

.28

GATEAU
ETAGE SARA LEE CONGELE 14 ON

.68



Epargnez sur vos repas de Noël !

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR...

Le Fournil

PAIN-GATEAU

SAUCE AUX POMMES DELICIEUX! CHACUN

.55

**BRIOCHES
aux FRAMBOISES**

OU AU CITRON POT. DE 8

.55

TARTELETTES

AU BEURRE LES FAVORITES PAQUET DE 6

.65

EPAULE DE PORC

FUMEE GENRE PICNIC MARQUE POPULAIRE

.79

POULET A ROTIR

2 A 4 LB CONGELES CATEGORIE "A" JEUNES-TENDRES LB

.59

LONGES DE PORC

FRAIS INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT BOUT DES COTES 3 1/2 LB

.89

ROSBIF DE PALETTE

TENDON DORSAL ENLEVE! LB

.99

SAUCISSE A DEJEUNER

A DEJEUNER EN VRAC MAPLE LEAF LB

.89

BACON SANS COUENNE

MARQUE JUBILEE POT 1 LB

.99

CELERI PASCAL

GROSSEUR 24 DE LA CALIFORNIE CANADA NO. 1 CROUSTILLANT CH.

.33

CONCOMBRES

CROUSTILLANTS DE LA FLORIDE CANADA NO. 1 VERTS CH.

.10

BANANES MURES

IMPORTEES LES FAVORITES! LB

.10

FAITES DES PROVISIONS

RIZ DAINTY

A CUISSON RAPIDE!
BOITE DE 24 ON

.78

FAITES DES PROVISIONS

ORANGES

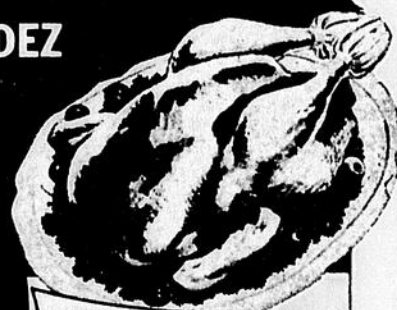
GROSSEUR 8 8
SUCREES & JUTEUSES DENOYAUTEES

10 POUR **.99**

**COMMANDEZ
TOUT DE
SUITE**

*vosre dinde
de Noël*

Obtenez un bon
de commande
des maintenant
au comptoir
des viandes



La dinde Deluxe
Golden Bird
de premiere qualité!

Nous nous réservons le droit de limiter les Quantités! Prix en vigueur jusqu'à la fermeture Mardi, 11 décembre AUX GALERIES DU CAP, 300 Rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

*Dominion est chef de file pour la qualité,
la variété et les prix.*

**DOMINION POURSUIT SA POLITIQUE DES PRIX COUPES A PLEIN
DE TOUS LES JOURS, LES PLUS BAS A SA CONNAISSANCE**

25 ROY

Années d'encouragement
méritent notre
reconnaissance

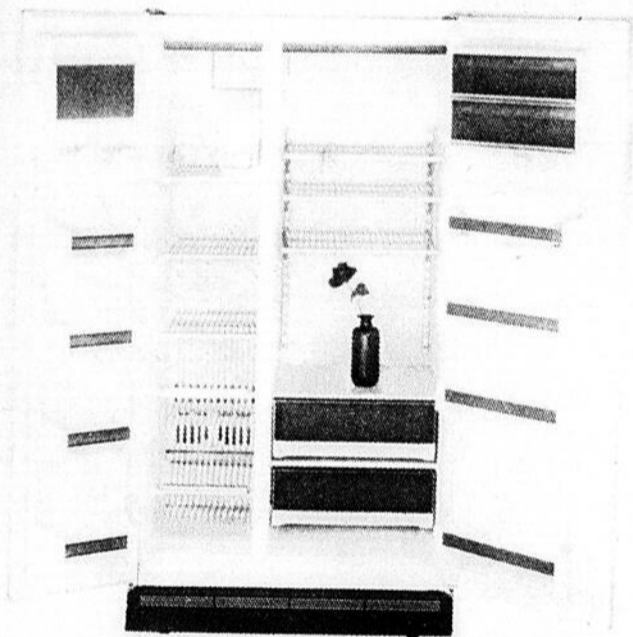
Voilà
pourquoi
nous vous
offrons

- Etalage accueillant
- Marchandise de qualité
- Service par des spécialistes
- Livraison avec courtoisie



E. Lefebvre et ROY vous invitent à venir voir les appareils ménagers en magasin

Voici une très belle suggestion de cadeaux pour Noël:



Les Côte-à-Côte...

Le chic de ces appareils n'est surpassé que par le raffinement des aménagements et des commodités qui les équipent. Combinaison savante d'un congélateur spacieux et bien agencé avec une section de réfrigération d'aliments frais très accessibles.

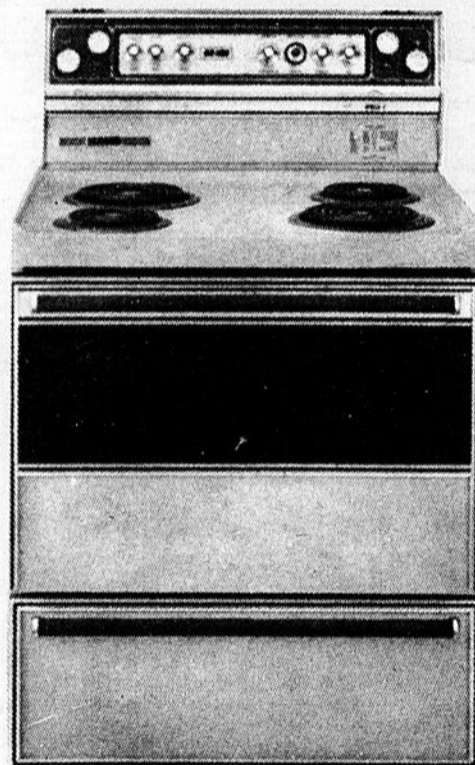
Nous avons un
département
Spécial
d'Appareils
Modulaires
Electroniques
Stéréo

Tous les avantages d'un Côte-à-Côte dans les dimensions d'un réfrigérateur vertical. Le garde-viande de 7 jours et le légumier sont en "XTAN" le dernier-né des matériaux plastiques, super-résistant et très léger.

Contrôles séparés de froid.
Ils permettent une congélation rapide tout en évitant un abaissement trop grand de la température dans la section réfrigérateur.

Compartment à beurre à température réglable.
Un interrupteur à 3 températures permet de garder le beurre à la consistance préférée de chaque ménage.

Roulettes de déplacement.
De solides roulettes en nylon, très larges, permettent de déplacer facilement l'appareil pour fin de nettoyage.



Les cuisinières...

L'utilisation savante de techniques thermodynamiques, un peu de magie électronique et beaucoup de bon sens ont été combinés pour atteindre le degré de perfection en automatisme qui caractérise nos cuisinières en 1974.

Apollo modèle no 35784
Tous les avantages d'automatisme ainsi que l'agrément de l'Action Nettoyante sont disponibles ici, y compris une rôtisserie.

- 1. La cuisine au programmeur de cuisson.**
Quatre boutons faciles à régler évitent la cuisson d'un rôti à l'aveuglette.
- 2. Eléments à Chauffe Rapide.**
Identifiables par leur disque rouge ils sont amovibles pour faciliter le nettoyage.

E. Lefebvre inc meubles

St-Prosper, Cté Champlain, P.Q.

SPÉCIALISTE EN APPAREILS ÉLECTRIQUES

Tél. (418) 328-3334

TOUR D'HORIZON SPORTIF



Sport No 1

avec Claude Loranger



Pas difficile à reconnaître ou le contraire...eh bien, cette belle famille représente la célèbre Junior, édition 1965-66, des défunts Leafs Trifluviens. Cette meilleure machine de hockey Junior à avoir passer chez nous avait fait les frais de la finale contre les défunts Canadiens de Thetford Mines. Que de beaux souvenirs...Plusieurs brillent dans les pros, aujourd'hui. D'autres sont éparpillés ici et là!

Gilles Richer, un actif pour le ski en Mauricie, est aux anges. La raison est bien simple. Son fiston Danny fait maintenant partie de l'équipe Canadienne. Le jeune Richer, âgé de 18 ans, est au comble de la joie, il va sans dire. Le cousin d'Yves Richer des Barons-Draveurs a fini deuxième sur 35 participants à Bannif aux épreuves de qualification. Il quittera le Québec dimanche (9 décembre) avec l'équipe canadienne en vue d'une tournée en Autriche, Allemagne et en Suède. "Mon fils Danny a des papillons. Dans les circonstances, c'est normal. J'ai confiance en ses chances" de noter un Gilles Richer tout sourire. Voilà un jeune skieur qui marche sur les traces de nos anciens Champions. On l'applaudit...Danny Richer un autre bon ambassadeur de l'agglomération de T.Riv. sur la "map sportive".

Des têtes ont sauté depuis les derniers jours au chapitre des sports et loisirs au Cap-de-la-Madeleine...et d'autres sauteront avant longtemps. Quelques jeunes conseillers madelinois seraient en train de mettre "la guillotine" là-dedans.

Jean-Marie Nichol est un ancien produit local qui fait sentir sa présence dans le hockey aux USA. Nichol est l'une des vedettes du club Saginaw Gears. Il joue en compagnie d'Alain Langlais, un ex-membre de la Junior du Québec.

Dans le monde du curling, on me rapporte que Jerry Lebel, un bon curleur de la ligue des garçons de table, serait surnommé le "Charles o. Finley" sur les glaces du Cap. Il ne veut rien savoir avec le balai et la pierre...

Les cerbères Castonguay et Ayotte se surpassent chez les Barons Madelinois. C'est la clef des succès des gars du Cap depuis une couple de semaines. Le jeune Ayotte, neveu de Bill l'ancien Junior, est alerte dans le filet.

Gaston Leblanc, un joueur de centre, et Jean-Claude Bellefeuille gardien de buts, sont les étoiles filantes de l'équipe Draveurs midgets. Claude Dolbec suit de près le rendement de ces deux jeunes prospects.

Les Blackmen viennent de subir une lourde perte. En effet, un nommé Brousseau de Québec, qui portait fièrement les couleurs de l'équipe T.-Riv. Métro Intermédiaire vient de passer dans le camp des Nordiques du Maine, équipe-ferme des Nordiques de Québec. "Nous allons tenter de combler ce vide en prévision du match contre les Belges le 28 décembre" déclaré Guy Black. Les billets pour ce match se vendent comme des p'tits pains chauds.

Les amateurs de hockey "en pantoufles" reverront les Nordiques de Jacques Plante, dimanche, au petit écran TVA, alors que les Cougars de Chicago de l'instructeur Pat Stapleton seront les visiteurs au Colisée de Québec. On reverra à la télé les Backstroom, Stapleton, Paiement, Nesterenko, etc... dans l'alignement des Cougars.

Saviez-vous que Jerry (Molson) Cotnoir avait rédigé durant une couple d'années une chronique intitulée "L'Opinion de..." dans le quotidien La Tribune à Sherbrooke? L'ancien gardien de buts de Seattle raffolait de la plume...tiens...tiens...Il a plusieurs cordes à son arc

Parmi les trois jeunes skieurs de l'équipe du Québec qui pourraient se signaler au cours de la prochaine saison, on note le nom de Martine Lesieur, la fille de Jacques, président de ski-Mauricie. L'entraîneur de l'équipe de ski du Québec Claude Dumontier a une haute estime pour la jeune skieuse trifluviennne.

Le jour n'est pas loin où Denis Bergeron, le "boeuf" des Barons du Cap, endossera l'uniforme des Draveurs Trifluviens. Ce joueur de Ste-Marguerite est un André (The Train) Dupont en herbe...

Pour répondre à plusieurs amateurs de hockey qui se posent des questions sur la tenue de René Robert avec les Sabres de Buffalo: il est vrai de dire que la production de buts du trifluvien a subi une coupure depuis l'absence de Gilbert Perreault. Par ailleurs, lorsque l'on jette un coup d'oeil dans la colonne des mentions d'assistance, on remarque que l'ex-Leafs de T.-Riv. a les commandes avec une quinzaine. C'est pas si mal...hein!

La ligue de hockey ball "Labatt" ouvrira les valves sous peu à T.Riv. En effet, le circuit présidé par Billy McCarthy groupe 6 équipes les Virus du Cap, A. Gagné Bicycles, Les Flames, Westinghouse, Pizza 67 et les Bruins ça va démarrer à la mi-décembre dans la cité du Maire Beaucoin. Les instructeurs Gaston Bellemare, Pierre Douville, Jean-Jacques Bonenfant, Léon Laroche, Yvon Fafard, Yves Lacerte se disent prêts à battre le fer.

Parlant de hockey ball, mentionnons que le golfeur à ses heures et membre du "MET" Michel (Justice) Dubois est reconnu comme l'un des meilleurs joueurs de la ligue Molson. Il est vite comme un chat dans l'accoutrement de joueur de hockeyball.

Selon une nouvelle, le club de golf Seigneurie de Grand Pré de Louiseville changerait de mains. UNE TRANSACTION SERAIT SUR LE POINT D'ABOUTIR (si ce n'est fait). Les futurs propriétaires veulent donner un nouveau souffle de vie à ce terrain de golf qui a connu ses déboires depuis quelques années. Un 18 trous...

L'ex-joueur des défunts Ducs Paul Larose, depuis son retour au jeu, est devenu le "coq" des Nordiques du Maine dans la ligue Nord-Américaine. Selon mes éclaireurs, Larose serait sur le point de retourner avec le grand club à Québec.

Adeptes du ski. Surveillez bien les prochaines éditions de l'Hebdo...on vous réserve "deux grosses surprises". C'est à ne pas manquer!

Vous vous souvenez Buddy Ford, l'ancien champion coureur en motocyclette? Eh bien, aujourd'hui ce grand sportif devant l'éternel dirige un commerce de sport sur le boul. Des Forges. "Tout marche à merveille. J'adore mon nouveau travail. Je demeure toujours relié avec les amis du sport" de faire remarquer celui qui se spécialise dans la motoneige et la motocyclette.

L'ancien joueur des défunts Ducs Trifluvien Alain Labrecque fait très bien avec le club Albuquerque de la ligue Centrale. Incidemment, cette équipe professionnelle est pilotée par l'ex instructeur du Sorel Jr John Choyce. Celui-ci mis à la porte par l'organisation des Blues de St-Louis durant la saison morte.

Les Patriotes de l'UQTR, qui ont complètement dérouter McGill samedi dernier au Colisée, s'attaqueront à Bishops, samedi après-midi (14 heures), au home du parc de l'exposition. Les Pierre Brodeur, Luc Tardif, Alain (Derek Sanderson) Thibeau, Butch Boucher, Pierre Benoit, le nouveau patriote Yves Tremblay, la gazelle du Cap, et les autres se disent prêts à passer le test devant Bishops. Les Patriotes, une formidable équipe, vont l'emporter haut la main.

C'est un Claude Proulx tout pimpant que j'ai rencontré aux Patriotes, l'autre soir. Malgré le fait qu'il ne maigrir pas, l'ancien joueur de jockey Junior est rayonnant de santé. "Les Patriotes de Pierre Lacoste offrent tout un spectacle" m'a fait remarquer Proulx, ce sportif devant l'éternel.

Selon le Dr Jan-Claude Martin (il demeure toujours un enragé du hockey junior), on va cesser ce patinage à droite et à gauche et la lumière sera faite sous peu en marge du fameux "Complexe Sportif" dont on parle depuis longtemps.

C'est dimanche que débute l'un des plus prestigieux bonspiels de curling dans la région "Mauricienne", alors que les adeptes du curling se "battront" sur les glaces Shawinigan et Grand'Mère dans le super Bonspiel "Géant", une invitation à toutes les meilleurs équipes du Québec et de l'Est de l'Ontario. "Ce sera le bonspiel des bonspiels", soutient Jos Lavallée de Shawinigan. On sait que le Dr Maurice Campbell, un papa du curling à la nez fourré dans ce bonspiel. Les organisateurs ont visé juste. Bonne chance à nos ambassadeurs du Cap et T.-Riv. Les vainqueurs seront couronnés, le 16 décembre.

J'invite tous les sportifs à ne pas oublier le "Noel du Pauvre" au Canal 13, vendredi, de cette semaine. Le 13 vous tend la main pour une très bonne cause. L'ami Roland Leclerc, ptre, sera l'un des animateurs. Celui-ci est un excellent claqueur à la balle lente. Il fait sensation devant les caméras du 13.

Droit au but... chez Les Draveurs

"Super Alain Daigle" a électrisé la foule contre Drummond... Daniel Horne a la confiance de l'instructeur Dolbec. Il est envoyé dans les attaques à cinq... Les remarques de Dolbec à l'endroit de DalBello du bout du banc en cours de route, dimanche, ont stimulé le Numéro 9... Mario Rouillard est en train de devenir le "Rouillard" des beaux jours... Dave Miglia a tout bousculé sur son passage, à ce match. Un véritable "train"... La "kid line" Horne, Comtois, Brière fait flèche de bois... et le duo Beaulieu et Daigle se complètent bien. Les deux as attaquants Beaulieu et Daigle sont réunis sur un même trio avec la future "coqueluche" Claude Périard ou bedon le vrai vétéran Bernard Plante...

Selon une nouvelle, Camille Bédard, l'ancien instructeur des défunts Ducs, a appliqué pour devenir mentor des Eperviers de Sorel...

Plus de 400 employés de la Reynolds étaient au match des Draveurs contre Sherbrooke. Ils m'ont demandé de remercier Camil LeBon et Romain St-Cyr, d'O'Keefe... Incidemment, les Draveurs à ce match n'ont pas fait la grève! Ils ont donné l'impression d'avoir mangé du lion. Lors de cette rencontre, le diminutif Jean Beaulieu a enfilé un but à la "Guy Lafleur"...

L'ailier gauche Alain Théroux a de belles teintes sur la glace... "Il n'est pas question d'échanger Alain Daigle. Il a une très bonne attitude. L'an prochain, le jeune Yves Richer chaussera les patins de Daigle" a mentionné Sylvain Cinq-Mars, gérant-général de l'équipe locale. Denis Robert se retrouve avec Les Rebelles de Longueuil. Je l'ai croisé au Colisée. "J'ai rencontré mon nouvel instructeur André Boivin. Je vais bine m'entendre avec lui... et je vais prouver quelque chose à ceux qui m'ont laissé tomber", a admis le frère de René Robert des Sabres de Buffalo... Malgré le fait que les Draveurs ne savourent pas la victoire trop souvent, je n'en démonds pas le portier Blouin est l'un des plus brillants du circuit Bob Lebel. Il est très spectaculaire... "Le jeune Claude Périard de Longueuil a beaucoup de potentiel. Ce jeune de 17 ans a un très bel avenir. Il deviendra, la saison prochaine, l'un de nos hommes clés" a noté un Sylvain Cinq-Mars tout fier d'avoir mis le grappin sur ce joueur recherché par plusieurs équipes de la ligue... et Jacques Hamel le joueur d'orgue m'emballa de plus en plus... Les troupiers de Claude Dolbec n'ont pas le choix. Demain (jeudi) et vendredi, ils iront se faire malmenner par Cornwall et Québec... et le retour au Colisée est prévu pour mardi soir prochain contre National de Laval. Un duel Sauvé et Blouin à prévoir!...

PHARMACIE HOUDE

Claude Houde
B.A. B.Sc.B.Ph L.Ph

375-9686

ouvert 365 jours par année

Centre d'achat de TROIS-RIVIERES-OUEST

A AVON Nettoyeur

375-6187

* CADEAUX * POTERIE * FLEURS SECHES
* JOUETS *

Visitez A AVON
154 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine

NETTOYAGE CHESTERFIELD
TAPIS, utilisons mousses ou vapeur
LAVAGE MURS, PLAFONDS
Coupon valeur de \$1.00 avec l'achat de 1 gallon de savon mousse.

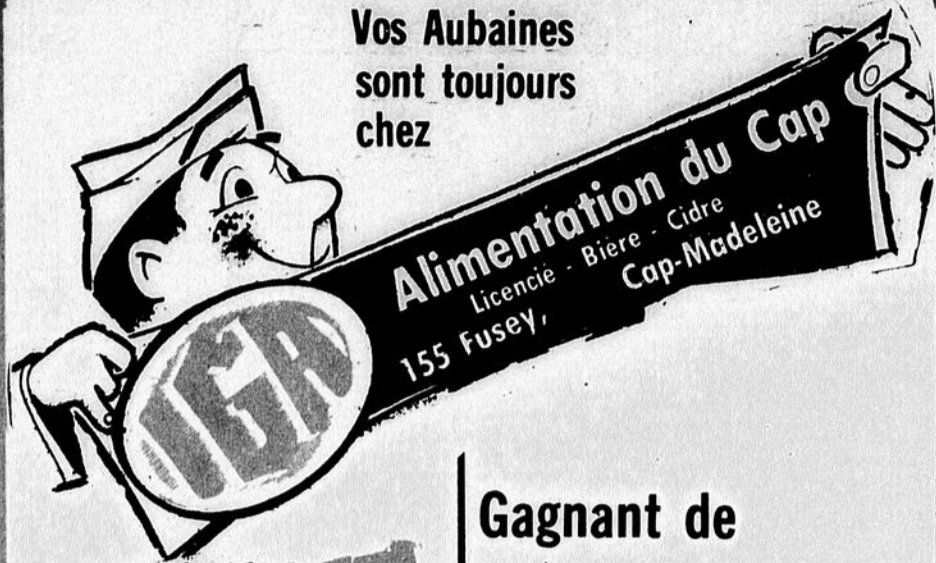
680 Route 19 et St-Louis-de-France

G. et M. Bordeleau inc.

Fenêtres * Portes pré-montées
Armoires * Vanités et Moulures

Tél. 375-7701

PRIX SPECIAUX A L'ATELIER



Vos Aubaines
sont toujours
chez

Alimentation du Cap
Licencie - Biere - Cidre
155 Fusey, Cap-Madeleine

EPARGNEZ!

Tirage

Gagnez le montant
de votre commande
en argent
chaque semaine.

Gagnant de
la semaine
finissant le
le 1er decembre
Mme Jacques Robert
840 Young
Cap-de-la-Madeleine
\$20.88

Boudin frais lb **.49**

Poulet Utility lb **.69**
5 à 7 lb

Bologna lb **.59**
au morceau seulement

Poulet pressé lb **.69**
au morceau seulement

Cuisses de Poulet lb **.69**
fraiches

Poitrines de Poulet lb **.79**
fraiches

Oranges 2 douz. **.89**
SUNKIST grosseur 163's

Salade **.19**
grosseur 24's U.S. No 1

Tomates
U.S. No 1

2 lb **.49**

Bananes
importés

lb **.09**

NOUS SOMMES TOUTES D'ACCORD... NOUS MAGASINONS ICI POUR



**VASTE
CHOIX**



**HAUTE
QUALITE**

**BAS
PRIX**



**A PRIX
TRÈS SPÉCIAL
CETTE SEMAINE
Boeuf haché
frais paq. 3 lb
2.89**

Eau Javel BONI 128 on. **.49**

Détergent ALL 4 lb 11 on. **1.79**

Seven-Up-Pepsi-Coke 26 on. **5/1.**

Soupes Tomates Aylmer 10 on. **8 btes 1.**

Lait Carnation 2% 16 on. **5/1.**

Breuvage I.G.A. saveurs assorties 48 on. **.29**

Eau Gazeuse I.G.A. bte 10 on. ass. **10/.99**

Tissus Kleenex 2 plis 200's **2/.75**

Pâtes Alimentaires Catelli 16 on. **3/ 1.**

Lait IGA en poudre 3 lb **1.19**

Café Instant Nescafé 10 on. **1.89**

Fromage I.G.A. tr. individuelles 8 on. **.42**

Thé Salada 120's sacs **1.53**

Cigarettes rég. carton **4.75**
King Size carton **4.85**

nous satisfaisons les appetits et les budgets aussi

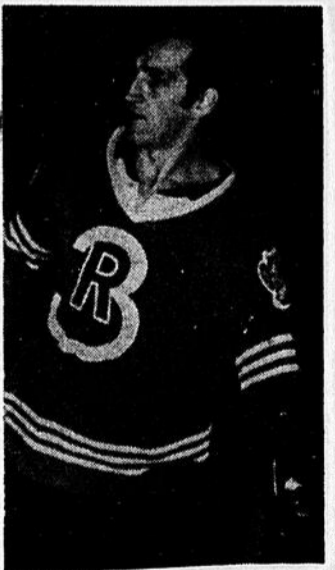
méli-mélo sport

avec CLAUDE LORANGER

Les Humanics du Cap possèdent dans leurs rangs, cette année, une équipe juvénile de basketball au sein de la Régionale des V.F. des plus représentative. Cette équipe de la Poly-Cap a un dossier immaculé de quatre gains en autant d'essais. Selon l'instructeur René Héroux, le bon esprit d'équipe qui anime ce groupe n'est certes pas étranger aux nombreuses victoires de ses équipiers. "Les efforts des vétérans André Champoux, René Frigon, Normand Lacroix, Denis Savard, Richard Gendron, Maurice Bellemare bien secondés par des recrues prometteuses permettent d'envisager une fructueuse saison", de soutenir Héroux. Au nombre des recrues, mentionnons les Normand Richard, Denis Latour, Alain Marchand, Réal Lafontaine... tous des joueurs désireux de faire leur bonhomme de chemin dans le domaine du "basket". Les Humanics joueront au Cap, les 13 décembre, 21 janvier et 18 février.

Le premier trio au complet des Barons Tancrede-Desrochers-St-Denis a été sélectionné pour le match des Etoiles vendredi 14 décembre à Beauport. Jean Lacerte, comme on sait aujourd'hui, se joint à ce trio. C'est un judicieux choix... et les Barons seront encore bien représentés au match des Etoiles du Jr A. Bravo les gars!

Pour des circonstances incontrôlables, la fameuse conférence de presse du club de natation du Cap en marge de la piscine intérieure, qui devait avoir lieu hier (mardi), a été décommandée. Ce n'est que partie remise. En effet, toutes ces nouvelles sur la piscine intérieure sortiront mardi prochain (11 décembre) au cours d'une conférence grandiose. En attendant, on se frotte les mains. Le bon vieux Père Noël devrait passer à bonne heure pour les petits nageurs du Cap.



Claude Aubry

L'une des belles nominations est celle de Claude Aubry au poste d'assistant-instructeur des Ambassadeurs bantams. L'ancien caporal des Barons et Ducs assistera Jacques (Patriote) Boucher. Celui-ci est le nouveau mentor du club. Deux gars qui vont marcher main dans la main. Il est entendu qu'Aubry demeure avec les Barons.

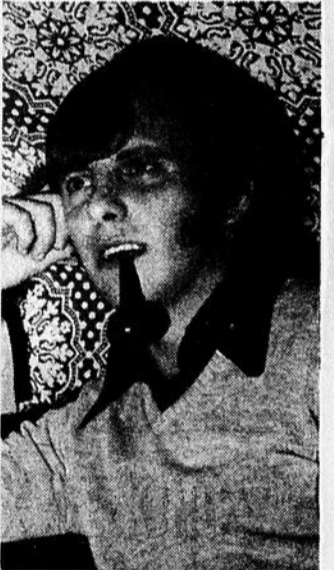
J'ai visité le club Malard, la semaine passée. Ce rendez-vous des chasseurs et

pêcheurs est situé sur les bords du St-Maurice. Je suis un profane en chasse et pêche. Cependant, j'ai pu constater de visu que cet endroit était très populaire pour quelques sportifs madelinois. C'est un endroit très très propre où il fait bon vivre. Les André Vallières (un ancien joueur de football), Gilles Dargis, Guy L'Heureux, Hubert Vallières, et combien d'autres s'en donnent à cœur joie. Le grand fondateur "de cette boîte" a été Hubert Vallières, un engrégé de chasse et pêche. Salut les gars... Le but de ce club: C'est tout simplement pour la conservation de la faune.

L'ancien joueur des Humanics Guy L'Heureux (il est bâti comme une armoire à glace) m'a confié qu'il ira tenter sa chance avec les Diablos de Frank Gauthier, la saison prochaine.

J'ai appris que Bernard Milette était reconnu comme un véritable poison dans la ligue de hockey ball Molson.

Les joueurs de water polo du Cap (CNCM) ont clairement démontré d'immenses progrès à une récente compétition



René Goyette

Trois fois... Hourra! La ligue de ballon sur glace "Labaff" du Comité de Champlain continue à opérer. C'est l'heureuse nouvelle que le dynamique René Goyette, un actif pour les sportsmen du Comité de Champlain, me communiquait dans les derniers jours. Les gars de cette ligue ont visé dans le mille en nommant Goyette à la présidence. Il va donner un élan à cette ligue avec toute son équipe. Ses adjoints sont Claude Barette (V.P.), Gérard Massicotte (sec. trés.), René Raiche (statisticien), St-Louis de France, St-Maurice, Ste-Geneviève de Batiscan et St-Luc de Vincennes en forment les cadres. Les Massicotte, Matton, Raiche, Jalbert seront les responsables de chaque équipe. Chaque équipe disputera 12 parties. En raison de la pénurie de glace à l'intérieur, on devra se contenter de s'amuser dehors au frette les lundis et jeudis... souligne le nouveau président Goyette.

Le joueur de hockey "Old Timer" Henri-Georges Moreau (il est un véritable bout-en-train) fait présentement de petites économies afin de s'acheter plusieurs boîtes de gros cigares qu'il distribuera à ses nombreux copains vers la fin de la présente année... à l'occasion de la naissance d'un ou de quelques héritiers car il est sous l'impression que sa gentille épouse lui donnera des jumeaux.

Félicitations Jean-Guy Ricard reporté à la présidence du hockey mineur du Comité de Champlain. J'attends de vos nouvelles.



Maurice Aubin

au Cap curling... Des fleurs au rink Gaston Giguère, Jean-Pierre Tousignant, Denis Carignan, Madame Dargis les "meilleurs balayeurs" du récent bonspiel J.B. Loranger, Jeannot Vivier, Françoise Bourassa, Gilles Dargis, Henriette St-Cyr ont eu l'honneur de râfler la consolation... Le bonspiel G. et M. Bordeleau disputé dans les derniers jours a remporté un succès "fou" chez les membres du Club... On se dispute les honneurs du bonspiel de la Maison des Jouets, cette semaine. Le tout sera couronné par une danse samedi soir. Ça va swingner... Le bal des quêtés pour les membres s'est déroulé dans la joie et la camaraderie. Y paraît que le costume "antique" de l'ami Fred Marchand "clochait" sur les bords. Un autre qui a fait sensation: Denis Aubry... Vendredi soir, l'as cuisinier Maurice Aubin offrira aux membres une fricassée canayenne. Soit dit en passant, j'ai entendu dire que Maurice Aubin convoite le titre du meilleur curlier, cette saison. "J'ai de la forte opposition. Mai, je ne lance pas l'éponge" dit un Aubin tout pimpant... Jean Veillet se surpasse encore sur les glaces du CCC... Saluons le retour au bercail d'un vrai vétéran Salvador Balleux... Gaby Lachance et Linda Bridges des novices du curling épaulent tout l'monde au CCC. François Beaumier et son équipe ont fait fureur à Shawinigan récemment. Bravo!

Le club Sapin Bleu reprend le collier dans les "has been". Parmi les meilleurs joueurs de cette équipe, signalons l'excellence de Jack St-Pierre et Antoine Corbeil à l'attaque. Ils sont de véritables poisons. Pour sa part, le policeman Robert (Bob) Burton fait son travail avec aplomb à la ligne bleue. Tout en jouant à la brigade défensive, l'ancien joueur de baseball Senior sait faire comme attaquant dans les moments critiques.

C'est dans le sac. Les animateurs du tournoi moustiques du 26 décembre au 5 janvier ont bouclé les 32 équipes. Le président du tournoi Viateur Paré est content. "Ça marche à toute vapeur. Et nos quatre comités au chapitre de l'organisation font bien les choses.

Yvon Janelle, le marchand de vitesses des Old Timers, est reconnu comme un pivot au poste de centre avec Hélié Esso. Dans un récent match contre Chez Bert, il a joué pour la moyenne de mille dans les mises au jeu. Il n'a pas raté le bateau en 13 essais. Formi... Un vrai Mikita!

Sans tambour ni trompette, le jeune vétéran Gaston Desrochers fait son bonhomme de chemin avec les Barons. Ce flanqueur de gauche n'a peut-être pas la publicité d'un Tancrede ou d'un St-Denis mais il accomplit bien son ouvrage. De plus, lorsque le besoin se fait sentir, Desrochers sait se faire respecter. A propos, n'a-t-il pas été choisi sur le club Etoiles? Alors... Le frère de l'arbitre Jean-Guy Desrochers a encore une saison devant lui. Il est âgé de 18 ans. Laurent Rocheleau est bien content de le compter dans son alignement.

Raymond Lefebvre, malgré le fait qu'il ait démissionné de son poste de "coach" des Ambassadeurs bantams, entend continuer son oeuvre au sein du hockey mineur madelinois. "Je ne fais plus partie du bantam Inter-Cités en tant qu'instructeur, je n'ai rien à me reprocher, dans les circonstances. Je dois une fière chandelle à ceux qui m'ont épaulé. Y a encore beaucoup d'ouvrage à accomplir dans le hockey mineur au Cap et je ne vais pas lâcher. Je vais concentrer mes efforts à mon rôle de publiciste et au prochain tournoi mosquitos"

On parle de plus en plus d'une ligue de baseball midget au Cap, la saison prochaine. Tout semble tourner rondement en rapport avec l'implantation de cette ligue. Il est entendu que ce nouveau circuit ramènerait au bercail tous les petits gars du Cap qui ont évolué dans la Ville de T.-Riv., l'été dernier. Je me suis laissé dire que des dizaines de p'tits madelinois faisaient partie du baseball mineur trifluvien, l'an passé.

Pierre Lacoursière. Voilà un autre gars qui connaît beaucoup de succès dans le domaine du hockey ball Molson. Incidemment, Lacoursière, un bon joueur de baseball, est un nouveau madelinois depuis une couple de semaines. On s'enrichit...



Robert Burton

Ensemble de
SKIS de FOND

- Skis - Bottes - Harnais
- Batois

Valeur de \$80.35
Spéc. \$69⁹⁵

SKIS
à base de fibre de verre qui ne nécessite pas de goudron.

BRUNO GAUDET et Fils SPORTS

Réparations d'armes à feu
Moulinets, Cannes à pêche

Spécialités: Chasse et Pêche

620 Thibeau - 375-5040
Cap-de-la-Madeleine

Le match de l'année les Barons et Lac Mégantic, vendredi

par J.-M. Tancrede



Gaston Desrochers

Les Barons du Cap-de-la-Madeleine disputeront deux importants matchs au cours du prochain week-end. Vendredi soir, ils recevront la visite du puissant Royal du Lac Mégantic à compter de 9.00 et dimanche après-midi ils se rendront en banlieue de Québec pour y affronter St-Foy...Vendredi prochain à l'aréna Jean-Guy Talbot, le club Optimistes de Louiseville honoreront deux joueurs. Il s'agit de Luc Lacoursière et Raymond Morin, deux gars originaires de cet endroit...Raymond Lefebvre devient dépisteur pour les madelinois dans la région...Le président des Barons le doc Jean-Luc Bellemare a accompagné l'équipe à Thetford-Mines...Les parents du jeunes Yvan Picard assistent régulièrement aux joutes des Barons à Thetford et Mégantic, ce dernier vient d'asbestos...Clément

Boulangier est le nouveau pilote du Fleur de Lys. Il occupait ce poste à pont Rouge, une équipe de calibre junior B...Mario Sauvageau est cédé aux Barons. Ce dernier évoluera au centre avec l'équipe madelinoise...Bonne chance à Guy Brière et Daniel Horne qui font maintenant partie des Draveurs de TR de la LJM...Le président des Bombardiers de Rosemont Johnny Rougeau était de passage à l'aréna J.-G. Talbot dimanche après-midi...Les Barons disposent facilement du Rocher de Grand'Mère par le pointage de 10 à 5...Deux lancers de punitions ont été effectués au cours du match de dimanche, soit par Réal Tancrede et Robert Masson. Ces joueurs ont trompé la vigilance du gardien de buts...Gaston Desrochers, un joueur grandement amélioré depuis le début de la saison, a obtenu son 100ème points dans

la ligue Jr A dimanche. Il patine souvent dans l'ombre de ses deux coéquipiers...Une rumeur devenue primeur: Jean-Pierre Sanvido est à Val d'Or...Réal Tancrede a marqué son 50ème buts dans la ligue Jr A, dimanche...Serge Désilets marque son premier but dans l'uniforme des Barons...J'ai la conviction que des nominations sont sérieusement à discuter sur les joueurs étoiles de la Jr A dont le match aura lieu à Beauport le 14 décembre...N'oubliez pas le match de l'année Barons et Lac Mégantic, vendredi soir, à l'aréna locale. "Ce match est d'une importance capitale pour mes joueurs. Une victoire contre le Royal nous permettra d'espérer aux grands honneurs. C'est un match capital pour notre équipe "révèle Laurent Rocheleau, le mentor en chef des Barons. (J.M.T.)

Ligue Bienfaisance "Laurentide"

Morin et Frères a les commandes

Sapin Bleu sort ses griffes

Ferron Shell n'a pas de veine

Matches du 26 novembre:
Gaston (Esso) Germain a dirigé l'attaque du Morin et Frères avec un tour du chapeau pour conduire les siens à un gain de 7-2 devant la formation Ferron Shell. Les autres compteurs du club de l'heure ont été Maurice Plourde (2), Gaétan Guilbeault et Jeannot Dumont, les autres. Pour le Ferron Shell, Raymond Plourde, le Al Arbour de l'alignement, et Gilles Désaulniers ont enfilé les buts. Dans le match Numéro Deux, ce fut une nulle 3-3 entre Chez Bert et Sapin Bleu. Les buteurs: Jean-Marie Jodoin (2), Gérard Délisle (1), Antoine Corbeil (2) et Claude Pépin (1).

Matches du 27 novembre:
Ferron Shell et Richard Auto n'ont pu faire un maître alors qu'après 60 minutes ils ont annulé 3-3. Six joueurs différents ont trouvé le fond du filet. Ce sont Claude Maillette, Yves Boisvert, Gilles Désaulniers, Jean Loiselle, Bernard Hamelin, Pierre Giroux. Dans l'autre match, Chez Bert a subi un revers 3-1 devant la machine Hélié Esso. Ont fait scintiller la lumière rouge: Roger Daveluy, Jean Austin, René Lemire et Jeannot Rochefort, le frère de l'autre.

Matches du 28 novembre:
Hélié Esso a causé une grande surprise en défaisant Morin et Frères par le score de 4-1. Phil Rompré a été la bougie d'allumage avec un doublé. Les autres pointeurs du match: Teddy Troy, Réjean Marchand, Maurice Lesage. Dans le dernier match de la semaine dernière, Sapin Bleu améliora son sort en l'emportant par 5-2 sur le Richard Auto. Jacques St-Pierre et Claude Pépin ont le plus brillé avec une paire de buts chacun. L'autre a été signé par Henri-Georges Moreau, le pince sans rire, pour le Sapin Bleu. Pour le Richard Auto, Pierre Giroux et Roger Geaulac ont trompé la vigilance de l'adversaire. Au classement, les gars de Morin et Frères sont les Bruins de la ligue avec 10 points d'avance sur le plus proche rival Ferron Shell. Morin et Frères a un total de 25 pts. Pour sa part, Ferron Shell présente un dossier de 15 pts. Les autres: Richard Auto (14), Hélié Esso (14), Sapin Bleu (10) Chez Bert ferme la porte avec (6).

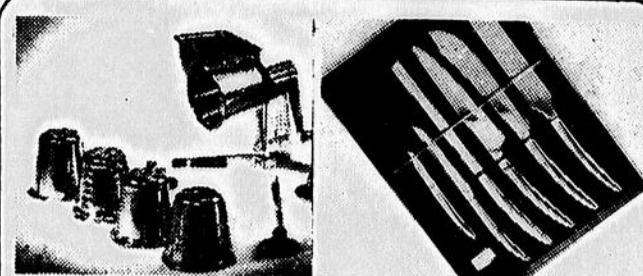
Au chapitre des compteurs, la lutte est corsée entre Pierre Giroux (32 pts), Gaston Germain (31), Jacques St-Pierre (27), Gaétan Guilbeault (23) et Roger Beaulac (21). Ces joueurs composent le Big Five. Matches de la présente semaine non compris. Les Old Timers sautent sur la glace ce soir (mercredi) lundi et mardi prochain. Premier coup de sifflet à 21 heures!



C'était en 1952 à une ronde provinciale à Lennoxville alors que des curlers de chez nous avaient fait sentir leur présence. Sur le cliché d'autrefois, on remarque deux membres actifs du CCC, encore aujourd'hui. A l'avant-plan, Maurice Richard (extrême gauche) et Cyrille Desmarais (extrême droite). Souvenir quand tu nous tiens...



L'équipe vedette de 1964. Ils ont combattu dans l'Ouest Canadien. Derrière les médailles et les magnifiques trophées, on voit les Steve LeRoux, le Dr Maurice Campbell (le papa du curling en Mauricie), Jean-Paul Desmarais et l'as Skip Robert (Bob) Lahaie.



Saladmaster

UN CADEAU MERVEILLEUX

Fait des miracles avec les aliments. Garantie de 10 ans. Non vendue dans les magasins.

De bons couteaux. Fabrication tout métal. Si bons, qu'ils sont garantis à vie.

SALADMASTER

Case Postale 162
Parc Industriel No 1,

VENTE & SERVICE INC.

700 rue Durand
Trois-Rivières

Tél: 376-7600

A votre service depuis plus de 25 ans.

PHOTOS de MARIAGES 74

Toutes les Photos ont 8"x10"
finies Satin sur papier "Kodak"

ALBUM de LUXE

12 PHOTOS couleurs	89⁹⁵
18 PHOTOS couleurs	119⁹⁵
24 PHOTOS couleurs	159⁹⁵

Le seul qui n'a pas peur d'afficher ses prix

Cartes de remerciements
avec photos 35c

Pour vos parents

	Petites albums	
6 Photos	12 photos	18 photos
6⁰⁰	9⁰⁰	14⁰⁰

La Qualité de la
 finition est
MIEUX
qu'ailleurs

Parce qu'il n'y a pas deux façons d'imprimer des photos couleurs, c'est bon ou c'est mauvais.

C'est moins cher
qu'ailleurs...
POURQUOI?

C'est SIMPLE: les frais d'administration sont les plus bas, et le profit raisonnable.

C'est par centaines
que nos récents
mariés nous
recommandent à
d'autres
couples de fiancés

L'originalité est
mieux qu'ailleurs...
POURQUOI?

Vu notre grande expérience des mariages, nous connaissons les endroits propices et on ne se limite pas aux décors du même salon ou du même paysage.

Le SEUL qui peut faire tout ça à prix
abordable et raisonnable

STUDIO RÉGENT

angle Ste-Marie et St-Georges
Trois-Rivières, Qué. Tél.: 378-6695

Suggestions de Cadeaux

Directement du
Manufacturier

TEL

- Bas de toilette
- Bas travail
- Bas thermal
- Bas de sport
- Bas ski de fond
- Bas pour dames et fillettes en laine, orlon, nylon.
- Collants épais laine et nylon
- Collants 100% nylon toute grandeur pour enfants, small, médium, large ainsi que pour dames

Bas Médical 3⁹⁵
Valeur de \$7.95

Nous offrons aussi un beau lot de bas, avec quelques imperfections (subs) à des prix vraiment dérisoires.

Bas thermal entièrement coussiné. Garde bien au chaud, extensible, irrétrécissable. "laine" "Kroy et nylon". Tons de marine.

Nous offrons les boîtes à cadeaux pour les bas.
Souvenez-vous: quelqu'un qui a les pieds au chauds est toujours souriant, heureux.

Ouvert du lundi au vendredi de 9 heures a.m. à 4 heures p.m.
Samedi de 9 heures a.m. à midi
(Service autobus St-Odilon)

Venez visiter notre magasin de la Manufacture et profiter d'un 1/2 prix en obtenant 2 pour 1 pour l'achat de vos bas, à tous les membres de la famille.

Au Parc Industriel du Cap
Service Autobus St-Odilon

Manufacture de Bas du Cap

175, Dessureault Cap-de-la-Madeleine 376-4816

CENTRE COMMERCIAL

LES RIVIÈRES



Les suggestions ne manquent pas au Centre Les Rivières, venez vous en rendre compte sur place...

L'atmosphère de Noël y est présente partout. L'ambiance des fêtes règne. Les décorations éblouissent chaque regard d'enfant. Le Père Noël est lui aussi de la fête... il accueille chaleureusement chaque enfant. Amenez le vôtre...



C'est le moment d'acheter les cadeaux... les magasins à rayons et les boutiques regorgent de suggestions. Profitez-en maintenant durant que le choix est encore vaste.

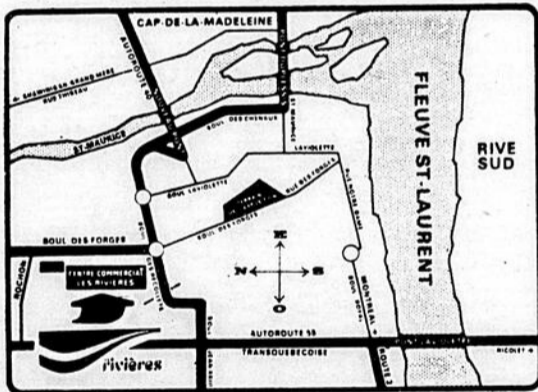


Rencontres avec le Père Noël

Les lundis, mardis et mercredis de 2h p.m. à 4h p.m.

Les jeudis et vendredis de 2h p.m. à 4h p.m. de 6h 30 p.m. à 8h 30 p.m.

Les samedis de 10h a.m. à midi de 2h p.m. à 4h p.m.



MAGASINS A RAYONS

27 Miracle mart 379-1524
1 Simpsons-Sears 379-5444

VETEMENTS POUR DAMES

32 Boutique Chérie 379-5236
18 Express-Jeunesse 375-6820
47 Dalm's 379-6318
2 Fifth Avenue 378-1818
41 Liliane Inc. 379-5998
7 Mia Inc. 379-2303
33 Pennington 375-0737
Grandes Tailles 379-5744
6 Reitman Inc.

VETEMENTS POUR HOMMES & UNISEX

17 Cartier Vêtements 379-5112
20 Les Amoureux 375-6727
15 Pant-City Ltd. 379-6536
3 R.B. Diamond Inc. 379-2227

VETEMENTS POUR ENFANTS

5 Au Coin des Petits 379-6319

CHAUSSURES

16 Agnew-Surpass 379-6496
19 Fredelle 379-6320
44 Bonita 375-7562
40 Kim 379-6427
46 Maher 375-7900
4 Lewis Shoe Store 379-6426
45 Shoe Man 375-7088

BIJOUTERIE, CADEAUX, CUIRS

14 Henry Birks & Sons Ltd. 379-6200
23 Jardins Les Rivières 379-6602
42 Jérôme 379-2625
31 Stoke Ltee 379-6455

PHARMACIE, LIVRES, PAPETERIE, PHOTOGRAPHIE

21 Escompte Charmco Discount 376-758 8
43 Le Chandelier 379-2493
34 Librairie Morin 379-4153
10 St-Cyr Photo Hall 379-3444

DRAPERIES, TISSUS, LAINES

48 Draperies Montreal Inc. 379-5065
30 Jacques Allard Textiles 379-1666
39 Laines Les Rivières Inc. 379-1555

MEUBLES, FERRONNERIE, ACCESSOIRES ELECTRIQUES, ARTICLES DE SPORT, ARTICLES DE MUSIQUE

49 Boiteau Inc. 379-4334
29 Claude Bornais Musique 379-0828
35 Impact Design 379-5815
28 P.A. Gouin 379-6310

ALIMENTS BONBONS

38 Laura Secord 379-2397
26 Steinberg Ltee

RESTAURANTS

8 Le Quick 379-2280
22 Pik-Nik 379-2350
379-2315

SPECIALITES

13 Centre de Coiffure Masculine 379-5655
36 Cinemas Les Rivières 329-2523
29 Claude Bornais Musique 379-0828
24 Dr. R. Renaud, Optm. 379-5396
9 Salon Jacques Despars 379-3000

SERVICES BANCAIRES ET FINANCIERS

25 Banque de Montreal 379-6803
12 Banque Royale 379-2621
11 Household Finance 379-5210

KIOSKES

52 Loto Quebec 379-1982
51 United Cigar Stores
53 Voyages Claude Michel Inc.

Réalisation Cambrige

Parlements Scolaire et Municipal



par Jacques DUPUIS

Des règlements d'emprunt pour travaux d'aqueduc, d'égouts, d'ouverture de mise en forme et de pavage de rues seront soumis à l'assemblée publique du 6 décembre prochain entre 7 heures et 9 heures à l'Hôtel de Ville. Ces travaux seront payés à 70 pourcent par les riverains des rues concernées suivantes.

Règlement 542 pour autoriser un emprunt de \$59,000 pour des travaux rue Falaise de Dieppe à Dieppe.

Règlement 544 un emprunt de \$40,000 pour des travaux rue Morin à l'ouest de Barkoff.

Règlement 546 un emprunt de \$70,000 pour les travaux rue Lemarier et Place Lemarier: De Beaudry à Patry.

Le Règlement d'emprunt no 545 pour un montant de \$29,000 pour exécuter des travaux de forage d'un puits, l'achat et l'installation d'une pompe centrifuge et l'achat de terrain.

La tenue du tournoi Pee Wee Kiwanis à l'aréna Jean-Guy Talbot cette année sera suivant la même entente que l'an dernier.

M. Réjean Giguère est nommé sur le comité des fonds de pension pour remplacer M. J. Ed. Biron à sa retraite.

L'échevin M. Lionel Rheault et M. Jean-Paul Roy ont été nommés membres de la Commission d'Urbanisme du Cap remplaçant Marcel Gervais ancien échevin et M. Pierre Berlinguet.

Des procédures sont entreprises par le trésorier et le greffier de la Cité en vue de la vente pour taxes dues par des propriétaires d'immeubles imposables qui doivent des taxes foncières et d'eau pour l'année 1971 et antérieurement. La date limite pour le paiement des dites taxes est fixée au 21 décembre 1973.

La liste des comptes à percevoir concernant la taxe d'affaires sera envoyée au Conseiller Juridique afin qu'il puisse prendre les procédures nécessaires.

L'Hydro-Québec est autorisé à installer de nouvelles lampes de 4,000 lumens; 10 rue Langevin 5 rue Des Erables et 2 rue Normand.

Les lampes sentinelles de l'aréna municipal seront enlevées et réinstallées 1 au Parc des Oblats 2 au Garage Municipal et l'autre au Chemin du Passage.

L'Hydro Québec déplacera une tour rue St-Irénée tel que prévu au règlement 533 au coût de \$2,000.

La lettre de Mme Céline Auclair secrétaire du Comité d'école Pierre Boucher demandant de placer un brigadier scolaire au coin des rues Toupin et Dorval sera transmise au Directeur de Police.

CANADA
Province de Québec
Cité du Cap-de-la-Madeleine

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, Greffier de la Cité du Cap-de-la-Madeleine, que le Conseil, à son assemblée tenue le 3ième jour de décembre 1973, a adopté le Règlement numéro 547, concernant l'imposition d'une compensation pour les propriétés exemptes de toute taxe foncière. Ledit Règlement numéro 547, est maintenant déposé à mon bureau, à la disposition et pour l'information de toutes personnes intéressées. Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la LOI.

Fait et signé au Cap-de-la-Madeleine, ce 4ième jour de décembre 1973
(Signé) Jean BEAUDIN
Greffier de la Cité

CANADA
Province of Quebec
City of Cap-de-la-Madeleine

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned City Clerk in Cap-de-la-Madeleine, that the Council at its meeting held on the 3rd day of December 1973, adopted the by-law number 547, concerning compensation assessment on all properties free from land-tax. The said by-law number 547, is now deposited in the City Clerk's office, where everyone interested can take cognizance of it. The present by-law shall come into force according to LAW.

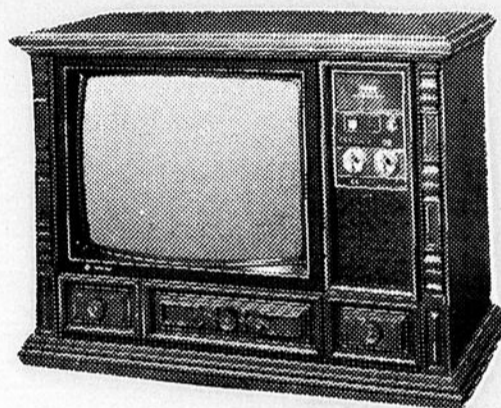
Given and signed at Cap-de-la-Madeleine, this 4th day of December 1973
(Signed) Jean BEAUDIN
City Clerk



26C-11

TELECOULEUR Hitachi

26" Etat solide à 100%



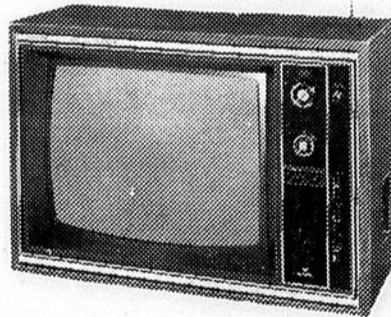
Type meuble espagnol. Avec réglage automatique des fréquences (FAC) et de l'image (APS), et allumage instantané son-image. Système sonore haute fidélité Roulettes dissimulées.

CT-910

TELECOULEUR Hitachi

20" de table

Etat solide à 100%



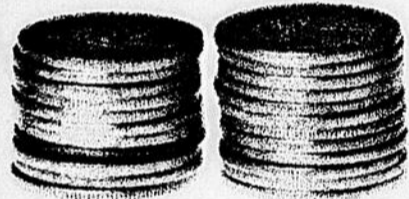
Donne le rendement des appareils type meuble. Au simple toucher, le bouton APS assure le réglage instantané de la couleur.

Il faut voir pour croire
chez

A. DARGIS
MEUBLES ENR.

1051, Thibeau 375-7967

Cap-de-la-Madeleine



Venez épargner vos sous
3^e ANNIVERSAIRE



STEAK
haché
lb **1.25**

STEAK
haut de ronde
lb **1.49**

JAMBON roll
lb **1.19**

ROTI Lard désossé

lb. **.99**



CUISSES
de Poulet
lb **.79**

POMMES
McIntosh
5 lb **.89**



Saucisselard et boeuf **.79**

OEUFS A-
Moyens doux. **.79**

Nombreux Spéciaux pour Congélateur



Marché J.C. MORIN

1462 St-Louis

St-Louis-de-France

379-3138

Bienvenue motoneigistes,

Relais du Club du Comté de Champlain

TURCO-BAR

Motel - Bar - Salle de Réceptions

21, St-Maurice-Nord,

Prop., Mme Gisèle Turcotte
Cap-de-la-Madeleine

Tél.: 374-5056



Coup d'oeil ... sur la motoneige

Textes: CLAUDE LORANGER et RENE GOYETTE Photos: PIERRETTE BEAUDOIN



Denis Drouin

Le 12 décembre Grande soirée de la motoneige au Sapin Bleu

Une grande soirée éducative et recreative, sous les auspices du club de Motoneige du comté de Champlain, est projetée pour mercredi, le 12 décembre à 8.30 heures. Comme invité spécial l'artiste Denis Drouin et Claude Rochon qui converseront sur la sécurité et égayeront les motoneigistes de monologues. Membres et non membres du club de Motoneige du comté de Champlain ou autres sont cordialement invités à cette soirée où il y aura projection de films et prix de présence. L'admission pour cette magnifique soirée est de \$1.00. Une bagatelle! Donc, rendez-vous mercredi prochain au SAPIN BLEU à compter de 8.30 heures.

De plus, les cartes de membres pour le Club du Comté de Champlain seront

en vente, lors de ce "Show". Surtout n'oubliez pas votre immatriculation 73. Ceux qui ne peuvent assister à cette soirée pour l'aide au club, vous n'avez qu'à communiquer avec l'un des directeurs qui sillonnent le comté: Frédéric Carpentier, Cap, Marcel Frigon, Ste-Geneviève, Albert Brouillette, St-Narcisse, Jacques Caron, Batiscan, Réginald Dubois, St-Maurice, Roland Ducharme, St-Louis de France, René Duval, Champlain, Maurice Gagnon, St-Prosper, Réjean Germain, St-Stanislas, Hervé Grodin, Mont-Carmel, Lucien Hamelin St-Luc, Claude Poisson, Ste-Anne et Rosaire Thibeault Ste-Marthe. Tu y seras mercredi prochain pour serrer la patte au populaire Denis Drouin.

Les commandements du motoneigiste

1. Ton club, tu encourageras.
2. Tes compagnons tu aideras et dépanneras, également.
3. Les dimanches, tu sortiras en circulant modérément.
4. Les arrêts, tu n'oublieras pas, immobiliseras complètement.
5. Chaque côté, tu regarderas afin d'être vivant longtemps.
6. Les déchets, tu ramasseras le long des sentiers couramment.
7. Le bien d'autrui, tu protégeras si tu veux repasser longtemps.
8. La patrouille tu respecteras et ses conseils également.
9. Les comités, tu aideras pour rendre ton club plus vivant.

Le Code d'éthique

- courtois en tout en tout temps
- respect de la propriété
- pas de stationnement pres des habitations
- bougie, la courroie de rechange, carte demembre
- collaboration avec mon club
- respect de la signalisation
- je suis prévoyant
- je suis prudent
- je suis patient

(Une courtoisie du Club du Comté de Champlain)



... Vroom Vroom ... C'est un départ pour une ballade dans le bolide.

Comment nettoyer les vêtements du motoneigiste

Tissu nylon

Essayez-les avec un linge humide; pour des taches légères utilisez un savon doux.

Pour les taches d'huile, faites nettoyer à sec (attention aux détachants ménagers).

Si vous voulez les laver, faites-le à la main. La lessiveuse peut endommager la doublure mais certaines personnes ont réussi l'expérience en utilisant le cycle le plus bas, du savon doux et de l'eau tiède. Il faut éviter les températures élevées, qui peuvent endommager ou ruiner la couche de polyuréthane qui donne au tissu son imperméabilité.

Quand le vêtement est nettoyé à sec, assurez-vous que le détachant Stoddard ou Perchloréthylène est employé.

Similicuir

Essayez-les avec un linge humide ou nettoyez à sec avec du Stoddard seulement. Ne pas laver.

Tricots

Certains tricots peuvent être nettoyés à sec ou lavés délicatement à la main. D'autres doivent être seulement nettoyés à sec. Consultez l'étiquette.

Casques

Utilisez de l'eau et du savon doux. N'employez jamais de solvants sur le polycarbonate, car il endommagera sa surface pour toujours. Pour les taches de peinture, d'huile ou de graisse, utilisez de l'alcool à friction.

En fin de saison

Avant de ranger votre vêtement motoneige pour le printemps, faites-le nettoyer et aérer. Quand la première neige tombera, vous serez prêt à devaler les sentiers.



Frédéric Carpentier
président du Club de Motoneige
du Comté de Champlain

Merci à la population de St-Maurice pour le support à la signature des droits de passage sur leurs fermes. J'invite tous les motoneigistes à respecter les sentiers tracés. De cette façon on respecte la propriété d'autrui.



Rés.: 52 Massicotte, C.P. 42,
Cap-de-la-Madeleine, Qué.
Bur.: 1683 rue Royale,
C.P. 1804, Trois-Rivières, Qué.
Rés: 375-9184 Bur: 375-8311



RÉGINALD DUBOIS
conseiller-prog. successor

A tous les gars du Comté de Champlain et du
Cap...supportez & soyez fier de votre club.

Club de Motoneige du Comté de Champlain

Président: Frédéric Carpentier

Motoneigistes, pour être bien chaussés, on consulte un professionnel.

SALON DE CHAUSSURE ST-ODILON

Raymond Plourde, prop.

708 Berlinguet, Cap-de-la-Madeleine Tél. 376-4706

Entre les sentiers

Le club de motoneige Laurentide n'existe plus. Les membres de ce club disparu de la "map" sont éparpillés dans les clubs Baie des Mines et Comté de Champlain.



Un groupe de patrouilleurs du Comté de Champlain pose fièrement "en famille" à une récente réunion. Le club du Comté de Champlain compte plus de 45 patrouilleurs. On va de l'avant ...

Deux gars qui travaillent fort en marge du club du Comté de Champlain: Gabriel Dupuis et Lucien Hamelin.

Claude Rochon, straightman de Denis Drouin de Bombardier, serait un as de la sécurité en motoneige. Il accompagnera Drouin au Cap mercredi, 12 décembre, comme on sait.

Si Dieu le veut le club du Cté de Champlain, par l'entremise de Roger Turcotte du Turco Bar, aura son "12 heures" autour des membres seulement.

Frédéric Carpentier, président du club Cté de Champlain, prétend que les gars n'ont jamais été aussi prêts. "Tous les services seront à la portée des motoneigistes à partir des sentiers en pleine forme, relais plus fort que jamais, un comité des loisirs qui verra à la bonne marche des activités et tout le tralala" souligne Carpentier. Il est à mentionner que ce club englobe 13 municipalités dans le beau comté de Champlain. ça marche en grand dans cette galère.

Au 24 Heures, doit avoir lieu un concours afin d'élire une "Miss Autoneige". Et l'ami Roger Turcotte de Turco Bar, un relais des motoneigistes, est fier de dire que la gracieuse Line St-Pierre convoite ce titre. Elle porte les couleurs de Turco Bar, bien entendu.

D'après Pierre Marcoux de Baie des Mines, tout'monde à T.-Riv parle déjà du 24 Heures, les 16 et 17 février. "Tout à l'heure on en parlera à la grandeur de la province" admet Marcoux.

N'oubliez pas la conférence de DENIS DROUIN (l'étiquette Olivier) mercredi prochain au Sapin Bleu du Cap-de-la-Madeleine.

Les 16 et 17 février

24 heures en motoneige

Les 16 et 17 février prochain, le club de motoneige Baie Des Mines de Trois-Rivières organise un super deux jours en motoneige, alors que les bolides motoneigistes batailleront contre la montre durant un "24 Heures" à la piste de courses Lavolette de T.-Rivières. Selon les organisateurs, ce sera une compétition unique dans les annales de la motoneige .. et les meilleurs coureurs seront de la partie. Tous les gars du Baie des Mines ont mis l'épaule à la roue en vue de cette classique nouveau genre. "On travaille fort mais nous allons atteindre notre objectif" a soutenu une éminence grise du Baie des Mines Marcel Levasseur, président. La compagnie de bière O'Keefe est patron du "24 Heures". Une affaire à ne pas rater motoneigistes!



... De jolies minois parcourent nos sentiers de motoneige.

MOTO-SKI ..

Quelle famille !

BUDDY FORD SPORTS ENR.

Vente & Service sur toutes les marques

9235, Boul. des Forges

Trois-Rivières 376-2413

Salut Motoneigistes!

GARAGE EMILIEN PARR

Représentant Moto-Ski
Emilien Parr, Propriétaire

Souffleuses - Bolens

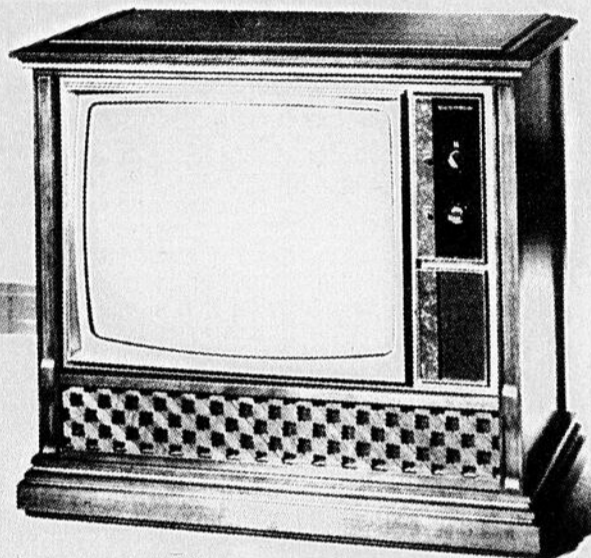
1955, St-Philippe

Trois-Rivières

VENTE avant Noël

ELECTROHOME

... va plus loin que l'excellence



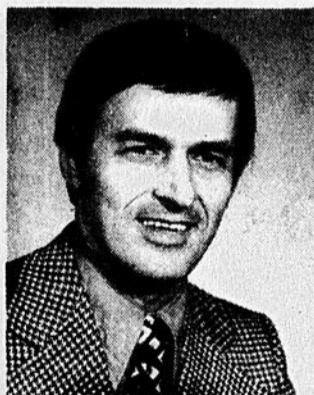
- 100% Transistorisé
- Entièrement automatique
- Meuble DEILCRAFT
- sur roulettes
- Service 12 mois à domicile
- Plan de protection 6 ANS
- sur Tube écran

\$ **699.00**

\$28. par mois
Quantité limitée
Réservez immédiatement
Une valeur régulière
de \$849

Tel qu'illustré

Electrohome dépasse l'Excellence



André Breton, Prés.

Chaque dollar d'achat vous fait participer au tirage Banco Noël pour quatre prix d'une valeur de

\$ 1,000

- 2 semaines à Nassau pour 2 personnes Valeur de \$1,000
- 2 semaines au Portugal pour 2 personnes Valeur de \$1,000
- 2 TV couleur Electrohome console 26" Valeur de \$1,000 chacun

Le tirage aura lieu le 8 janvier 1974

MEUBLES

breton

& FILS LTÉE

313 Loranger, Cap-de-la-Madeleine 379-7151

Obtenez vos coupons
chez les marchands
suivants :

Aimé Breton et Fils Ltée
meubles
313, Loranger, Cap
Tél: 379-7151

Bijouterie Breton
58d Plaza Fusey
376-2475

**Cap Auto Seat Covers
et Draperies Inc.**
538, Boul. Ste-Madeleine
tél: 376-7171

Claude Croteau Inc.
Lingerie Familiale
205, Rochefort, Cap

**Cloutier Centre d'Appareils
Ménagers Maytag Inc.**
121, Thibeau, Cap
Tél: 374-2646

Handy Andy
Hébert et Fils
186, St-Laurent

Laurentien Inc. Variétés
83, Fusey, Cap

Librairie Morin Inc.
397, Boul. Ste-Madeleine
Tél: 378-4841

Wallace Fugère et Fils
Epicier - Boucher - Licencié
St-Maurice, Co Champlain
Tél: 374-4751

Morin Frères Inc.
65 Ste-Madeleine, Cap

Monsieur Tapis Enr.
79, Rocheleau, Cap
Tél: 379-2630

**Salon de Chaussures
St-Odilon**
708, Berlinguet
Tél: 376-4706

Super Marché Sanpri
180, De Grandmont, Cap

W. St-Arnaud Inc.
Chaussures
400 Ste-Madeleine, Cap
Tél: 374-4071

**Plomberies
Quincaillerie P.H. Poliquin**
21 Radnor, Cap
Tél: 374-6236

Mercerie Deluxe
21 Fusey, Cap
Tél: 379-2744

R. Croteau Enr.
Lingerie Familiale
395, Boul. Ste-Madeleine, Cap
Tél: 374-4704

Nettoyeur Châteaudun
9 Mgr. Comtois
Cap-de-la-Madeleine
Tél: 379-4380

**Manufacture de bas du Cap
Inc.**
"Tricot Gentilly"
175, Dessureault, Cap
Tél: 376-4816

Salon chaussure Lavergne
41, Fusey, Cap
Tél: 375-2913

Loranger Electric T.V. Inc.
93 Fusey, Cap
Tél: 375-8951

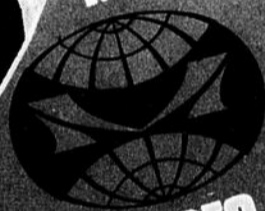
GAGNEZ ...



pour 2 personnes

(Billets d'avion, logements
et 2 repas par jour)

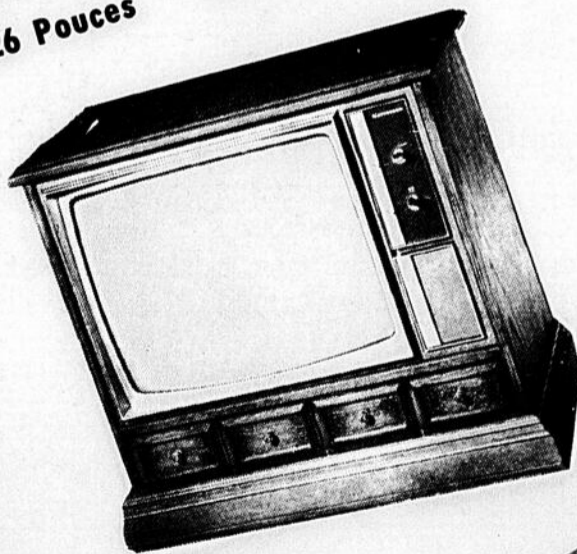
EN COLLABORATION AVEC ...



VOYAGES MICHEL INC.
CENTRE COMMERCIAL LES RIVIERES 379-1982

2 Gagnants
Une valeur de
\$2000⁰⁰
a) Un voyage de \$1,000.00
b) un Télécouleur
de \$1,000.00

TELECOULEUR
ELECTROHOME
... va plus loin que l'excellence
26 Pouces Valeur \$1,000.00



Exigez vos coupons de

BANCO-NOEL

organisé par HEBDO du CAP

Tirage du Télécouleur
le 8 janvier 1974.
Un billet sera tiré au sort parmi tous les
coupons accumulés depuis le début du
concours.
Imaginez le nombre de coupons que vous
pevez amasser d'ici Noël. Consultez votre
HEBDO chaque semaine.
BONNE CHANCE

*Les Vraies
Aubaines
sont chez
Claude
Croteau*



LOT de GILETS
coton manches longues
avec appliqué de paillette pour dames
6 couleurs au choix
Prix rég. \$13. Prix CROTEAU \$7.98
3 JOURS SEULEMENT
5⁰⁰
PRIX
D'AUBAINE

GILETS UNISEX
Garçons-Filles
gr. 8-10-12-14
Couleurs, beige, brun, rouge, gris, 100%
acrylique lavable, col roulé
PRIX D'AUBAINES
rég. 3.98 **198**

PRIX D'AUBAINES
rég. 3.98

1.98

205 ROCHEFORT, CAP

**Notre Plus Gros
Spécial**

**LOT 1600 PAIRES
DE PANTALONS**

Unisex gr. 26 à 36
comprenant carreauté, jeans corderoy etc.
Rég. \$10. à \$14.95

3.98
PRIX
D'AUBAINE

Dès Jeudi matin
9 heures

**ENSEMBLE DE
MOTONEIGE**

2 morceaux

Pour hommes ou dames

Prix rég. \$49.95 Prix CROTEAU \$33.

3 JOURS SEULEMENT

PRIX D'AUBAINE

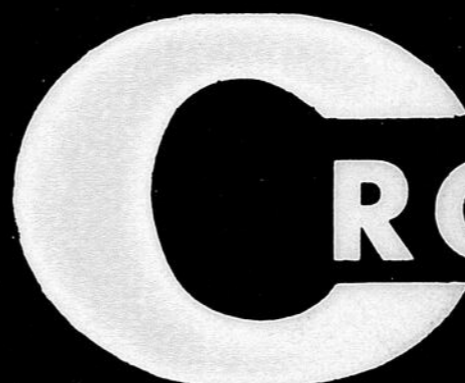
25.95

**LOT DE 400 GILETS
et PANTALONS
assortis**

pour dames très belle valeur
PRIX D'AUBAINE

1.77

CLAUDE



CROTEAU INC.

205, Rochefort

Cap-de-la-Madeleine

Le poulet frit à l'orange: un met spécial

Le poulet frit à l'orange est un régal gastronomique peu coûteux et facile à préparer, qui ne manquera pas de faire les délices des membres de votre famille ou de vos convives la prochaine fois que vous déciderez de préparer un repas de gala.

En plus de sa simplicité, cette recette offre encore un avantage. Si vous avez des restes, vous pouvez les mettre au réfrigérateur et les faire réchauffer plus tard. Ce sera tout aussi délicieux.

Ingredients

- 2 poulets à frire, coupés en quartiers
- 6 oz de farine
- 1-4 tasse de zeste d'orange râpé
- 2 c. à soupe de paprika
- 1 c. à soupe de sel
- 1-2 c. à thé de poivre
- 1 c. à soupe de cordial de bouillon de poulet Bovril
- 2 sachets de poudre de bouillon de poulet Bovril
- 1-4 tasse d'eau
- gras pour la cuisson
- 1 tasse de jus d'orange frais
- 1 chopine de lait

Mode de préparation

Pâner les morceaux de poulet en les mettant dans un sac contenant la farine, le zeste d'orange, le paprika, le sel et le poivre. Les faire rissoler doucement de 15 à 20 minutes dans le gras à cuisson, à feu moyen, en les retournant selon le besoin. Baisser le feu. Ajouter le cordial de bouillon de poulet Bovril ou la poudre de bouillon de poulet Bovril, préalablement dissous dans 1-4 tasse d'eau. Couvrir. Faire cuire lentement jusqu'à consistance tendre, de 20 à 25 minutes.

Vers la fin de la cuisson du poulet, préparer la sauce à la crème à l'orange qui donne à cette recette un cachet tout à fait spécial. Dans la partie supérieure d'un bain-marie, verser ce qui reste dans le sac en plastique qui, à l'origine, contenait le mélange de zeste d'orange, paprika, sel et poivre. Ajouter une tasse de jus d'orange frais et une chopine de lait. Remuer constamment à feu moyen jusqu'à ce que la sauce épaississe.

On recommande de garnir ce repas de gala avec des côtes d'orange et du cresson frais. Servir avec les légumes que l'on préfère.



Deux derniers jours pour visiter l'exposition de travaux ménager

«L'AFEAS de Ste-Madeleine expose du 3 au 7 décembre 73, à la Caisse populaire de Ste-Madeleine, divers travaux d'art ménager faits par ses membres. Plus d'une centaine de pièces, confectionnées à la main ou au métier, font partie de cette collection qui mérite d'être vue au dire des personnes qui sont déjà venues admirer la délicatesse des dessins et le fini du travail. Les cercles AFEAS sont reconnus pour la perfection de leurs travaux et le cercle de Ste-Madeleine suit admirablement cette ligne de pensée. Sur la photo, dans l'ordre habituel, nous voyons Mme Jeanne Masse, responsable du comité des Arts ménagers du cercle de Ste-Madeleine, Mme Gilberte Boisvert, présidente du cercle et M. Georges Picard, président de la Caisse populaire Ste-Madeleine.

Ménage neuf 1974

À VENDRE

STYLE ESPAGNOL

Ce ménage comprend: 1 réfrigérateur sans vivre 15 pi. cu, 1 cuisinière De Luxe automatique McClary, lessiveuse automatique McClary, 1 sècheuse. Mobilier chambre style espagnol; bureau 74 po. commode, garde-robes, lit 4 x 6, 1 sommier caisse, 1 matelas, 2 lampes de bureau, "Terre des Hommes", mobilier cuisine 5 mcx avec bouquet de fleurs. Mobilier salon 2 mcx style espagnol. Table de centre, table de bout, lampe.

TRES BELLE VALEUR **\$1,895.00**

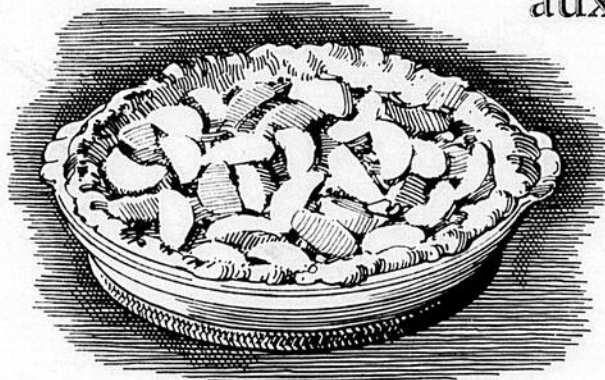
ENTREPOSAGE GRATUIT

AUCUN COMPTANT

RENSEIGNEMENT: 375-8453 TROIS-RIVIERES
DE 10 HEURES A.M. A 5 HEURES P.M.

Depuis des générations,
les Canadiennes se fient à la
qualité du Domestic.

Régalez votre famille avec cette délicieuse tarte
aux pommes "schnitz".



Croûte:

- 2/4t. de farine à pâtisserie tamisée
- 1 c. à thé de sel
- 3/4t. de shortening Domestic
- 4 à 5 c. à table d'eau froide

Garniture:

- 2 c. à table de farine
- 3/4t. de sucre granulé
- 1 t. de crème sûre, épaisse
- 3 c. à table de cassonade
- 5 tasses de quartiers de pommes pelées

Chauffer le four au préalable à 450°F. Tamiser la farine. Mesurer la farine à pâtisserie et ajouter le sel. Couper le shortening Domestic dans la farine à l'aide de deux couteaux. Incorporer l'eau froide, une cuillerée à la fois. Former une boule et couper en deux. Abaisser sur une surface enfarinée, en partant du centre vers les bords, jusqu'à 1/8" d'épaisseur. Disposer dans deux assiettes à tarte.

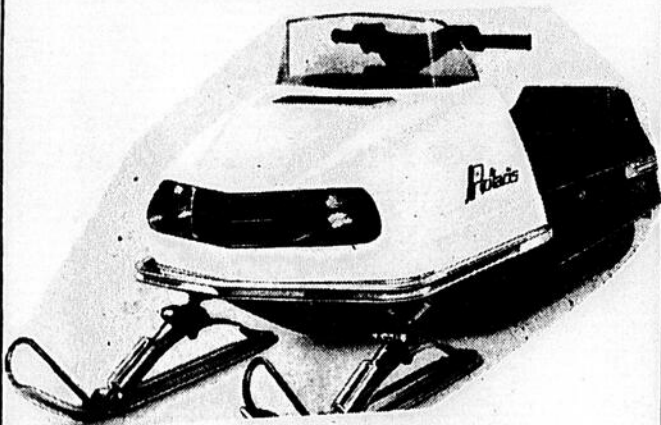
Ranger les pommes dans une des abaisses et verser dessus le mélange de farine, sucre et crème sûre. Cuire au four à 450°F durant 15 minutes, puis à 350°F pendant 35 minutes, ou jusqu'à ce que la garniture soit prise.

Saupoudrer de cassonade et remettre au four jusqu'à ce que la cassonade soit fondue. Faire tiédir avant de servir. Faire cuire la 2e abaisse 10 minutes à 450°F et réserver pour faire une autre tarte.



Polaris 74
MOTONEIGES DE QUALITÉ

Performance.
Avant Tout.



Aussi: Plusieurs autres marques
d'Autos-neige connues

OUVERT tous les soirs
7 jours par semaine

Tout-TANT
La Pérade

721, rue Ste-Anne, Tél. 325-2165
VENTE & SERVICE

Ste-Anne-de-la-Pérade

Eve et son Médecin

André Aubry, méd.



Les anticonceptionnels

Je vais continuer et terminer cette semaine une description assez brève des méthodes anticonceptionnelles; à la toute fin, il y aura une évaluation très schématique du pourcentage d'efficacité des différents moyens décrits.

Il convient ici du point de vue chronologique d'aborder le phénomène "pilules".

Voici un groupe bien particulier de mesures anticonceptionnelles.

Le mécanisme au niveau d'activité se situe au palier d'une glande localisée à la base du cerveau, appelée hypophyse; cette dernière glande, appelée autrefois la reine de toutes les glandes, doit envoyer des signaux aux ovaires pour provoquer l'ovulation chaque mois. Et l'ovaire, en retour, doit répondre par un "contre-signal" pour avertir l'hypophyse qu'elle a fait son travail. Or la pilule, par subterfuge, laisse croire à l'hypophyse qu'elle a accompli son devoir, ce qui n'est pas le cas en fait. Et l'ovaire demeure ainsi au repos, sans ovulations. Cela est l'activité principale de la pilule dans le sens d'être anticonceptionnelle; mais,

pour augmenter son efficacité à ce titre, j'ajoute qu'elle: A) rend la sécrétion du col hostile au sperme; b) rend la préparation de la couche interne de l'utérus, la matrice très inadéquate (à noter que cette couche interne préside à la formation d'un oeuf fécondé).

Cette pilule étant utilisée, mois après mois, années après années, devient ainsi un contrôle excellent de naissances qu'on ne désire pas. Voilà pour la méthode dite de "la pilule".

XXX

Sterilets

Depuis très longtemps, on savait qu'empiriquement la présence de corps étrangers dans l'utérus d'animaux empêchait une grossesse de débuter ou de continuer. Dans les déserts les

chameliers mettaient, il y a des siècles passés, des petites pierres dans les utérus des chamelles en transit dans les déserts, une grossesse étant évidemment non souhaitable dans de telles conditions.

Des multiples tentatives furent faites chez les humains, en utilisant des objets les plus hétéroclites.

Puis la science permit de découvrir et de fabriquer des substances dites inertes chimiquement physiquement et biologiquement, car un des effets indésirables, bien connu, est le rejet par le corps humains de substances dites étrangères. Les stérilets, d'abord conçus dans l'imagination, furent "accouchés" et présentés au public.

Et depuis maintenant plus de cinq ans, on assiste à une vogue considérable de ce moyen anticonceptionnel.

A quelle enseigne est son principe d'action?

Le stérilet empêche la nidation de l'oeuf, fécondé ou pas, a) en empêchant une préparation adéquate de la couche interne de l'utérus; b) en faisant parvenir l'oeuf dans l'utérus trop tôt et trop rapidement, alors que la couche interne de l'utérus n'est pas encore prête à le recevoir; c'est un peu le même mécanisme considéré de deux points de vue.

XXX

Ligature des trompes et vasectomie

A noter que les groupes décrits antérieurement sont des méthodes temporaires. Lors de la cessation de leur utilisation, la possibilité de la fécondation revient à ce qu'elle était avant d'avoir le moyen anticonceptionnel que

j'ai décrit.

De plus, la pilule est également utilisée pour d'autres buts que le contrôle des naissances, tels que diminuer le saignement exagéré menstruel; traiter la ménopause, les douleurs menstruelles excessives, la trop grande abondance de poils, l'irregularité, etc., etc...

Maintenant, on parle ici de méthodes permanentes. On a décrit au début la façon d'amorcer une grossesse. Il est évident qu'en sectionnant un canal de communication, on empêche le contact du sperme et de l'oeuf dans la trompe.

On coupe donc les trompes selon différentes techniques, le résultat final étant le même.

Chez l'homme, les spermatozoïdes doivent sortir par différents canaux attachés les uns avec les autres, dont le vas deferens.

Si on sectionne ce canal, il n'y a plus de possibilité d'émettre des spermatozoïdes à l'extérieur. Et voilà une méthode anticonceptionnelle partant du côté mâle. Encore ici, je m'abstiens de parler des techniques puisque ce n'est pas le but de cette réponse.

C'est un bref résumé des différentes méthodes parmi lesquelles vous aurez à choisir la meilleure c'est-à-dire celle qui vous convient le mieux j'avais promis qu'à la fin je vous inscrirais une appréciation en chiffres, des statistiques quoi, sur l'efficacité de toutes ces méthodes.

Douche vaginale (Ex.: à l'eau)	37.8
Aérosol vaginal	22.0
Gelée vaginale	20.0
Relations interrompues	16.0
Condom ("safes")	14.9
Rythmique (Ogino)	14.4
Diaphragme seul	12.0
Stérilet	3.9

Mini-doses	3.9
Séquentiels	1.4
Combinés	0.2

Ligature tubaire et vasectomie près de 0.0



Johel
Fourrures Sport pour hommes et dames
SPECIAUX D'OUVERTURE
242 Massicotte, Cap



Petite, Compacte
Moyenne & Grosse

SIROIS
AUTOMOBILES LTEE
501, St-Maurice, Trois-Rivières

Du Nouveau à

La Remise

65 NOTRE DAME CAP

Les Amis,

Enfin Ouvert,

L'entrevous

50 places de plus pour vous accueillir.

Amenez-y vos copains.

La Bonne entente est de mise

Au plaisir,

Jino.

charest audio



TOSHIBA



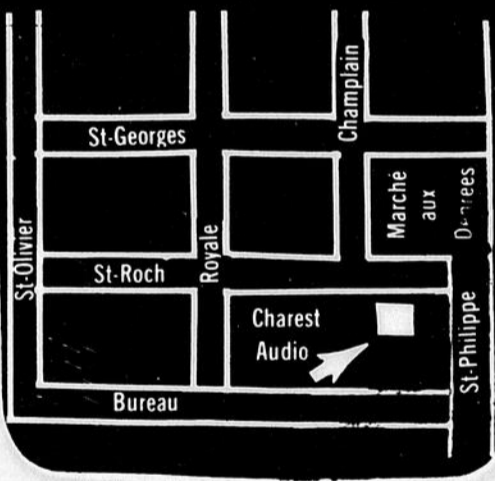
KENWOOD

Spécialiste en Télévision
et Composant Stéréo



315 ST-ROCH

Trois-Rivières 374-9724





au rythme de la vie

avec **Roland Leclerc**, ptre

Le Noël du Pauvre

Cet homme que j'ai rencontré ne m'a jamais dit les paroles que je veux vous transmettre en son nom; mais je les ai bel et bien entendues.

C'était la veille de Noël. Il s'approcha de moi et, tout heureux, son visage brillait, il me souhaita joyeux Noël. J'ai compris que cette poignée de main voulait dire aussi: "La boîte que j'ai sous le bras, c'est une paire de patins

pour mon gars" ... "Je l'ai achetée avec le chèque du Noël du Pauvre. Je pense bien que ce n'est pas nécessaire que mon gars le sache. Il va être tellement fier de voir que c'est moi qui lui ai acheté cela. Si je lui dis que c'est avec l'argent du Noël du pauvre, ça ne sera pas pareil".

Le 7 décembre prochain, ce sera la quinzième reprise de la soirée "Noël du Pauvre". Pour moi, le Noël du Pauvre résonne avec "gratuite". Le Noël du Pauvre, n'a pas pour but de solutionner des problèmes: son action est trop limitée et ses moyens encore trop faibles. Le Noël du Pauvre n'a pas pour but d'établir une forme de secours direct ni un semblant d'allocation sociale. Le Noël du Pauvre veut apporter un "cadeau" à ceux qui suivant toute apparence n'en connaissent pas autrement. Il y a des personnes qui ne sont dans aucune catégorie d'aide sociale.

C'est en ce sens que le Noël du Pauvre veut dire pour moi "cadeau gratuit". D'autres organismes veulent répondre du nécessaire; le Noël du Pauvre, lui, veut apporter un "trop plein". Depuis quinze ans, c'est une espérance joyeuse qui entre dans nos foyers le soir du Noël du Pauvre. A bien y penser, c'est un cadeau pour tout le monde.

Dimanche prochain c'est l'ouverture de l'ANNEE SAINTE dont le thème est la RECONCILIATION. Laissons parler Paul VI: "Nous désirons que l'ANNEE SAINTE nous guide vers une nouvelle synthèse entre notre foi ancienne, vivante, nécessaire, et le programme de la vie moderne qui nous harcèle, pour arriver non pas à un lâche compromis, mais à une intelligente harmonie chrétienne, qui, certes, exige des renoncements et une certaine austerité, mais qui est fécond en humanité sincère, en authentique bonheur". (allocution 16 mai 1973)

SEPARATION-DIVORCE-SECOURS (S.D.S.) Tous les mercredis soirs à 7.30 hres au sous-sol de l'église St-Jean de Bréboeuf, entrée rue La Terrière, aura lieu une rencontre groupant les personnes seules-séparées, divorcées (hommes et femmes). S.D.S. veut permettre aux personnes seules de mieux vivre leur situation, de sortir de leur solitude, de leur ennui. Pour information, téléphonez à Paul: 374-1013 ou bien à Simone: 378-3255.

Concernant la première confession et la première communion des enfants, les évêques du Canada rappellent que même si les manuels de catéchèse mettent l'étude du sacrement du pardon au programme de troisième année, il est normal et il est souhaitable que chaque enfant, à l'occasion de sa première communion puisse recevoir un "début d'initiation à la pénitence et au pardon que le Seigneur lui réserve" et qu'il lui soit offert de participer à la célébration sacramentale du Pardon.

Sous le thème "Jésus et la réconciliation des hommes", une soirée de prières entre chrétiens de l'Eglise Unie et

Catholique, le 9 décembre à 8 heures au centre communautaire de Ste-Bernadette au Cap-de-la-Madeleine. Sous la responsabilité d'un groupe d'adultes (catholiques et protestants) et d'étudiants de la Polyvalente du Cap.

Venez à la BOUTIQUE MADEMOISELLE

vous informer de notre
Club de Robes, Manteaux
et autres à \$ **2⁰⁰**

par semaine

Voici la gagnante du mois
Mlle Jovette Girard
69 St-Irénée
Cap-de-la-Madeleine

Nous avons un beau choix de:

**Manteaux, Robes des Fêtes et
d'Ensembles Sport**

Boutique Mademoiselle

**62, PLAZA FUSEY
CAP-DE-LA-MADELEINE**

Donnez-vous à 100% à Noël !



OFFREZ EN CADEAU
UNE PHOTO COULEUR
avec
ENCADREMENT



Encadrement en surplus

du 8 nov. au 10 déc.

Clément Photo

166, Ste-Madeleine, Cap

Tél: 376-7308



Henri Deshaies
propriétaire

COMPTOIR D'ESCOMPTE

221 rue St-Antoine
Trois-Rivières
Tél. 375-3131
Voisin Bonaprix



Model B 220

RADIO PORTATIF

FM-AFC-AM

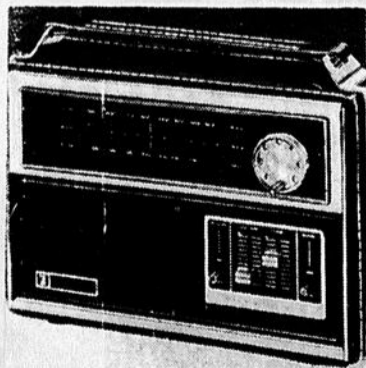
Radio portatif à batterie et électrique.

Rég.: \$44.00

Spécial

\$29.

SR-1600X
Son instant - Solid State
Centre de musique familiale
FM-afc-AM-FM
Receveur Stéréo Multiplex avec BSR
automatique à l'intérieur.
Chargeur de Phonographe pleine capacité
Système de haut-parleurs à suspension-
air.
PRIX **\$149.**
Rég.: \$199. SPECIAL



CADEAUX pour les Fêtes

Specialités:

• Fonte émaille • Appareils électriques • Articles de cuisine • Cadeaux • Montres
Radio-composants • Sport • Electricité.

Molson vous offre un joyeux choix de bières!

Joyeuses Fêtes!

Cotnoir et Dugré
AGENCE MOLSON

Brassées au Québec par Molson

Ce que sont les comités d'école et de parents

Q. : Qu'est-ce qu'un comité d'école ?

R. : C'est un organisme consultatif et un lien officiel entre les parents et la direction d'une école, qui permet aux parents de collaborer à améliorer la vie de l'école. C'est aussi un organisme qui permet aux parents de comprendre ce qui se passe à l'école et d'avoir des contacts avec les diverses personnes qui y sont chargées de la formation de leurs enfants.

Q. : Comment sont formés les comités d'école ?

R. : Avant le 15 octobre de chaque année, le directeur de chaque école doit convoquer une assemblée générale des parents qui ont des enfants dans cette école. Au cours de cette assemblée, les parents élisent un

certain nombre d'entre eux pour les représenter au comité d'école.

Q. : Qu'est-ce que le comité de parents ?

R. : C'est un organisme consultatif et un lien officiel entre les parents et la commission scolaire qui permet aux recommandations des parents d'être entendues et étudiées au niveau de la commission scolaire, en vue d'améliorer l'administration et la gestion des écoles dans l'ensemble du territoire d'une commission scolaire.

Q. : Les comités d'école et les comités de parents ne sont que consultatifs ; est-ce que ce n'est pas là de la pseudo-participation puisque finalement, ces comités n'ont aucun pouvoir déci-

sionnel ?

R. : Les comités d'école et les comités de parents sont des organismes de collaboration auprès des directions d'école et auprès des commissions scolaires pour l'amélioration de la vie de l'école.

Dans cette perspective de collaboration à laquelle ils sont conviés, les comités d'école et les comités de parents constituent un lien officiel, une voie de communication entre les parents et le milieu, d'une part, et l'école ou la commission scolaire, d'autre part. Les recommandations de ces comités doivent aider l'école et la commission scolaire à prendre les décisions les plus éclairées et les plus susceptibles de répondre aux besoins du milieu. Dans la mesure où les membres des comités d'école et des comités de parents seront actifs, engagés, dynamiques, leur action auprès de la direction de l'école ou de la commission scolaire sera efficace et prise en considération.

POUR UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS

LUCIEN DEFOY

"Huile à chauffage"
ENTRETIEN ET REPARATIONS
de brûleurs à l'huile

691 Hertel, Trois-Rivières 375-9666

Pas d'armes à feu la nuit

QUEBEC — La fièvre de la chasse ne doit pas faire oublier aux chasseurs qu'il est absolument interdit par la loi de la conservation de la faune de transporter une arme à feu la nuit dans un véhicule. L'arme doit être déposée dans le coffre du véhicule ou, à défaut de coffre, à l'intérieur dans un étui fermé.

Le chasseur pris en défaut peut être condamné à l'amende ou à l'emprisonnement, parfois aux deux peines en même temps. Dans tous les cas son arme peut être saisie et confisquée.

Voici le texte de la loi, tel que reproduit dans le « Résumé des règlements de la chasse du Québec ».

Nulle personne ne peut :

a) être en possession d'une arme à feu alors qu'elle se trouve dans un véhicule pendant la nuit, sauf si cette arme est déposée dans le coffre du véhicule ou, en l'absence de coffre, si elle est insérée dans un étui fermé.

b) avoir en sa possession ou transporter une arme à feu chargée dans un véhicule ou un aéronef ;

c) Tirer un coup de feu d'un véhicule ou d'un aéronef.

SEVERES SANCTIONS

Le chasseur qui se rend coupable d'une telle infraction est passible, en outre du paiement des frais, pour une première infraction, d'une amende de \$300 à \$500 ou d'un emprisonnement d'au plus trois mois ou les deux peines à la fois ; pour toute récidive dans les deux ans il est passible d'une amende de \$500 à \$1 500 et d'un emprisonnement d'au plus six mois.

Les 8 et 9 décembre Congrès des Témoins de Jéhovah

Dorénavant, les assemblées bi-annuelles des témoins de Jéhovah appartenant à la circonscription de l'Est de Montréal, incluant Shawinigan, Trois-Rivières et La Tuque se tiendront dans leur nouvelle Salle d'Assemblées sise au 809, boul. St-Luc, St-Luc, Québec.

Selon M. François Davis, ministre responsable de notre localité, "le but du prochain congrès qui aura lieu les 8 et 9 décembre, est d'approfondir la connaissance in-

dispensable de la Bible, pour survivre aux catastrophes que Dieu déclanchera bientôt sur toute la terre."

"Le thème choisi est approprié" de dire M. Davis, "car il se phrase ainsi: "Gardez près de votre pensée le jour de Jéhovah" II Pierre 3:12"

"Chaque session fournira des preuves inéluçables que ce jour redoutable de Dieu est à notre porté, et nous démontrera comment s'équiper pour être épargner

par Dieu lorsqu'il détruira le système inique présent et le remplacera par un système paisible et plein de justice," d'ajouter M. Davis.

"Un des points saillants de l'Assemblée sera", de dire M. Davis, "la conférence publique prononcée Dimanche à 14:00 heures par M. Léonce Crépeault, directeur des témoins de Jéhovah de la province de Québec, dont le sujet est: "Agissons avec sagesse maintenant que la fin s'approche".

Présentation de nos superbes

Volvo - 1974

ainsi que nos luxueuses

Mercedes - 1974

vendredi le 30 novembre



Volvo 144-S



Mercedes 450-SE

Tél.: 375-1611



FRIGON & FRÈRES INC.

3851, Boulevard Royal, Trois-Rivières,

Tél.: 375-1611

AVANT

d'acheter ou construire
une maison chauffée
à l'électricité

N'oubliez pas

de bien vous renseigner sur
LA CERTIFICATION

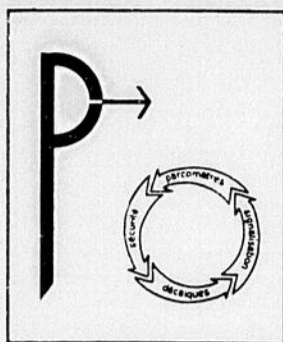


Novelec

L.E.Q. (Mauricie)

Trois-Rivières Tél. 376-3771

Tél. 536-2581



POULIN DISTRIBUTION ENR.

248, ST-LAURENT, CAP-DE-LA-MADELEINE, QUE. G8T 6G7

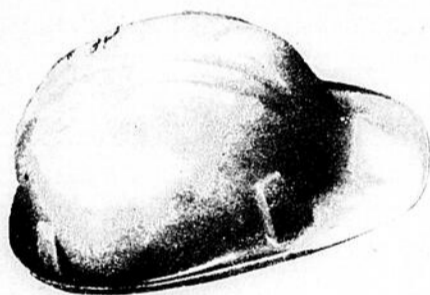
Tél. 374-8407

ouvert au grand public

**HEURES D'OUVERTURES DE 8H A.M. A 5H P.M.
SAUF LE VENDREDI DE 8H A.M. A 9H P.M. SAMEDI DE 8H A MIDI.**



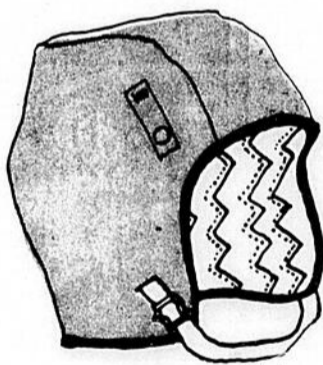
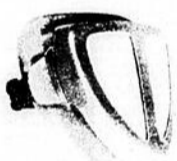
NOUVEAU SERVICE, nous avons en magasin tous produits pharmaceutiques pour usines, commerces et résidences. Prix plus que compétitifs. Une visite vous convaincra.



Toute marchandise vendue en magasin est approuvée par la Canadian Standard Association et par le département des aliments et drogues, Ottawa.



PVC

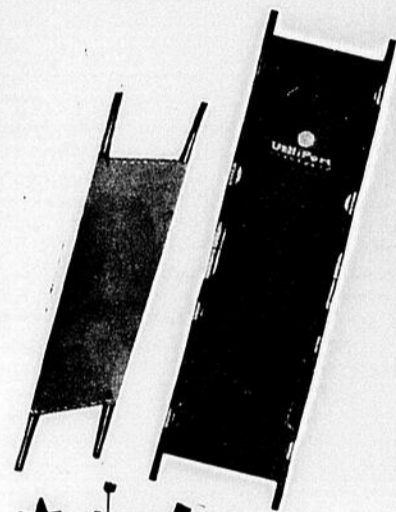


NOUVEAU, NOUVEAU

unique détaillant dans la région,
lumière d'urgence,
minimum 6 heures



Nous serons
au Centre Les Rivières
à compter de demain
le 6 déc.
dans le cadre
de la semaine
de sécurité
routière.



**CA, C'EST
PARFAIT**



PAR PARFAIT BEAUDOIN

Monsieur Aristide Poulin, que je me suis toujours plu à considérer comme un ami, est décédé la semaine dernière des suites d'une longue maladie. Monsieur Poulin, avantageusement connu dans les deux villes-soeurs, où il ne comptait que des amis, a fait courageusement face à l'inexorable faucheuse. J'en connais un grand nombre pour qui cette perte sera ressentie comme la perte d'un véritable frère, un frère compréhensif, jovial et surtout joyeux vivant. Comme la mort ne respecte rien ni personne, monsieur Poulin a dû, comme nous tous un jour pauvres mortels, aller rendre ses comptes au Divin Créateur de toutes choses. Je suis assuré qu'il est aujourd'hui dans le Paradis des honnêtes gens et des bons garçons, où, il a su toute sa vie durant savoir se préparer une place enviable. A madame Poulin, ainsi qu'à toute sa famille, c'est du plus profond de mon coeur que je vous présente mes plus sincères condoléances.

0-0-0-0-0

Je l'ai toujours dit, et j'ai l'occasion de le répéter aujourd'hui, lorsque la ville voisine a besoin de bons organisateurs, ils font appel à des gars du Cap. La preuve, les meilleurs d'entre les meilleurs pour le Club de Guy Black du Trois-Rivières Métropolitain, sont André Mongrain directeur, Paul pardon Jean-Paul Caron entraîneur et Jos "the shoulder" Beaulieu, en charge de l'équipement. Tous des types qui font sur cette équipe un merveilleux travail. Je connais personnellement nos trois bons hommes, et, je peux dire que ce sont des sportifs accomplis. D'ailleurs, le

dévouement dont ils font preuve à l'égard de n'importe quel discipline, en est déjà une preuve fort éloquente. A André, Jos et Jean-Paul, continuez votre beau travail pour le bon renom de votre ville natale. Salut ben les gars.

0-0-0-0-0

Les couples heureux, tout comme les peuples heureux n'ont pas d'histoire. Je veux parler ici de monsieur et madame Rosaire Pâquin, domiciliés au coin des rues St-Philippe et la Treille. Ce couple des plus sympathiques met en pratique l'enseignement de l'Évangile, et, se fait un devoir d'aider leurs prochains dans la mesure du

possible. Rappelons ici, que Gélina, vont convoler en monsieur et madame Pâquin juste noces le 15 décembre sont les père et mère de nos amis Gérard "bois de foyer", faire leur voyage de noces Normand "le bottier" et de Jean "Jack Monoloy" et, de plusieurs autres enfants dont malheureusement les noms m'échappent. Disons qu'il y a encore du "ben bon-monde" chez-nous, et, que si justement tout le monde était comme le respectable dont je parle ici, il me semble qu'il y aurait beaucoup moins de problèmes dans cette vallée de larmes. En attendant, toutes mes salutations à monsieur et madame Pâquin.

0-0-0-0-0

Comme la grippe est très à la mode de ce temps-ci certaines personnes prennent tout les moyens possibles et imaginables pour faire cesser le plus rapidement possible leur mauvaise toux. Pour ma part, j'en connais même un qui a essayé une "shot d'alcool à friction", sur le coup il a arrêté de tousser, mais par la suite, il en a râlé un bon coup puisque c'est écrit sur la bouteille, "pour usage externe seulement". Comme je l'ai moi aussi, mon ami Gaby St-Arneault m'a fait l'autre jour une suggestion assez étonnante, il m'a dit, "prends de l'huile de castor", je lui ai répondu "est-tu fou fiston", alors il m'a redit, "oui, oui, c'est même très bon regarde le type qui est appuyé, sur le pôteau dehors, il vient tout juste d'en prendre, et, il se retient de tousser depuis ce temps-là. Comme quoi, les moyens les plus simples sont souvent les meilleurs. Merci de la suggestion mon Gaby...

0-0-0-0-0

C'est devant Dieu devant les hommes et les femmes "itou" que Marcel Marchand et, la charmante Denise

Frigon de la rue Alice, s'est "patenté" pour sa part un "malaxeur à ciment" avec une vieille machine à laver. Et ça fonctionne mes enfants, pas au point de mettre linge sale là-dedans, parce qu'il deviendrait "raide un brin" vous pouvez me croire, mais le ciment lui se fait drôlement secouer je vous en passe un papier. Notre Sylvio songe même à prendre des contrats "naturellement pour prouver à tout le monde que sa "patente" fonctionne à plein. Blague à part mon gars, toutes mes félicitations pour ton invention.

0-0-0-0-0

Vous avez déjà vu un gars

posséder deux machines à écrire, et, pas une "maudite" qui fonctionne. Eh! bien c'est mon cas de ce temps-ci. Ça n'en devient tellement enrageant, que j'ai presque envie de demander si quelqu'un parmi vous a certaines connaissances là-dedans pour m'en réparer au moins une. Il va sans dire qu'elles ne sont pas neuves neuves c'est pour la raison qu'un technicien serait hors de prix. Mais jusqu'à date, elles avaient bien fonctionné. De toute façon, s'il y en a un parmi vous qui se sent le courage de "tripoter" là-dedans, faites-le moi savoir par l'entremise du journal...Ok...

Terrains à Vendre

dans le nouveau centre domiciliaire

EMMANUEL

situés Boul. St-Alexis Ouest dans les limites du Cap-de-la-Madeleine et St-Louis de France.

PROJET DE 300 TERRAINS

Service d'aqueduc, plan d'urbanisme subdivisés, cadastrés. Conditions faciles

M. EMMANUEL VEILLETTE, prop.

**167, Brunelle
Cap-de-la-Madeleine
Tél. 374-9180**

CARTES PROFESSIONNELLES

IMPRIMEURS

**Imprimerie
Art Graphique Inc.**

IMPRIMEUR & LITHOGRAPHE

80, rue Latreille
Cap-de-la-Madeleine - 378-6135

AVOCATS

Moreau Leblanc & Roy

399 boul. Ste-Madeleine AVOCATS Tél: 378-4021
Edifice Caisse Pop Ste-Madeleine 378-4022

OPTOMETRISTES

Dr Jean Thiffault, O.D.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue "Lentilles de contact"

54a Fusey, Tél: 375-4555 Cap-de-la-Madeleine

Dr Gaétan Tanguay, O.D.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue "Lentilles de contact"

395a Boul. Ste-Madeleine, CAP 378-8554

Boeuf de l'Ouest
A-1 et B-1 approuvé
Fédéral et provincial

NOS SPECIAUX
DE LA
SEMAINE

**BAS
PRIX**

Fruits

Bananes Chiquita 2 lb .29

Patates 25 lb 1.69

Livraison gratuite

Bière

Spéciaux congélateur



Boeuf

Boeuf haché
3 lb 2⁶⁷

Rôti Palette lb .95

Rôti cote croisée lb 1.15

Steak de Ronde lb 1.49

Steak haché paleron lb 1.09

Lard

Rôti croupe lb .99

Chops de lard lb 1.19

Saucisse lard-boeuf 3 lb 2.59

Jambon
Midget lb 1⁰⁹

BOUCHERIE CLAUDE

133 Boul. Ste-Madeleine

Cap

375-6194

E
N
R.

Woolco

LE GRAND CHIC A VOTRE PORTEE

Une robe d'une élégance recherchée

rehaussés d'une superbe broche à l'avant. Confection d'experts, en polyester, ban-lon entrecroisé. Choix de rose, aqua ou crevette dans les tailles 7 à 15. Chacune

33⁹⁵

Qualité, élégance et prix modique

sont réunis dans cet ensemble en jersey mat à motif imprimé. Jupe longue, mariée au veston style chemisier. Vaste choix de motifs et de couleurs. Tailles 10 à 18. L'ensemble

19⁹⁵

Le grand chic est à votre portée

avec cette robe longue, en 100% polyester. Modèle à col roulé et emmanchures très évasées. Fente au dos. Noir seulement dans les tailles 10 à 18. Chacune

28⁹⁵

Montrez votre bon goût

en portant cette jolie robe longue, en 100% polyester à motif de fleurs délicates sur fond rose, aqua ou jaune. Encolure en 'V' et cordons noués au dos. Tailles 7 à 13. Chacune

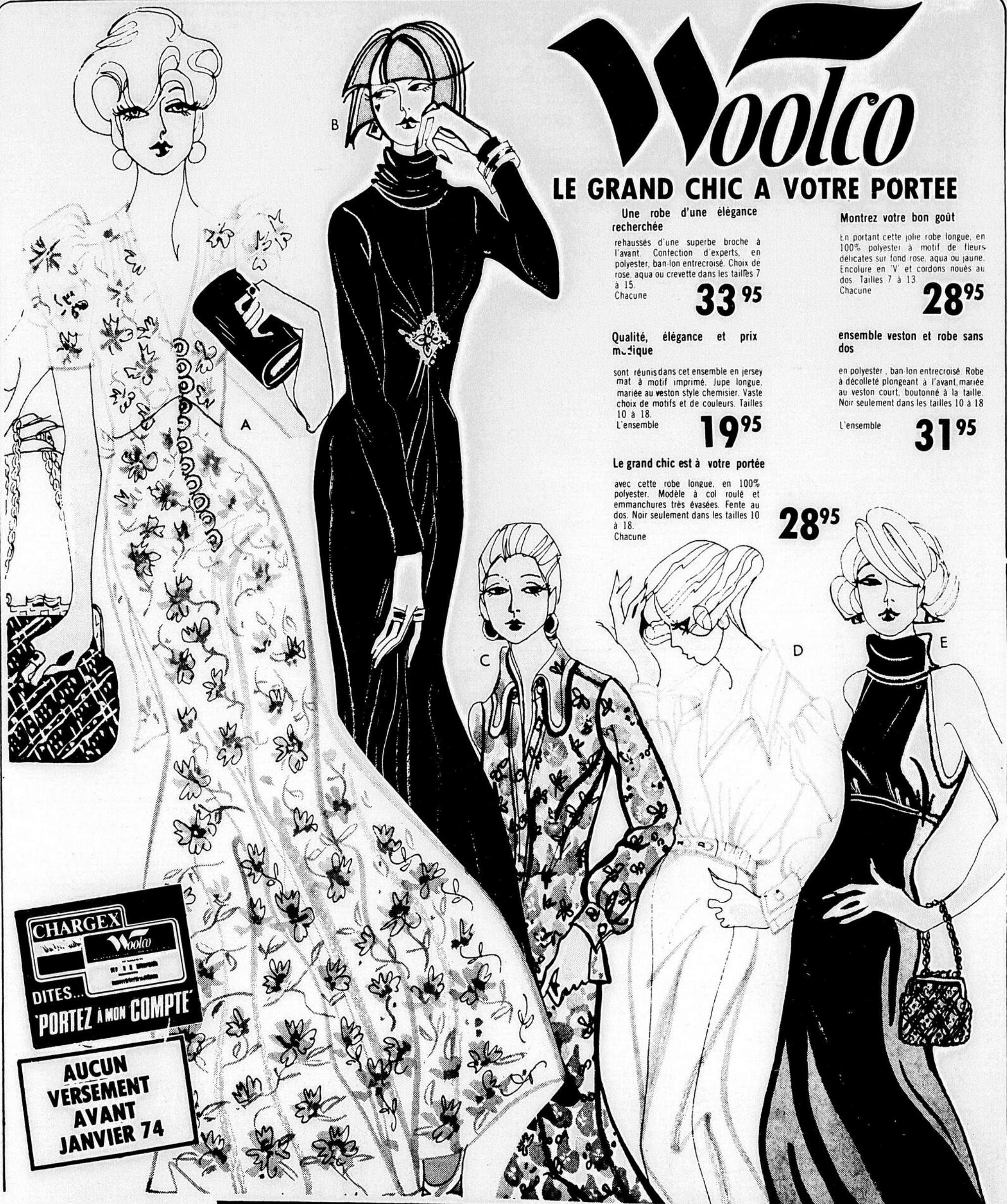
28⁹⁵

ensemble veston et robe sans dos

en polyester, ban-lon entrecroisé. Robe à décolleté plongeant à l'avant, mariée au veston court, boutonné à la taille. Noir seulement dans les tailles 10 à 18

L'ensemble

31⁹⁵



CHARGEX
 DITES...
'PORTEZ A MON COMPTE'
AUCUN VERSEMENT AVANT JANVIER 74

WOOLCO CENTRE D'ACHATS
TROIS-RIVIERES-OUEST
 Boul. ROYAL

HEURES D'OUVERTURE:
 Lundi - Mardi - Mercredi de 9h am à 6h pm
 Jeudi et Vendredi de 9h am à 9h pm Samedi de 9h am à 5h pm

WOOLCO CENTRE D'ACHATS
LES GALERIES DU CAP
 Rue BARKOFF

Woolco

UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CIE LTEE

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFERENT PAR LEURS BAS PRIX

CHEVROLET - OLDSMOBILE - VEGA - NOVA - OLDSMOBILE 98 - TORONADO - CHEVELLE - MONTE-CARLO - CORVETTE - DELTA 88 - OMEGA

IMPALA - CUTLASS - CADILLAC - CAMION - CHEVROLET - OLDSMOBILE - VEGA - NOVA - TORONADO - CHEVELLE - DELTA 88 - OMEGA

EN AVEZ-VOUS PRIS
CONNAISSANCE
DERNIÈREMENT ?



IL Y A QUELQUE
CHOSE DE SPECIAL Chez-nous!

Est-ce la nouvelle AMBIANCE?
Est-ce la COURTOISIE?
Est-ce nos PRIX?

Avec laquelle nos représentants reçoivent nos clients?

Qui sont aussi bas que n'importe lequel concessionnaire de moindre importance?

Est-ce notre Service Après Vente ?
Est-ce notre LIVRAISON RAPIDE?

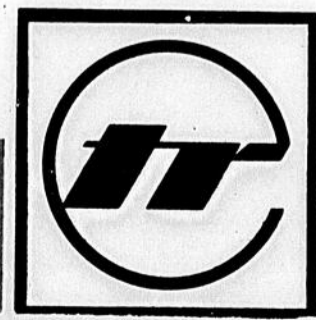
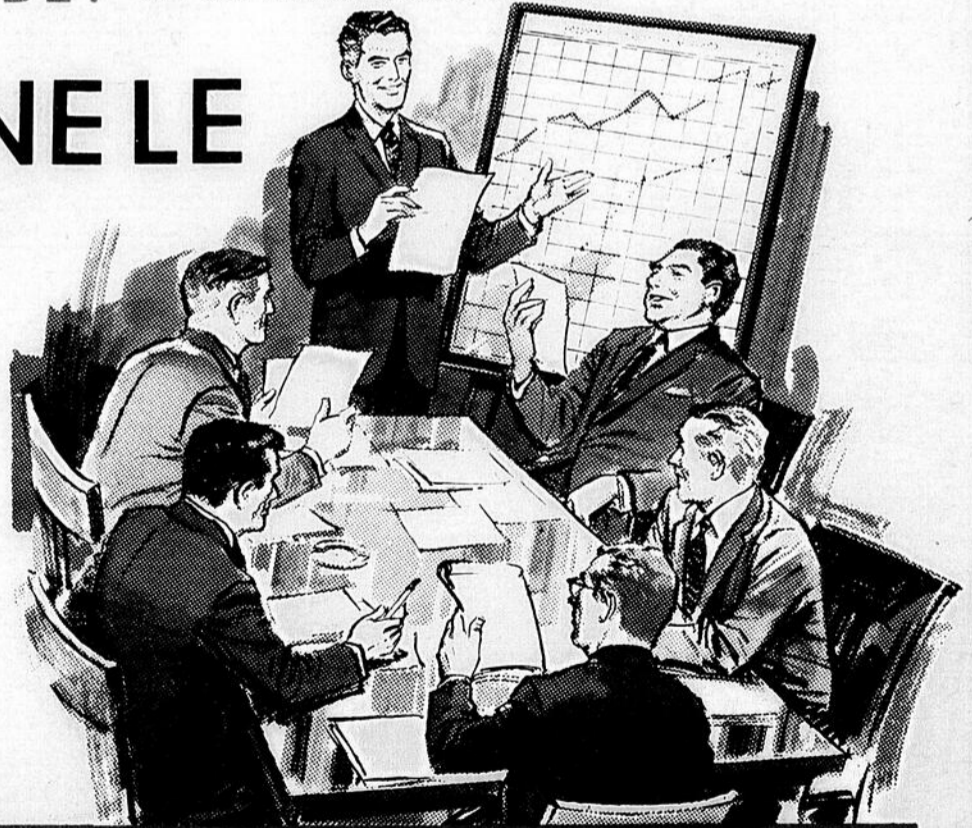
On le dit innégalable en Mauricie

dû à notre inventaire, la meilleur en Mauricie?

NOUS, NOUS NE LE
SAVONS PAS!

Chose certaine, il y a au moins 473 personnes
qui depuis le 1er septembre 1973
l'ont trouvé et en ont bénéficié !

FAITES COMME EUX...
Rendez-vous à la maison de l'excellence
et trouvez-le vous aussi!



TROIS-RIVIERES
CHEVROLET (1970) LTÉE.

TROIS-RIVIERES
CHEVROLET

376-3791

4001 Bd Royal
Trois-Rivières